

Domači in tuji turisti bodo konec tedna napolnili naše hotele

## Gorenjska je za praznike razprodana

Za dan noveletnih počitnic bo na Gorenjskem treba odšteti od najmanj 15 do več kot 100 mark na dan.

Kranjska Gora, Bled, Bohinj, 20. decembra - Od tega petka, 24. decembra, naprej, bo na Gorenjskem le še s težavo moč najti prazno posteljo. V največjih turističnih središčih na Bledu, v Bohinju in v Kranjski Gori so že skoraj mesec dni razprodani, čeprav so v Bohinju povedali, da so zadnje dni dobili nekaj odpovedi in je kakšno prazno sobo te dni še moč najti.

"Z jesensko turistično sezono smo lahko zadovoljni, saj je bilo letos

ponovno več gostov, predvsem so bile to skupine in seminarske gostje. Bled pa bo poln tudi od konca tega tedna do konca noveletnih praznikov, saj so hoteli že nekaj časa razprodani. Žal pa ni natančnega podatka o zasebnih sobah," je povedal tajnik TD Bled Miro Mulej. Pri turističnem društvu in krajevni skupnosti pa so se letos izredno potrudili tudi za lepši videz kraja, saj je Bled te dni že lepo praznično okrašen. Blejski gostinci in hotelirji se pripravljajo tudi za najdaljšo noč, cene silvestrovanj pa so od 80 do 150 mark.

Tudi v Kranjski Gori bo te dni živahno. V hotelih in zasebnih sobah bo največ Italijanov, prav tako bodo številni gostje iz Nemčije, precej pa bo tudi domačih turistov. Ti bodo tudi med prazničnimi obiskovalci Bohinja, kjer pa letos ugotavljajo, da italijanskih gostov ne bo več toliko kot prejšnja leta. Zato pa je za počitnice v Bohinju več zanimanja med Nemci, Avstrijci, Nizozemci in Madžari.

• V. Stanovnik

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
VARNOST ZA ZAUPANJE



## Štirideset let Gorenjskega muzeja

Kranj - Prostori gradu Kleselstein, kjer zdaj že eno leto po preselitvi iz baročnega dvorca v Tavčarjevi ulici, deluje Gorenjski muzej, so bili minuli petek kar pretesni za vse, ki so hoteli počastiti muzejski jubilej. Med njimi tudi Sergij Pelhan, minister za kulturo, kranjski župan Vitomir Gros, predstavniki drugih gorenjskih in slovenskih muzejev in drugi. Razvoj pokrajinskega muzeja na Gorenjskem je v kratkem predstavila sedanja direktorica muzeja Majda Zontar. Med čestitkami muzeju in muzealcem je v slavnostnem nagovoru minister Pelhan omenil tudi, da nova kulturna politika predvideva tudi novo vlogo muzejev in muzealcev. O novih možnostih kompleksnega razvoja muzeja tudi s prostorsko širitvijo je v svojem pozdravnem nagovoru omenil tudi župan Gros. Na slovesnosti so predstavili tudi zbornik, ki celovito predstavlja štiri desetletja dela Gorenjskega muzeja. • L.M., slika: Janez Pelko



Rudno polje, 19. decembra - S štafetnimi tekmami se je v nedeljo končalo letošnje tekmovanje za svetovni pokal na naši Pokljuki. V četrtek so najboljši biatlonci in biatlonke sveta tekmovali v pravem snežnem viharju, v soboto in nedeljo pa je tako tekmovalce kot številne obiskovalce Pokljuke pričakalo prekrasno sončno vreme. V smučinah in na strelišču so imeli ob zaključku tekmovanje največ športne sreče Nemci, med dekleti pa so v štafeti tekli slavile Belorusinje. Naši so s številko 13 (na sliki Uroš Velepec na strelišču) dosegli solidno trinajsto mesto. • V. Stanovnik, slika: J. Pelko

**S HELIKOPTERJEM HITREJE DO PONESREČEN-CEV** - Na brniškem letališču je Eurocopter iz Nemčije minuli ponedeljek predstavil reševalni helikopter MBB 105 CBS, kakršnega uporablja tudi tamkajšnja Zračna reševalna služba. Ekipo, ki jo poleg pilota sestavljata zdravnik in medicinski tehnik, je prikazala možnost reševanja na majhnem prostoru v primeru prometne nesreče. Številni gostje so si lahko ogledali tudi sodobno ambulantno letalo, kakršnega pri nas zagotovo še dolgo ne bomo imeli. Zato pa so Sloveniji ponudili nakup reševalnega helikopterja pod ugodnimi pogoji, ki bi lahko obogatil sistem helikopterskega reševanja pri nas. • S. Saje - Foto: Janez Pelko

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 217-960

Bohinjci zahtevajo nazaj vloženi denar

## Je barka nasedla?

Več kot sto Bohinjcev je v igro Fair play vložilo blizu pol milijona mark, nazaj pa naj bi doslej dobili bolj malo. Le kako bodo torej lastninili bohinjske hotele in žičnice, kjer naj bi sicer po predlaganem zakonu imeli prednost?!

Bohinjska Bistrica, 17. decembra - Zgodba se je začela tako, da se lepše sploh ne bi mogla. Znani slovenski gledališki igralec ter njegova žena in sin so od predlanskega oktobra do lanskega maja pogosto prihajali v Bohinj in navduševali ljudi za Fair play. Bohinjci so zaupali ugledni, slovenski javnosti dobro poznani osebnosti, vplačevali "premijske" (325, 2070 ali 3500 mark), se veselili (redkih) izplačil in obljubljenega piknika in celo ploskali, ko jim je moč obljubil: "Če sem vas spravil na barko, vas bom tudi srečno pripeljal z nje." No, Bohinjci zdaj na to že nestrpno čakajo in se razočarano sprašujejo, ali je barka morebiti nasedla.

Od prvih vplačil sta minili že več kot dve leti, Bohinjci pa so doslej od vložnega dobili nazaj bolj malo (koliko, natančno nihče ne ve); kaj šele, da bi kaj zaslužili, kot jim je bilo obljubljeno. Vsak izmed več kot stotih

Bohinjcev je v Fair play vplačal okrog štiri tisoč mark - skupno torej čez štiristo tisoč mark, k znesku pa je treba prišteti še tisto, kar so vplačali v Radovljici ali kje drugje. Dobri poznavalci razmer trdijo, da so v Fair

play vložili blizu pol milijona mark; to pa je znesek, ki bi jim zelo koristil pri lastninjenju hotelov in žičnic, kjer naj bi po predlaganem posebnem privatizacijskem zakonu domačini imeli prednost. Najbolj nestrpni Bohinjci so pisali v München, kjer je sedež glavnega organizatorja Fair playa, in dobili odgovor, da je bil vplačani denar porabljen za izplačila igralcem na vrhu piramide in da je zahtevana vrnitev igralskega vložka izključena. (Nadaljevanje na tretji strani) • C. Zaplotnik

Prva slalomska zmaga Jureta Koširja

## Mojstrančan ugnal Tombo

Na včerajšnjem slalomu svetovnega pokala v Madonna di Campiglio je naš smučarski as Jure Košir prvič stopil na zmagovalno stopničko in dokazal, da gre po poti slavnih prehodnikov Bojana Križaja in pokojnega Roka Petroviča.

Italijansko zimsko smučarsko središče Madonna di Campiglio se je včeraj ponovno izkazalo kot središče slovenskih smučarjev. Pred očmi številnih Tombovih navijačev je naš najboljši slalomist Jure Košir ugnal Alberta Tombo, tretji pa je bil Norvežan Jagge. Koširjev uspeh je z odličnimi vožnjama in končnim šestim mestom dopolnil tudi tridvajsetletni Senčurjan Gregor Grile.

Izvrstni uvrstitvi naših reprezentantov in pa tudi vse boljše veleslalomsko forma (v nedeljo so veleslalomске točke dobili Kunc, Košir in Grile) pa je tudi dober obet pred naslednjima, slalomsko in veleslalomsko, tekmama, ki bosta 8. in 9. januarja v naši Kranjski Gori. • V. Stanovnik

## DANES DEŽELA



Andrej Hartman v klubu Dvor

## Previsoke ali prenizke plače

Preddvor, 16. decembra - V klubu gorenjskih direktorjev Dvor so tokrat gostili Andreja Hartmana, svetovalca vlade v Zavodu za makroekonomske analize in razvoj. Voditelj pogovora Emil Milan Pintar ga je predstavil kot strokovnjaka izza odra, saj pogosto stoji za izjavami premiera.



Letošnje napovedi makroekonomistov so se v marsičem izpolnile, kako se bodo v prihodnjem letu, ko pričakujejo 1-odstotno gospodarsko rast, bo seveda pokazal čas. Vsekakor pa je Slovenija ena redkih držav, ki zdaj svoje napovedi o gospodarskih gibanjih popravlja navzgor, kar kaže tudi na previdnost napovedovalcev, saj optimistične napovedi takoj potegnejo javno porabo navzgor. Prav v tej luči lahko razumemo glasovanje parlamenta, boljše rečeno nekaterih političnih strank o 3-odstotni gospodarski rasti v prihodnjem letu, kakor da bi poslanci lahko o tem odločali z dvigom rok.

V zavodu trenutno pripravljajo strategijo gospodarskega razvoja Slovenije, ki bo nared do junija prihodnje leto. Kako pomemben je dolgoročni pogled je potrdila razprava, saj so direktorji načeli vprašanje previsokih oziroma prenizkih plač. Spodbudila jih je Hartmanova makroekonomska pripomba, da je alergičen na plače. Problematične niso previsoke plače, temveč prevelika razlika med kosmatimi in čistimi plačami, saj se z njo redi država, siromašni pa ljudstvo, napovedi o razbremenitvah pa so podobne pravljicam za lahko noč. (Več na 7. strani) • M.V., foto: J. Pelko



**SKB BANKA D.D.**

**NOVA ENOTA  
SKB BANKE V KRANJU**

Obiščite novo poslovno enoto SKB banke  
v Kranju na Koroški cesti 5.

Enota bo pričela poslovati v sredo, 22. decembra  
1993. Odprta je od ponedeljka do petka od 8. do 12.  
in od 14. do 17. ure.

Vsem poslovnim partnerjem želimo vesele božične  
praznike in srečno novo leto 1994!



## SLOVENCI PO SVETU

## Slovensko vabilo papežu

Po februarškem uradnem obisku predsednika republike Milana Kučana v Vatikanu je bil tokratni obisk predsednika vlade dr. Janeza Drnovška drugi obisk iz Slovenije na najvišji ravni.

Ljubljana, 17. decembra - Slovenski premier je po vrnitvi iz Vatikana dejal, da je bil papež zelo prijeten sogovornik. Slovenska stran je svetemu očetu izročila uradno vabilo za obisk Slovenije. Vatikan je vabilo sprejel. Papež naj bi po predvidevanjih obiskal Slovenijo v okviru potovanja po državah, ki so tako ali drugače povezane z vojno na Balkanu, ni pa izključeno, da bi sveti oče še pred tem prišel na enodnevni obisk v Slovenijo.

Pogovori o vključevanju Slovenije v Efto ugodno napredujejo. Efta ima sporazume o prosti trgovini že s Poljsko, Češko, Slovaško, Madžarsko, Romunijo in Bolgarijo, kmalu pa naj bi ga sklenila tudi s Slovenijo. Podpora za tak sporazum je predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku med nedavnim obiskom na Dunaju zagotovil avstrijski kancler dr. Franz Vranitzky. Na ugoden razplet pogovorov z Efto vpliva tudi pozitivno stališče Evropske unije do sodelovanja s Slovenijo. Dejavnost unije in Efte je usklajena.

Slovenija je bila sprejeta v članstvo Evropskega gibanja. To je najstarejša in najvplivnejša evropska nevladna organizacija, ustanovljena že leta 1948. Njen pomen je večkrat skrit javnosti. V njej namreč najprej testirajo in usklajujejo stališča. Članice gibanja so vse države Evropske unije in države, članice Višegrajske skupine. Slovenija je prva od držav bivše Jugoslavije, ki je bila sprejeta v članstvo. Slovenija in Hrvaška sta bili doslej opazovalki. Slovensko delegacijo je na zasedanju gibanja v Bruslju vodil državni sekretar v zunanjem ministristvu Ignac Golob. • J. Košnjek

Socialno krilo Slovenskih krščanskih demokratov

## Apostolski nuncij še ni odgovoril

Jutri, 22. decembra, ob 17. uri bo v prostorih stranke Slovenskih krščanskih demokratov na Beethovnovi 4 v Ljubljani sestanek somišljenikov in simpatizerjev socialnega krila.

Ljubljana, 17. decembra - "Z ustanovitvijo in delovanjem socialnega krila je postala stranka Slovenskih krščanskih demokratov veliko bolj pluralna in državotvorna, obenem pa se s tem širi volilno telo te stranke," je dejal na petkovi častniškarski konferenci podpredsednik Slovenskih krščanskih demokratov in član vodstva socialnega krila te stranke Franc Miklavčič. V začetnem vodstvu krila so razen Franca Miklavčiča še Viktor Blažič in Marija Kržič iz Ljubljane, Joško Plahutnik iz Hoč pri Mariboru, Jožef Rutar iz Sevnice, dr. Saša Žužek iz Portoroža in Janez Postrak iz Kranja. Socialno krilo je dejavno 5 mesecev, program pa je strnjen v desetih točkah: socialna država, enakopravnost dela in kapitala, podpora družini in pozitivni demografski politiki, naklonjen odnos do upokoencev, vzdrževanje trajnega dialoga s katoliško cerkvijo in ostalimi verskimi skupnostmi, dogovornost slovenskemu narodu, objektivni odnos do preteklosti vključno s priznavanjem zgodovinskega partizanskega oboroženega upora proti okupatorju, poprava krivic iz preteklosti, dialoška odprtost ter avtonomnost krila. Krilo se ima za naslednika krščanske socialne misli in zagovornika socialne varnosti šibkejših in nepremožnih slojev.

Kot je v petek častniškarjem povedal Franc Miklavčič, je bilo socialno krilo v javnosti prepoznavno z nekaterimi akcijami. Edina od političnih skupin se je vključila v razreševanje problema Razkrižja in odprla dialog z ljubljanskim nadškofom dr. Suštarjem, mariborskim škofom dr. Krambergerjem, slovenskim veleposlanikom pri svetem sedežu dr. Faležem in apostolskim nuncijem v Ljubljani dr. Celatom. Prvi trije so se odzvali in se zahvalili za pomoč pri razreševanju, ki še ni dalo otipljivih rezultatov, edino nuncij še ni odgovoril. Dejavnost ni bila enostranska, ampak se je krilo povezovalo tudi s krajevnimi skupnostjo. Glede objektivnega odnosa do preteklosti in priznavanja partizanstva je skupina znotraj stranke v manjšini, čeprav stranka pri pragmatičnem delu priznava partizanstvo to vrednost. Člani socialnega krila so se tudi udeležili proslave ob obletnici Kočevskega zboru. Socialno krilo je bilo za ponovno uveljavitev poračuna pokojnin, soglasja pa s stališčem stranke, da bi bile lokalne volitve v starih občinah protustavne. • J. Košnjek

## NAGRADNA IGRA

## Vaša hišna številka in Gorenjski glas VSAK TEDEN: ENA SREČNA DRUŽINA VEČ

Tudi v današnjem Gorenjskem glasu sta na različnih straneh (česar ne bo težko najti) ločeno objavljena dva podatka: ime ulice in naselja, ali zgolj naselja, če v njem ni uličnega sistema + številka. Oboje skupaj pomeni hišno številko, ki stanujoči družini na tem naslovu prinaša srečo, vredno 20.000,00 tolarjev. Če je srečna hišna številka npr. na stanovanjskem bloku, kjer stanuje več družin, odloča hitrost: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po pogojih te nagradne igre in prvi pokliče v uredništvo Gorenjskega glasa, prejme nagrado. Enako velja, če je v ulici oz. naselju več enakih hišnih števk z "dodatki" (a, b, c ...).

Skraini rok za Vaš telefonski klic ali osebni obisk v uredništvu Gorenjskega glasa je jutri (sreda) do 14. ure. Naš telefon je še vedno: (064)211-860 ali 211-835. S pomočjo hišnih števk srečo delimo vsak torek in o tem, kako je v posameznem tednu potekala akcija, v sliki in besedi pišemo v petkovi številki.

SREČA NA VAŠEM NASLOVU? Pobrskajte po Gorenjskem glasu!

Državni zbor na zadnji letošnji seji

# Župane bomo volili neposredno

Po prerekanju je državni zbor v soboto s tesnim izidom odločil, da bomo župane poslej volili neposredno in ne na sejah občinskih svetov.

Ljubljana, 21. decembra - Državni zbor se je v petek sešel na zadnjo letošnjo sejo, kolegij predsednika državnega zbora pa je sklenil, da bo seja končana v četrtek najkasneje ob 18. uri. Če dnevi red še ne bo obdelan, se bodo poslanci zbrali na nadaljevanju seje 7. januarja prihodnje leto.

Za tokratno sejo, vsaj za začetek to velja, je bilo značilno prerekanje o podaljšanju roka veljavnosti ustavnega zakona, o načinu sprejemanja zakona o naložbah v obrambni sistem do leta 2001 in o lokalni samoupravi. Predlog zakona za



## Ministra skrbi proračun

Finančni minister Mitja Gaspari je šel v petek in soboto večkrat za govornico, od koder je prepričeval poslance, naj sprejmejo zakone, ki bodo napolnili državni proračun. Spremenjen zakon o dohodnini bo proračun prikrajšal za okrog 15 milijard tolarjev. Vlada skuša na najrazličnejše načine zamašiti vrzel. Delno jo bo dodatna obdavčitev igralnic, delno dodatna obdavčitev pogodbenega dela, pa davek od dobička pravnih oseb ter dodatna obdavčitev alkoholnih pijač in cigaret. Poslanec Zmago Jelinčič (Slovenska nacionalna stranka) pa je poslance spomnil na novembrski sklep državnega zbora, da mora predsednik vlade pojasniti zboru, kakšne bodo dodatne obremenitve proračuna in kako bodo vplivale na zvišanje javne porabe do leta 1997. Šlo naj bi za dodatnih 53 milijard tolarjev. Preden premier tega ne pojasni, zbor ne more sklepati o nikakršnih naložbah v zdravstvo, šolstvo, obrambo in podobno.

začetek postopka za spremembo ustavnega zakona za izvedbo ustave Republike Slovenije je ostal na dnevnem redu, čeprav je Slovenska ljudska stranka zahtevala njegovo izločitev. Minister brez listnice, sicer zadolžen za zakonodajo, Lojze Janko je v dramatičnem tonu pozval poslance, naj sprejmejo zakon, ker bo sicer od začetka prihodnjega leta naprej v državi pravni kaos, pravna varnost pa bi bila ogrožena. Na dnevnem redu je ostal predlog resolucije o izhodiščih zasnove nacionalne varnosti Republike Slovenije, prav tako pa tudi tako imeno-

vani zakon o obrambnem tolarju oziroma zagotavljanju sredstev za razvojne programe obrambnih sil do leta 2001. Tudi tu se je vnel prepir. Minister Janez Janša očitno večine poslancev ni uspel prepričati, da bi zakon sprejeli po hitrem postopku že decembra, ampak gre po normalni poti v januarsko obravnavo. Vlada naj bi predlog zakona vložila prepozno, šele v petek, ko se je seja začela. Večina, ki je pri tem zakonu zavrnila hitri postopek, je menila, da bo zakon lahko kljub temu sprejet pred proračunom, kot so se dogovorile stranke parlamentarne večine.

Danes, ko to pišemo, zakon o lokalni samoupravi še ni sprejet. V soboto je državni zbor po dramatičnem glasovanju z 39 glasovi za in 38 proti sklenil, da bodo župani novih občin izvoljeni neposredno in ne v občinskih svetih, kar naj bi veljalo za manjše občine do 3000 prebivalcev. Zagovorniki posrednih volitev v manjših občinah so bili predvsem v Slovenski ljudski stranki in v stranki Slovenskih krščanskih demokratov. Pri določitvi roka lokalnih volitev pa se je v soboto zapletlo, razprava in odločanje pa je bilo preneseno na včeraj. • J. Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

Združena lista socialnih demokratov Kranj

# Ljubljanska centrala je prevečkrat tiho

Na četrtkovi konferenci Združene liste socialnih demokratov Kranj je bilo slišati očitke na račun centralizacije, tudi stranke, in kritike, da se stranka ne odziva na dogodke, ki peljejo Slovenijo desno.

Kranj, 16. decembra - V uvodu konference kranjske Združene liste socialnih demokratov je Alenka Kovčica ugotovila, da se okolje, v katerem deluje stranka, nagiba na desno stran političnega prostora in da brezposelni in obubožani niso v prid levici, ampak predvsem ekstremnemu desničarstvu. Zato mora stranka na plano s programi, ki bodo socialno stisko dolgoročno reševali in pospeševali razvoj. Kranjska stranka je v državnem vrhu po pobrani članarini, tudi novi člani prihajajo, blizu 20 mladih pa uspešno dela v mladem forumu. Tako kot celotna država teži k centralizaciji bi moralo biti tudi strankino vodstvo v Ljubljani bolj subtilno do članstva. Stranka je zastopnica modernega delavstva, ne pa dela in kapitala hkrati, levi zaslug pa je normalizacija in ne radikalizacija politike. Povsem konkretno bo stranka vsebinsko in organizacijsko delovala pred lokalnimi volitvami in skušala preprečevati drobljenje sedanjih občin, kar bo zmanjšalo kakovost življenja. Dokaj živahno razpravo je sprožil Jože Kavčič z ugotovitvami, da stranka prepočasno reagira na dogodke, in da je na škofovsko pismo edini reagiral Jelinčič. Cerkev očitno poskuša postati politična sila, članom Združene liste pa se skuša naprtiti vsa krivda. Z molkom jo prevzemamo, čeprav imamo mirmo vest, konkretna krivda pa naj se dokaže, je dejal. Predsednik občinske konference Stane Boštjančič je menil, da denacionalizacija povzroča nove krivice, da družbena posestva in firme propadajo ali krčijo svojo dejavnost, da stanovanjci v dena-



Stane Boštjančič, predsednik kranjske Združene liste.

cionaliziranih stanovanjih niso zaščiteni in da bi morala stranka prav tu predlagati spremembo zakona in se postaviti v bran oškodovanih ljudi. O vračanju gozdov cerkvi se sicer molči, vendar se namera potihem uresničuje. Tu sta bili dve stranki zelo jasni: socialisti so predlagali referendum o vračanju gozdov cerkvi, demokraci pa so jasno povedali svoje odklonilno stališče do verouka v šolah, kamor vseeno prihaja skozi stranska vrata. Vsi davkoplačevalci plačujejo obnovo cerkva, čeprav jih vsi ne uporabljajo. Naj se uvede cerkveni davek. Sploh pa problemov ne bi smelo biti, če je, kot ugotavlja anketa, 70 odstotkov Slovencev vernih in ti bi lahko plačali cerkveni davek. Boštjančič je grajal odnos medijev do NOB in do kulture tega časa, kot de je nikdar ni bilo, pa tudi poslance, ki pristajajo na visoke plače, kar ni spodobno in

ljudje upravičeno šimfajo. Pravijo, da delajo 24 ur dnevno. Kako je potem mogoče, da nekateri zraven še študirajo... Po mnenju Jožeta Bohinca je poniglavo trditi, da v Sloveniji ni agresivnega nacionalizma. Dušan Maretič je prepričan, da bi šli z vračanjem gozdov spet v fevdalizem, problem Razkrižja pa je predvsem problem nacionalizirane in podarjene zemlje in njenega vračanja. Edo Jurjavec je končal razpravo z ugotovitvijo, da bolan duh uničuje zdravo telo. Denacionalizacija ima napake. Denacionalizacijski zavezanec bi moral biti država, ki je nacionalizirala, ne pa podjetja, vsako dejanje pa tudi ni bilo kriminalno. Tisti, ki je nekaj vzel in skril pred prejšnjo državo v dobro podjetja ob tem, da se

sam ni okoristil, ni storil kaznivega dejanja, kot se sedaj skuša prikazati. Baldomir Bizjak je slovenskim akademikom zameril zamolčanje dejstva, da je bila akademija oblikovana med vojno na zasedanju SNOA v Črnomlju. Podpredsednica Združene liste Cvetka Tinauer pa je povedala, da bo vodstvo stranke analiziralo svoje delovanje in sprejelo ustrezno strategijo delovanja, z nesmiselnim reagiranjem na obtožbe pa priznavamo da smo krivi, čeprav nismo in je več bivših partijcev v drugih strankah kot v Združeni listi. Janša spodbija NOB zato, da bi povečala desetdesetno vojno, de dejala. V koaliciji smo zato, da preprečujemo še hujše neumnosti, sprave pa niso sprejeli tisti, ki so jo ponudili. • J. Košnjek

Slovenska desnica

## Je potreben boj proti nacionalizmu

Ljubljana, 15. decembra - Vseevropski projekt boja proti nacionalizmu, ksenofobiji, antisemitizmu in rasizmu je našel prostor tudi pri nas, posebej prav pa pride levim silam, ki na ta način lahko udejanijo svojo politično videnje stanja v Sloveniji, ugotavlja za Slovensko desnico Sašo Lap. Zastavlja več vprašanj. Proti komu in zakaj bi se bilo potrebno boriti v Sloveniji. Mogoče je narobe in grdo biti ponosen Slovenec v lastni, ne na lahek način pridobljeni državi. Ali bo nekoč, ko bo na oblasti ponovno Internacionala, prepovedano biti Slovenec. Kje vidi levica pojave in dokaze za to, da je tak boj nujno potreben, ter kdo proti komu. Slovenska desnica opozarja, da bo šlo financiranje tega boja iz žepov davkoplačevalcev in da smo bili Slovenci prisiljeni vzeti medse na stotisoče tujcev, ki danes v glavnem povzročajo konkurenco na trgu delovne sile in polnijo stolpce časopisov v rubrikah kriminal. Vse to naj bi imelo za cilj preprečiti sprejem zakonov o državljanstvu in preprečevanju dvojnega državljanstva. Slovenska desnica meni, da ni res, da bi z nesprejetjem ustavnega zakona prišlo do ustavne krize in kolapsa pravnega reda. Konec decembra bo padel jugoslovanski pravni red in s tem bodo šele ustvarjeni pogoji za oblikovanje slovenskega pravnega reda. To se bo dogajalo po normalni zakonodajni poti. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Casopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltendek s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zarg / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefax: (064)215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SIT.



IZ GORENJSKIH OBČIN

Tudi Slovenci iz Argentine

Kranj, 21. decembra - V kranjski občini je slovensko državljanstvo po 40. členu zakona o državljanstvu dobilo 6820 ljudi.

Vsi ti so tudi dvojni državljani - V tem primeru se mora prosilec v tem ni. 40. člen zakona o državljanstvu namreč vsebuje "popust" pri pridobitvi slovenskega državljanstva; dobil ga je, kdor je na dan plebiscita 23. decembra 1991 v naši državi stalno prebival in seveda zaposlil za 60 Slovencev, slovensko državljanstvo.

Zunaj tega člena so kriteriji za pridobitev slovenskega državljanstva po 10. in 12. členu zakona znatno strožji, med dru-

Številni bi se odselili, a se nimajo kam

Jesenice, 20. decembra - Po podatkih sekretariata za notranje zadeve jeseniške občine ima v jeseniški občini, v kateri je več kot 30.000 prebivalcev, dvojno državljanstvo kar 7.200 ljudi.

Tistih, ki so vložili prošnje za slovensko državljanstvo po 40. členu, se pravi, da so izpolnili samo en pogoj - da so bili na dan plebiscita stalno prijavljeni v Sloveniji - je bilo 7.200. Od januarja pa velja tako imenovana redna naturalizacija in se zahteva odpust iz prejšnjega državljanstva. Največja težava pa je v tem, da veliko ljudi predvsem iz Bosne in Hercegovine zaradi vojne ne more dobiti dokumentov.

Na Jesenicah ugotavljajo, da je kar precej takih, ki so v prvem roku državljanstvo kupili, prav tako stanovanje, a so se odselili na Hrvaško. Odselili bi se tudi številni iz Bosne in Hercegovine - teh je v občini največ - a se nimajo kam. V Bosni in Hercegovini so gradili svoje hiše in so se zanesljivo nameravali vrniti, a so zaradi vojne prisiljeni ostati v Sloveniji.

Za zdaj niso ugotovili primerov, da bi eden od staršev, ki stalno živi v Sloveniji, družino pa ima na Kosovu ali kje drugje v državah bivše Jugoslavije, zahteval slovensko državljanstvo tudi za člane družine. V tem primeru, če otroci niso stalno prijavljeni, je potrebno soglasje drugega od staršev.

Zaradi tolikšnega števila ljudi, ki imajo dvojno državljanstvo, imajo na sekretariatu za notranje zadeve ogromno dela. V primerjavi s številom prebivalcev so četrti občina v Sloveniji, ki ima največ primerov dvojnega državljanstva. • D. Sedej

Tudi domačini brez urejenih dokumentov

Tržič, 21. decembra - Zakonske možnosti za pridobitev slovenskega državljanstva izpred dveh let so množično izkoristili tudi v trziški občini. Med 1715 prosilci pa je bilo veliko pravih Slovencev, ki niso imeli urejenega statusa državljanstva, ugotavlja načelnik oddelka za obrambne in notranje zadeve SO Tržič Drago Ficko.

"Od vseh vlog, ki so bile dane na osnovi 40. člena Zakona o državljanstvu RS, nimamo rešenih le nekaj posameznih primerov. Če obstajajo dvomi o izpolnjevanju pogojev, je treba podatke preveriti. Tako potekajo zlasti za vojaške osebe postopki preverjanja glede ravnanja ob agresiji na Slovenijo. Tudi za nekaj že rešenih vlog smo zaradi fiktivnih prijav kraja bivanja že posredovali dodatne ugotovitve republiškega ministrstvu. Ob upoštevanju dejstva, da je v trziški občini dobrih 15.000 prebivalcev, se zdi 1715 vlog za državljanstvo kar veliko. Med vsemi je najbrž le približno ena tretjina pravih tujcev, ki so izkoristili zakonsko možnost za pridobitev državljanstva. Približno toliko je tudi Slovencev in priseljencev z dolgoletnim bivanjem pri nas, ki niso imeli urejenih dokumentov. Nekaj pa je še pravih tujcev, ki so že nekaj časa poročeni z našimi državljani. Po 25. decembru 1991 smo dobili tudi 66 vlog za državljanstvo, ki jih omogoča zakon zaradi redne ali izredne naturalizacije. V največ primerih gre za slovenske izseljence (22 oseb), doslej pa smo rešili 12 vlog." • S. Saje

Bohinjci zahtevajo nazaj vloženi denar  
Je barka nasedla?

Razočarani Bohinjci so pred nedavnim pisali znanemu igralcu, ga spomnili na obljube, češ - čeprav se bo igra ustavila, boste denar v enem letu dobili nazaj, in ga povabili na srečanje, ki je bilo v petek proti večeru v restavraciji Tripič v Bohinjski Bistrici. Povabljenca ni bilo, sporočil je le to, da ima v gledališču predstavo in da ne more priti...

Bohinjci so imeli svojo "predstavo" - predstavo, ki bi ji lahko rekli tragikomedija, in v kateri smo videli (slišali) vrsto pretresljivih prizorov in tragičnih junakov. Slišali smo za žensko, ki je v Fair play vložila deset tisoč mark in je sama, z dvema otrokoma in s 26 tisoč dolarji mesečnega zaslužka, že nekaj časa na robu obupa. Ena od (številnih) upokojenk je pripovedovala, da je vplačala trideset svojih pokojnin, posodila še hčeri, ki je zdaj brezposelna in ji ne more vračati. "Naša "veriga" igralcev je vplačala 31 tisoč mark, nazaj dobila 15 tisoč, še najmanj 16 tisoč bi morala, a..." Ob tem, da so nekateri Bohinjci vložili tudi deset, dvajset in celo trideset tisoč mark in da je nekaj posameznikov tudi dobro zaslužil, si nihče ne upa napovedati, kako se bo zgodba razpletla.

Čeprav so si bili bohinjski "vlagatelji" enotni v zahtevi, da hočejo nazaj svoj težko prisluženi denar, pa so se precej razlikovali v tem, kako postopati do znanega igralca.

"Delegacija naj gre do njega in poskuša zvedeti, kaj je z denarjem," so menili nekateri. "Pozabimo na denar, javnost pa z imenom in priimkom obvestimo, kdo nas je zavajal s svojimi obljubami, da gre pri Fair playu za dober in zanesljiv zaslužek!" so predlagali drugi. "Dajmo mu osem dni časa in ga 27. decembra povabimo na sestanek v gostišče Danica. Če ga tudi takrat ne bo, gremo z imenom v javnost!" je bil predlog, ki ga je nazadnje večina tudi podprla.

Zanimivo je, da so bili bohinjski igralci Fair playa (tako kot še številni drugi iz Slovenije) marca lani na brezplačnem izletu v Münchnu. Kjer je sedež podjetja, glavnega organizatorja igre. Z izleta so prišli kar dobro razpoloženi in prepričani, da gre za nekaj resnega in zanesljivega. Ker je nestrpnost naraščala, so najbolj zaskrbljeni letos novembra pisali na sedež podjetja v München, odkoder so v začetku decembra prejeli povsem enak, ne posebno obetaven odgovor. V njem piše, da je bil vsak igralec s pravili opozorjen tudi na tveganje, da bo morebiti moral svoj vložek dalj časa "vezati" ali da ga bo celo izgubil. Vplačila so bila porabljena za izplačila igralcem na vrhu piramide. V piramidi, kjer so "obtičali" Bohinjci, je pristopilo premalo igralcev, da bi lahko prejeli nagradna izplačila. Zahtevana izplačila igralnega vložka so izključena, so še sporočili iz Münchna. • C. Zaplotnik

Jutri zaseda kranjska skupščina

Kolikšen bo novi proračun

Kranj, 21. decembra - Jutri ob treh popoldne se bodo na ločenih sejah sestali delegati vseh treh zborov kranjske občinske skupščine. Seja bo precej proračunsko obarvana, saj so na dnevnem redu kar tri "proračunske" točke: poročilo o uresničevanju letošnjega proračuna za prvih devet mesecev, uskladitev letošnjega skupnega obsega javne porabe ter osnutek proračuna za prihodnje leto.

Še pred tem pa bodo vsi trije zbori poskušali uskladiti svoja stališča do odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranjsko in Sorško polje, imenovanja upravnega odbora občinskega stanovanjskega sklada ter do odpravljanja posledic škode v kmetijstvu zaradi suše.

Vsi trije zbori bodo obravnavali tudi predlog za ustanovitev sklada za razvoj malega gospodarstva, polletno poročilo o gibanjih na področju zaposlovanja in brezposelnosti ter problematiko nekaterih komunalnih dejavnosti v občini. Družbenopolitični zbor bo razen tega ponovno obravnaval še predlog odloka o graditvi in vzdrževanju zaklonišč, zbor krajevnih skupnosti pa predlog za spremembo nekaterih krajevnih imen (uvredbo uličnega sistema v Predhodvoru, razdružitev Apna na Apno in Ravne ter spremembo imena Lenart na Rebri v Sveti Lenart), osnutek kriterijev za delitev proračunskega denarja zaosnovno dejavnost krajevnih skupnosti in pravilnik o sklepanju zakonskih zvez. • H. J.

Konferenca Združene liste

Jesenice, 20. decembra - V sredo, 22. decembra, bo ob 17. uri v zgornjih prostorih restavracije Kazine konferenca Združene liste socialnih demokratov Jesenice, na kateri se bodo pogovorili o organiziranju območne organizacije Združene liste in razpravljali o delu stranke. Gost konference bo Peter Bekeš, član predsedstva Združene liste Slovenije. • D. S.

Radovljiska skupščina

Kdo bo vodil jutrišnje zasedanje

Radovljica - Zbor krajevnih skupnosti in družbenopolitični zbor občinske skupščine bosta že na začetku jutrišnjega zasedanja odločala o tem, kdo naj bi vodil zasedanje.

Zbor združenega dela je namreč na izredni seji sklenil predlagati ostalima dvema zboroma, da naj bi jih odslej namesto predsednika občinske skupščine Vladimirja Černeta izmenično vodili predsedniki zborov in da naj bi jutrišnje zasedanje vodil predsednik zbora združenega dela Bernard Tonejc. "V združenem delu" so se tako odločili zato, ker naj bi predsednik občinske skupščine na oktobrskem zasedanju v razpravi o kandidaturi Vlada Kovača za ravnatelja blejske osnovne šole prekoračil okvire politične dostojnosti. To je povzročilo, da je nekaj delegatov zapustilo zasedanje, kar bi ob njihovih grožnjah, da jih ne bo več na sejo, in siceršnji pičli sklepčnosti zbora resno ogrozilo skupščinsko odločanje. Če ostala dva skupščinska zbora na jutrišnjem zasedanju ne bosta soglašala s predlogom zbora združenega dela, bo zbor nadaljeval delo na ločeni seji.

Na zasedanju bodo obravnavali spremembe in dopolnitve družbenega načrta občina (blejske razbremenilne ceste in posamične pobude občanov za spremembo namembnosti zemljišč iz kmetijskih v stavbna), predlog odloka o nujenju hrane in pijače na kmetijah, spremembe zazidalnih načrtov za blejske Lisice in za osrednje območje Radovljice, proračun za prihodnje leto, program uvajanja zemeljskega plina na območju Radovljice, Lesc, Begunj, Bleda in Gorij, odloke o uvedbi agromelioracijskega postopka za ureditev trajnega nasada pri Dvorski vasi in Spodnji Dobravi ter o varstvenih pasovih in ukrepih za zavarovanje vodnih zajetij Kroparica, Črni potok, Špič, Voje in Bistrica. • C. Z.

Popravek

V pogovoru s Pavlom Florjančičem iz Škofje Loke o problematiki jalovišč opuščene rudnika urana Žirovski vrh je prišlo do nesporazuma. Pravilni podatek o izkopanih količinah je 3 milijone ton rude in ne 3 milijarde, kot smo objavili.



TRGOVINA S POHIŠTVOM  
Sp. Besnica 81, Tel.: 064/403-871

ŽELIMO PRIJETNE  
BOŽIČNE IN NOVOLETNE  
PRAZNIKE

Popravek

V torek smo na 9. strani Gorenjskega glasa, namenjeni vsebinam iz gorenjskih sindikatov, v naslovu zapisali "Pri Nemcih se učimo samoupravljanja". Pravi naslov naj bi se glasil "Pri Nemcih se učimo soupravljanja". Avtorici članka Mileni Sitar in bralcem se za napako opravičujemo.



## Lokalna participacija

Krajne skupnosti na Gorenjskem so bile tudi to leto povečini dokaz, da se z malo denarja lahko zgodi veliko muzike. Različne komunalne akcije na cestah, vodovodih, razsvetljavi, postajališčih, pokopališčih, domovih, kanalizaciji ... se seštevajo v desetine. Država se bo ob zaključku leta lahko pohvalila, da je kljub težavam precej bogatejša. Zadovoljstvo nad uspehi pa bo toliko večje, ker je poleg pobranih (recimo) davkov za povečeni ne ravno velike denarje dobila veliko več, kot bi sama zmogla narediti.

Pri oblikovanju scenarija, kako bomo stopili na pot preobrazbe jutrišnje lokalne samouprave, zato ne bi smeli spregledati tistega mejnika, ki je bil že do zdaj postavljen tako, da se je od časa do časa sicer vanj kdo spotaknil, večini pa je pomenil spodbudo, da se je odločila za pravo pot.

Merila za delež občinskega proračuna pa posameznih akcijah po krajih in krajevnih skupnostih so bila (oziroma so še vedno) namreč največkrat takšna, da spodbujajo sedanja lokalna vodstva in ljudi, ki so jim zaupali to nalogo in delo. Ugotovitev, ki ni več osamljena, ampak postaja vse bolj glasna, pa je, da bi veljalo s takšnim sedanjem dajanjem drobtin prenehati. Že do zdaj je namreč tako imenovana "lokalna participacija" pri gospodarjenju ničlikokrat dokazala, da ne zna gospodariti le z drobtinami, marveč ji ne delajo težav, kvečjemu prispevajo k uspehom, tudi kar cele rezine. Zakaj bi torej denar, ki je povezan z lokalno participacijo še naprej dobili in na ta način prej smešili kot utrjevali pomembnost (vladanja) odločanja. A. Zalar

## Medved zasenčil gamsa

Kranj, 20. decembra - Za medvedom se "klečepazim" po vsej Evropi, na gamsa in gospodarjenje z njim pa pozabljamo. Zato ne bi bil nikakršen greh, če bi del denarja, ki ga zdaj in ga v prihodnje namenimo za medveda, namenili tudi za gamsa. To je bila le ena od resnih pripomb na seji skupščine Zveze lovskih družin Gorenjske, ki je zasedala v četrtek minul teden v Kranju.

Sicer pa so delegati na skupščini ob informacijo o uredbi o zavarovanju ogroženih živalskih vrst in o programskih težavah gozdarskega zakona menili, da je uredba (in način sprejemanja le-te) zelo sporna. Najbrž pristojni organi pričakujejo, da bodo lovci tisti, ki bodo skušali doseči neveljavnost uredbe. Vendar pa so v razpravi poudarili, da si lovci nikdar niso privoščili takšne ali drugačne pavšalne nekritičnosti. Že do zdaj je njihovo delo temeljilo na strokovnih ocenah in dognanjih. Zato so si tudi pridobili priznani ugled pri lovskih organizacijah v tujini. Torej naj bo tudi v prihodnje stroka tista, ki bo oblikovala pravila in merila. Sicer pa se bodo usmerjanja lovcev še naprej zgledovala predvsem po izkušnjah dosedanje tradicije na strokovnih osnovah.

Na skupščini so se tudi dogovorili, da bodo na zasedanju marca prihodnje leto opravili tudi volitve. Priprave na skupščino bo do takrat vodil izvršni odbor, v lovskih družinah po Gorenjskem pa naj do konca januarja pripravijo predloge. V četrtek pa so na zasedanju skupščine podelili tudi priznanja. Plakete so dobili Franc Ekar, Marjan Markič, Ivan Fabijan in Ruda Peric, znake III. stopnje Lvske zveze Slovenije pa Stane Bertonec, Jože Sever in Janko Troha. • A. Ž.

## Priznanja za lepo okolje

Kranjska Gora, 20. decembra - Na minulem občnem zboru Turističnega društva Kranjska Gora so se pogovorili o delu v minulem obdobju in o problemih, ki jih imajo v največjem turističnem kraju jeseniške občine. Turistično društvo Kranjska Gora je ob tej priložnosti podelilo tudi vsakoletna priznanja tistim, ki najbolj skrbijo za okolico svojih hiš, počitniških domov, kmetij in hotelov.

Kranjska Gora in Gozd Martuljek sta poleti vedno lepša in lepo urejena tudi, ali predvsem, po zaslugi prizadevnih krajanov. Med stanovanjskimi hišami so podelili 25 nagrad, prvo mesto pa je pripadlo stanovanjski hiši Cafuta na Podbregu, drugo mesto Merteljevim v Podkorenu, tretje mesto pa so za lepo urejeno hišo in njeno okolico zasedli Koširjevi iz Smerinje v Kranjski Gori.

Najbolj urejena kmetija je Robičeva v Smerinju, druga je Zupanova kmetija iz Podkorena, tretja pa Tarmanova z Loga, četrta je Hlebanjeva s Srednjega vrha in peta Robičeva iz Zgoranj Rut.

Med hoteli je bil letos najlepši hotel Špink, sledijo pa mu Kompas, Lek in Larix. Med počitniškimi domovi pa ima največ smisla za lepo okolje Mercator, sledi mu BTC, tretji pa je Slovenijales iz Gozd Martuljka. • D. Sedej

## Z Alpetourom PA Kranj in Gorenjskim glasom OGLED ŽIVIH JASLIC V POSTOJNSKI JAMI

V poslovalnicah Potovalne agencije Alpetour v Kranju (tel. 222-007), v Radovljici (tel. 714-621), v Škofji Loki (tel. 621-755) in v Trzinu (tel. 53-370) se lahko prijavite za lep in nepozaben izlet v čudežni podzemski svet Postojnske jame, kjer bodo v dneh od 25. decembra do 2. januarja pripravili "ŽIVE JASLICE". Potovalna agencija Alpetour pripravlja dva avtobusna izleta: v nedeljo, 26. decembra, in v nedeljo, 2. januarja, odhod avtobusa bo iz Radovljice, Trzinca, Kranja in Škofje Loke. Cena izleta (z vključenimi stroški prevoza in vstopnine v Postojnsko jamo z ogledom živih jaslavic avtorja Grega Tozona) je 1.660 tolarjev za odrasle in 1.220 tolarjev za otroke od 6 do 12 let.

Informacije in prijave: poslovalnice Potovalne agencije Alpetour v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in Trzinu!

Za bralce in bralce Gorenjskega glasa: ogled živih jaslavic s Potovalno agencijo Alpetour 10 odstotkov ceneje. Ob prijavi predložite naš kupon.

KUPON

GORENJSKI GLAS

ZA 10% POPUSTA NA CENO IZLETA 26.12./2.1.

"ŽIVE JASLICE"

Bogato Vodnikov o leto na Koprivniku in Gorjušah

# Naj se nadaljuje v tretje stoletje

Vodnikovo leto je bilo vseslovenski praznik. Ponovno pa je potrdilo, da je kulturna prenova kraja povezana tudi z gospodarsko.

Koprivnik - Gorjuše, 20. decembra - Kdor se v megli rodi in v megli živi, daleč ne vidi. Za Koprivnik in Gorjuše, kjer so letos celo leto proslavljali 200. obletnico fare in spomin na velikega Slovenca Valentina Vodnika, ki je takrat postal prvi koprivniški župnik, to ne drži. Veljalo ni že včeraj, že nekaj let nazaj, v petek pa so ob sklenitvi letošnjega praznovanja ugledni gostje ponovili ugotovitev, ki smo jo v Gorenjskem glasu udeležili nedavno tega nazaj.

Vse tisto, kar so na področju urejanja komunalne oziroma gospodarske infrastrukture in izenačevanja hribovitega predela z dolino naredili v krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše pred leti in za kar smo jim pred časom podelili tudi priznanje Gorenjskega glasa, so do danes še bolj obogatili. Dokaz za to je letošnji spomin na 200. obletnico Valentina Vodnika na Koprivniku. Če kje in kdaj, potem prav za Koprivnik in Gorjuše velja prispodoba, da hrano lahko tudi poceni uvažamo, kulturne dediščine, ki je najdragocenejša hrana za ohranjanje in krepitev identitete, pa brez slovenskega kmeta ne bi imeli.

Osrednji prireditvi sta bili vsekakor slovesna maša dr. Alojzija Šuštarja, predsednika države Milan Kučan pa je odkril doprsni kip Valentinu Vodniku. Poleg meseca Vodnikove kuhinje, oživitve nekdanjega vsakega sejma, predstavitev Zoisove koč in slavnostne seje občinske skupščine ob občinskem prazniku in še nekaterih drugih prireditvah pa nameravajo prihodnje leto organizirati tudi še kolokvij o Vodniku in položiti temeljni kamen za ponovno izgradnjo starega vsakega mlina naveter. Dvestoletnica Vodnikovega leta se je torej na Koprivniku in Gorjušah s spodbudnimi cilji že prevesila v tretje stoletje po Vodniku.

In prav to so ob letošnjem jubileju, v Vodnikovem letu, za katerega je na slovesnosti v petek v gasilskem domu na Koprivniku prof. dr. Ludvik Toplak rekel, da naj bo zgled

prireditvi, podobnega jubileja velikega moža, ni treba biti prav nič nerodno, da bi bilo njeno proslavljanje na takšni ravni preveč siromašno. Lahko se po letošnjem praznovanju

Franc Lotrič, direktor Območne enote Kranj Zavarovalnice Triglav, d.d., Ljubljana kot predstavnik glavnega pokrovitelja: "Naša hiša bo še naprej spoštovala, ohranjala in krepla slovenstvo in ne mislimo prav nič razlikovati med mestom in podeželjem."

Sloveniji, kako je treba orati ledino za ohranjanje in potrjevanje slovenske identitete, pokazali in potrdili kvaliteto na najvišji ravni. Radovljici, ki se bo čez dve leti spominjala, kot je rekel predsednik skupščine Vladimir Černe na zaključni

Prof. dr. Ludvik Toplak: "Letos ste na Koprivniku in Gorjušah ponovno potrdili, da dogovarjanje plemeniti srečo in duha. To naj bi bil zgled Sloveniji, kako je treba orati ledino; Evgenija Korošec pa je k tej ugotovitvi dodala, da bi bilo v tej majhni Sloveniji marsikaj lažje, če bi se znali malo bolje pogovarjati."

samo zgledujejo in hvaležni so lahko Koprivnikarjem in Gorjušcem, ki so jim to pokazali, sploh pa, če jim bodo duhovno pomagali, kot je iskriko obljubil v petek predsednik KS Koprivnik - Gorjuše Janez Korošec.

Iskriva ustvarjalnost, ki je tudi sicer odsevala na petkovi sklepni slovesnosti letošnjega Vodnikovega leta, pa je bila vtkana v delo in življenje Koprivnikarjev in Gorjušcev vedno. Dva izmed njih je dr. Matjaž Kmecl, kot predsednik častnega odbora za izvedbo praznovanja še posebej primerjal z motorjem, kar sta Janez in Beba Korošec nedvomno bila. Vendar pa sta oba (za katera bo zgodovina prav gotovo imela razlog za uvrstitev med nekatere pomembne v tem delu Slovenije) nedvoumno izrazila pripravljenost in zahvalo predvsem vsem domačinom. Ne le po mnenju dr. Matjaža Kmecla, da so si pridobili številne prijatelje, in predsednika občinske skupščine Vladimirja Černeta, da se v Radovljici "ustrašijo", kadar pridejo s Koprivnika na obisk,

so tudi številni sponzorji, ki so se odzvali osnovni podpori občinske vlade pod vodstvom Jožeta Resmana, priznali, da se Koprivnikarji in Gorjušci niso rodili in do zdaj tudi živeli ne v megli in prav zato tudi daleč vidijo.

Ceprav so letos z delom in prispevki sodelovali in pripravljali blizu dvajset prireditev, vse pa so bile povezane tudi z urejanjem, obnovo, razvojem kraja v prid kvalitetnega praznovanja, vseeno niso pozabili tudi na nekatere komunalno gospodarske dejavnosti. Tako so nadaljevali

Janez Korošec: "Kmečki živeli je slovenstvo obdržal. Ne meščani. Ob sedanjih podpori občine oziroma občinske vlade in sponzorjev pa smo dolžni na Koprivniku in Gorjušah zahvalo tudi prejšnjemu predsedniku občine Bernardu Tonejcu."

asfaltiranje krajevnih cest, zgradili vodni rezervoar na Gorejku, izpopolnili javno razsvetljavo, začeli z rekonstrukcijo ceste Koprivnik - Gorejek in postavili krajevne table. Uresničili so tako rekoč v celoti v začetku leta sprejeto odločitev, da mora letošnje leto pomeniti prelomnico v gospodarskem in splošnem razvoju vasi. Za vse to pa so krajanji v delu, materialu in denarju ob podpori občinske skupnosti in sponzorjev prispevali blizu milijon tolarjev. • A. Zalar

Ob letu, ki se izteka

# Ni bojazni za lokalno samoupravo

Res je, da je bilo za lokalno samoupravo v občinskem proračunu v kranjski občini letos več denarja kot lani, vendar pa so z njim tudi ogromno naredili.

Kranj, 20. decembra - S prepričanjem in spoznanjem, da je vse tisto, za kar so se v 46 krajevnih skupnostih v kranjski občini odločili, in veliko tega so tudi naredili, gre aktivistom oziroma delavcem priznanje in pohvalo. To nenazadnje kaže in hkrati daje upanje, da je lokalna samouprava v kranjski občini oziroma v bodočih občinah realna možnost, da hitro in brez hudih pretresov zaživi, je na srečanju s predsedniki in delegati zbora krajevnih skupnosti ob koncu leta med drugim poudaril predsednik izvršnega sveta Peter Orehar.

Po navdušenju leta 1990 in osamosvojitvi pred dvema letoma bi bilo leto 1992 za kranjsko občino lahko že precej bolj normalno, če je ne bi presenetila smrt predsednika izvršnega sveta. Tako je, vsaj kar zadeva občinsko vladno, šele leto 1993 tisto, ki daje dokaj realno sliko uspešnosti in uresničevanja načrtanih nalog. Po besedah predsednika izvršnega sveta Petra Oreharja na skupnem posvetu s predstavniki sedanje lokalne samouprave v občini je bila opravljena ena od osnovnih nalog s področja programskih izhodov iz leta 1990. To je zmanjšanje na področju zaposlenosti v občinskih organih in na področju otroškega varstva. Morda je uspeh manjši pri tej ne ravno neboleči racionalizaciji, kar zadeva kvaliteto storitev v teh organih in dejavnosti. Državna uprava naj namreč ne bi bila samo državna služba, ampak za občane predvsem tudi svetovalna.

Od tako imenovanih skupnih nalog, načrtanih že leta 1990, je bilo popravljenih nekaj šolskih objektov, Kranj je dobil Center za kulturne dejavnosti, končuje se glavni kanalizacijski zbiralnik, vse je pripravljeno za začetek uresničevanja projekta izgradnje novega mostu in nato nadaljevanja urejanja vpadnice, začela se je plinifikacija... Čakajo pa še dokončanje plaval-

nega bazena, Jezerske in Škofjeloške ceste in dokončanje na cesti Britof - Hote-maže.

Ogromno delo, kot je poudaril predsednik Peter Orehar, pa je bilo opravljeno v 46 krajevnih skupnostih. In zanj aktivisti oziroma delavci zaslužijo posebno priznanje in pohvalo. Pri preskrbi s pitno vodo je bilo v občini po krajevnih skupnostih 6 akcij, na telefoniji 4, kanalizaciji 22, cestah 33, pri urejanju avtobusnih postajališč 13 in mrliske večice so urejali v 6 krajevnih skupnostih. Kar v 8 krajevnih skupnostih so urejali pokopališča, v 28 javno razsvetljavo, 7 vodotoke, 12 divja odlagališča, 16 kulturne domove, 10 športne domove, 7 skupne objekte, 16 cerkve, 9 kapelice, 5 gasilske domove in 5 kabelsko TV. Žal še ni v celoti uspel projekt ureditve poslovalnic v dvorane na kranjskem pokopališču, vendar pa bodo urejene vsaj sanitarije s čajno kuhinjo. "Realno pa vsa ta dela in uresničeni načrti po krajevnih skupnostih in v občini kažejo upanje in optimizem, da bo lokalna samouprava v sedanjih kranjski občini oziroma v bodočih na tem področju lahko zaživela in živela brez ne vem kakšnih hudih pretresov."

Leto 1994 pa bo med drugim tudi leto reorganizacij. Treba se bo odločiti, kako upravljati

državo in kako spodbujati vse tisto pozitivno med državljani. Eno je gotovo: brez pravice do soupravljanja, upravljanja ne bo šlo. S tem mora računati vsaka oblast in to se je nenazadnje v tem kratkem obdobju pokazalo tudi v kranjski občini. Pri tem pa je bilo podeželje precej bolj uspešno in dejavno v primerjavi z mestom. In kakšni so izgledi za proračun v prihodnjem letu? Peter Orehar je poudaril, da bi bilo škoda, da ne bi izkoristili vsega, kar bo mogoče, in nadal-

jevali z aktivnostmi, ki so že začete. Če je bilo letos v občinskem proračunu za krajevno samoupravo več denarja kot lani, naj bi ga bilo morda prihodnje leto več kot letos; in to ne glede na to, da bo prihodnje leto svojevrsna "neznanka", se nas čaka naloga, ki je v dosedanjih praksi na vsej poti preobrazbe še nismo preizkušali z zamišljeni obliki. To pa je bodoča lokalna samouprava. • A. Zalar

## PRITOŽNO KNJIGO PROSIM

### Druga plat manekenskega blišča

Kranj, 20. decembra - Izbor Manekenke leta 93. Prireditve v soboto v Športni dvorani na Planini. Zabavni show program in s tem v zvezi vse, kar s pompom in bliščem sodi zraven. Končno je Kranj spet dobil prireditve, da ne bo še naprej dobival očitkov o "zaspanem" mestu.

Kako je ta veliki in zabavni show uspel in kaj je pokazal, bodo ocenili tisti, ki se na to spoznajo. In če bo Agencija Artist Trade za organizacijo in izvedbo prireditve dobila pohvalo, ali pa tudi pripombo za takšen ali drugačen spodrsrlaj, sodi pač v zakup odločitve za organizacijo prireditve.

Tisti, ki si velikega showa pač niso ogledali, pa so vendarle zvedeli zanj. Najprej so na skoraj vsakem drugo javno razsvetljavo v mestu in okolici o prireditvi in vabilu nanjo lahko zvedeli z lepakovi. Na dan prireditve, pa tudi že nekaj prej, so se lahko spotikali nad njimi (lepaki) po tleh. Svojevrsen manekenski show so zato recimo doživeli tudi komunalci, ki pa so ob tem, da si morda prireditve niso ogledali, imeli vsaj to srečo, da bodo lahko zdaj (če ga še niso) poslali za čiščenje račun na poznani naslov.





Nasprotja Srednje elektro in strojne šole v Kranju

# Na eni strani razkošje, na drugi telovadba v zaklonišču...

Srednja elektro in strojna šola v Kranju se sicer lahko pohvali z vse boljše tehnično opremljenostjo, še vedno pa je 1086 tamkajšnjih učencev brez telovadnice.

Kranj, 16. decembra - Teče že petdeseto leto izobraževanja strokovnjakov elektrotehnike in strojništva in v tem času je bilo izolanih 6200 učencev poklicne in tehniške šole. Od 1985. leta, kar imajo na Zlatem polju novo šolo, so sicer dosegli strokovno in tehnološko zavidljivo raven šolanja, učenci pa ob tem nimajo možnosti za zdrav psihofizični razvoj. Tega neprijetnega dejstva niso pozabili omeniti ob priložnosti, ko so zunanjim sodelavcem in javnosti predstavljali zadnje novosti in dosežke.

Čeprav je slišati, da zadnja leta usiha zanimanje za šolanje v elektro in strojni smeri, je v Srednji elektro in strojni šoli v Kranju precejšnja gneča. Letos se v tej regijski šoli zaveč kot ducat poklicev izobražuje blizu 1100 učencev, razdeljeni so v 41 oddelkov, pouk pa obiskujejo v dveh izmenah. Pouk poteka v 31 specializiranih učilnicah in 16 delavnicah za potrebe praktičnega pouka. Nekaj učilnic jim je uspelo opremiti s sodobno računalniško opremo, kar so minuli teden še s posebnim

ponosom pokazali svojim zunanjim sodelavcem. Nadstandardno opremo šole namestijo še dopolnjevati, da bi izboljšali kakovost pouka in znanje učencev, saj kot pravi ravnatelj šole Franc Lebar današnji čas terja dobro teoretično in praktično usposobljene strokovnjake. Del sredstev za to bodo primaknili tudi starši, s prošnjo za pomoč pa se je šola obrnila tudi na podjetja, ki jim bo v zameno za finančni vložek nudila možnost izobraževanja njihovih delavcev.



Bodoči strojniki pri praktičnem delu z računalniki.



Telovadba v mračnih katakombah šolskih zaklonišč.

Posodabljanje učnega procesa z uvajanjem računalnikov je le ena plat dvigovanja kakovosti pouka. Drugo so učne metode, kjer igra pomembno vlogo tudi raziskovalna dejavnost, ki jo na Srednji elektro in strojni šoli v Kranju razvijajo že peto leto. Lani so denimo na regijskem tekmovanju mladih raziskovalcev sodelovali kar z 18 nalogami, ki jih je izdelalo 30 učencev (ob pomoči 15 mentorjev). Z dvema nalogama so zasedli tudi prvi mesti na državnem tekmovanju (izdelali so jih učenci Stane Panjan, Urban Simčič in Marko Polenec, ob sodelovanju mentorjev Boštjana Tavčarja in Leona Mizerita) in ju v imenu slovenske srednješolske raziskovalne dejavnosti predstavili na mednarodnem sejmu inovacij v Nuernbergu novembra

letos. Šoli so letos septembra podelili tudi modri znak kvalitete za sodobno izobraževanje strokovnih kadrov, ki ga podeljuje Združenje SQ Kranj.

Ob nadstandardni opremiti in izobraževalnih metodah ter z vidljivimi dosežki še bolj grenko zveni dejstvo, da so učenci Srednje elektro in strojne šole iz Kranja še vedno brez telovadnice. Pouk športne vzgoje imajo kar v temnih in zatohlih hodnikih zaklonišča, kjer se vsako uro gnete za dva razredašolarjev. Kdaj natanko bo njihova šola na vrsti po spisku potreb v slovenskem šolstvu, še ni čisto jasno. Upajo, da kmalu, da ne bo šla skozi nekajletno izobraževanje brez možnosti za zdrav psihofizični razvoj še ena generacija energije polnih srednješolcev. • D. Z. Žlebir,

## Upokojencem za 2,2 odstotka več

Kranj, 20. decembra - Letos dedek Mrz za upokojence ne bo preveč radodaren. Decembrske pokojnine bodo namreč višje samo za 2,2 odstotka. Tako je minuli teden sklenil upravni odbor pokojninsko-invalidskega zavoda, ki se je pogledal tudi v finančne obete za prihodnje leto.

Ko smo pred kratkim sodelovali na okrogli mizi radovljjskih upokojencev, smo od njih slišali kritiko, da v medijih vsakič objavimo povečanje njihovih prejemkov, kot bi jim hoteli to njihovo pravico očitati, ne objavimo pa, ko se povečujejo plače. Toda z zapisom o povečanju pokojnin jim želimo le prinesiti dobro novico. Tudi tokrat, čeprav je decembrsko povečanje le 2,2-odstotno, kolikor je pač statistika zabeležila rast povprečnih plač pred dvema mesecema. Torej ne drži tudi očitek, da ne poročamo o povečevanju plač. Za kanček višje pokojnine (in druge prejemke) bodo upokojencem začeli izplačevati 30. decembra, tako da bi do praznikov vsi dobili pripadajoči denar.

Za prihodnje leto proračunski memorandum obeta znižanje prispevne stopnje za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, vendar v zavodu menijo, da pogoji za to še niso zreli. Sedanja stopnja, pri kateri še pokrijejo vse pravice, je 31 odstotkov, ob napovedanem zmanjšanju pa bi imeli za 15 milijard izgube. Zato bodo državnemu zboru predlagali, naj prihodnje leto še ne spreminja prispevnih stopenj. • D. Z.



Kranj, 18. decembra - Kdo ne pozna grafiti in iz njega nastale pesmi "Sonček sije in ti si skušana". Na svojih pripontkah in majicah ga imajo tudi pri Zvezi društev za cerebralno paralizo Slovenije, ki so tako poimenovali tudi center, kjer usposablja mlade invalide za delo in življenje. Sonček se je s svojo dejavnostjo predstavil tudi v Deželi igrarije na Gorenjskem sejmu v Kranju. Postavil je stojnico z izdelki svojih članov, vso soboto pa so se na prizorišču vrstile razne prireditve. Med drugim so z igrice sodelovali otroci iz Trliča, otroci iz osnovne šole na Orehku pa so predstavili projekt "Veveriček posebne sorte" avtorjev Svetlane Makarovič in Marjana Mančka, ki skozi zgodbo o pohabljenem veveričku skuša otrokom vcepiti dejstvo o drugačnih otrocih, ki živijo med nami in jih zaradi njihove drugačnosti ne smemo izločiti. • D. Z., foto: J. Pelko

## Srečanje krvodajalcev

Kranj, 17. decembra - Kranjski Rdeči križ je pred koncem leta priredil srečanje krvodajalcev, ki se ga je letos udeležilo okoli dvesto ljudi. Na prisrčni slovesnosti, kjer so se spomnili tudi jubileja prostovoljnega

krvodajalstva na Slovenskem, so 69 krvodajalcev izročili posebna priznanja. Za 70-kratno darovanje krvi je bil odlikovan Janez Bartol iz Naklega, za 50-kratno Jože Šilar, Vili Horvat in Franc Rihtaršič, priznanja

pa so prejeli tudi vsi, ki so darovali kri več kot petindvajsetkrat. Zbrane je pozdravila ministrica za delo, družino in socialne zadeve Jožica Puhar, za kulturni užitek in zabavo pa sta poskrbela citrar Aleksander Primc in skupina Ejga za Jesenic. • D. Z.

## MALA ANKETA

## Še vedno smo strpni do tujcev

Kranj, 17. decembra - V mnogih evropskih državah, kjer živijo tujci, se razrašča nestrpnost, če ne že kar sovraštvo do tujerodnega življa. Pojav ksenofobije tudi nam ni tuj, zlasti v okoljih, goste poseljenih z ljudmi, ki jih je Slovenija že pred leti uvozila iz južnih republik nekdanje Jugoslavije kot potrebno delovno silo. Danes do teh ljudi odkriteje izražamo svoj (večinoma nenaklonjeni) odnos. Naša anketa med naključnimi mimoidočimi kaže vtis, da smo do tujcev strpni. Ljudje, ki razmišljajo drugače, pa svojega odkritega mnjenja velikokrat niso pripravljeni izreči za javno medijsko uporabo.

Milan Zgaga: "Ne bi rekel, da se med Slovenci razrašča sovraštvo do tujcev, pač pa to zadevo napihujejo nekatere politične stranke, da bi pri ljudeh pridobile popularnost. Tujci me ne motijo, če se primerno obnašajo in če so poštene. Sicer pa živijo še v mnogih drugih državah, pa se te zaradi njih ne počutijo ogrožene in jih ne preganjajo."

Janko Uhan: "Sodeč po oddajah, ki jih poslušamo in gledamo zadnje čase, človek res dobi vtis, da nas tujci ogrožajo in da smo zaradi tega do njih sovražni. Toda vsaj jaz s tem

nimam slabih izkušenj. V Sloveniji smo sprejeli ustavo, ki ureja položaj tujcev, kakor ga pač ureja. Če prihaja do zlorab državljanstev, potem je treba te odkriti in primerno ukrepati, ne pa kriviti kar vseh po vrsti."



Karmen Petrič: "V tem času je res čutili nestrpnost odnos do tujcev, za kar je v veliki meri kriva ekonomska kriza, svoje pa naredi tudi bližina vojne. Osebn nisem nestrpna do tujcev, pa naj gre za ljudi iz bivše Jugoslavije, ki živijo med nami, ali od kod drugod. Ljudje so dobri in slabi ne glede na narodno pripadnost, tako tujci kot mi domačini."

Guido Berra: "Veliko sem hodil po svetu in srečeval vse vrste ljudi, dobre in slabe. V okolju, kjer živim, ni čutili sovraštva in nestrpnosti do tujcev. Vsaj na Gorenjskem se to še ne kaže v veliki meri. Tako med domačini kot med ljudmi, ki prihajajo od drugod, imamo dobre in slabe. Ni važno, od kod kdo prihaja, pomembno je biti pošten in iskren. Prepričan sem, da smo Slovenci kar tolerantni narod." • D. Z. Žlebir, foto: J. Pelko

## Spoštovani zavarovanci!

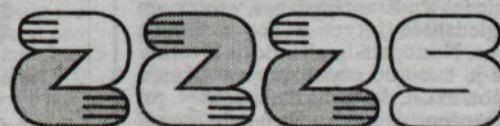
Do kakovostnih sprememb ni mogoče priti čez noč, temveč je to rezultat procesa. Na Zavodu smo ga zastavili premišljeno in postopno v obveznem in prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju.

Izrazili ste nam visoko stopnjo zaupanja. Prijetno smo bili presenečeni in veseli, da se vas je kar 1.200.000 že v prvem letu odločilo prostovoljno zdravstveno zavarovati pri nas. S tem ste nas zavezali in nam omogočili, da tudi prihodnost prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja razvijamo na zasatvljenih načelih - strokovnosti, stabilnosti, varnosti in kakovosti.

In še najnovejše sporočilo: na podlagi naše uspešnosti ostajajo premije za pakete doplačil ZZZS tudi po 1. januarju 1994 nespremenjene. Ohranjamo vse dosedanje popuste, dodajamo pa tudi nove.

Zahvaljujemo se vam za zaupanje!

Naj vam bodo prazniki lepi in leto 1994 prijazno!



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *160 let Sonetnega venca*. V Mali galeriji in galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Bienale mesta Kranja 1993*. V galeriji Senk v Britofu je na ogled razstava slik akad. slikarja Rudija Skočirja iz Idrije. V hotelu Bellevue na Šmarjetni razstavlja akad. slikar Vinko Tušek.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled praznična prodajna razstava.

V Ruardovi graščini na Stari Savi je odprta razstava *Stara Sava včeraj, danes in jutri*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše je odprta tradicionalna *novoletna likovna razstava*. Na ogled je tudi 12 grafičnih listov mehiških slikarjev na temo 500 let protikolonialnega boja. V galeriji Pasaža je na ogled 1. del društvene razstave črno belih fotografij fotografskega društva Radovljica.

**BLEJ** - V belem salonu Grand Hotela Toplice so na ogled likovna dela akad. slikarja Jožeta Cihue.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja akad. slikarka Mirna Pavlovca.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Fara razstavlja slike Meta Adamič - Bahl. V galeriji Knjižnica - ZKO so na ogled knjižne ilustracije Mirne Pavlovce. V "mini galeriji" upravne stavbe Občine Škofja Loka razstavlja zimske utrinke cibicani vrta Cebelica iz Škofje Loke.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja slike Polde Mihelič.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - V Prešernovem gledališču Kranj gostuje danes, v torek ob 19.30 gledališče Licem u lice iz Splita s *Plavim božičem* avtorja Nina Škrabe. V ponedeljek, 27. decembra, ob 16. uri bodo ponovili *Mojco Pokrajculjo - za izven*. V petek, 31. decembra, ob 19.30 bo v gledališču *novoletna predstava* - uprizorili bodo Torkarjevo satirčno komedijo *REVIZOR* 93.

**KRANJ: NOVOLETNI KONCERT** - V kinu Center bo v četrtek, 23. decembra, ob 20.15 novoletni koncert *Pihalnega orkestra Kranj* pod vodstvom Branka Markiča.

**KRANJ: BOŽIČNI KONCERT** - V prenovljeni dvorani župnišča (bivši muzej) v Tavčarjevi 43, bo jutri, v sredo, ob 19. uri *božični koncert učencev Glasbene šole Kranj*. Kot gostje koncerta bodo nastopili tudi učenci glasbenega konzervatorija G. Tartini iz Trsta.

**RADOVLJICA: RESNIČNOST, BOG, BOŽANSTVO** - V dvorani radovljiške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 pogovor z odgovornim urednikom knjižnih izdaj ŽU Ljubljana - Dravljje Lojzetom Bratino. Z voditeljico pogovora Danielo Leskošek bosta govorila o slovenskih prevodih duhovne zapuščine indijskega jezuita A. de Mella.

**LJUBLJANA: RAZSTAVA Z DOKUMENTARCEM** - VMuzeju novejši zgodovine (Cekinov grad, Celovška, 23, bodo danes, v torek, ob 18. uri odprli razstavo Industrijska dediščina Gorenjske, ki jo je pripravil Gorenjski muzej Kranj. Ob otvoritvi bodo zavrteli 40-minutni dokumentarni film *Kranj - zgodbe o uspehu*, ki je po scenariju in režiji Helene Koder nastal v dokumentarnem programu TV Slovenija. Film govori o razvoju mesta kot industrijskega središča v času med 1. in 2. sv. vojno - o tem govore dediči kranjskih tovarnarjev.

## OBUTI MAČEK

**Škofja Loka** - Loški oder tudi letos ni pozabil na najmlajše. Danes, v torek, ob 17. uri bodo premierno uprizorili otroško igrano Nika Kureta *OBUTI MAČEK*. Delo si je režijsko zamislil Boštjan Sever, za govor je poskrbel Ludvik Kaluža, sceno sta oblikovala Dušan Soklič in Boštjan Sever, kostumi pa so delo Irene Pakić. Nastopili bodo: Gregor Kok, Damjan Štrekelj, Miha Eržen, Matej Cujović, Iztok Drabik, Mija Oter in Eva Mesec.

## PREDNOVOLETNA RADOVLJICA

**Radovljica** - V podhodu Šivčeve hiše bodo danes, v torek, ob 18.30 predstavili sodobno videnje jaslic, kot si jih je zamislil Primož Černe, študent Akademije za likovno umetnost. V otvoritvenem programu, ki se bo nadaljeval v radovljiški graščini, bodo ob 19. uri nastopili učenci radiškega oddelka koroške Glasbene šole in učenci radovljiške Glasbene šole. Gosti se bodo predstavili s igranjem na citre, harmoniko, klavir, predstavili pa se bo tudi trobilni kvartet. Radovljiški učenci pa bodo nastopili v manjših komornih skupinah s priredbami ljudskih koledniških napevov.

Še danes in jutri pa se lahko starši in otroci v delavnicah OŠ Anton Janša v Radovljici pod strokovnim vodstvom naučijo izdelovanja igrač in novoletnih daril. V okviru novoletne likovne razstave v Šivčevi hiši pa si je vse do 30. decembra v Šivčevi hiši mogoče naročiti portret pri akad. slikarki Meliti Vovk.

## PLES ZA OTROKE

**Radovljica** - V hotelu Grajski dvor bo v četrtek, 23. decembra, ob 17. uri prednovoletna plesna prireditve za otroke, na kateri bodo nastopili otroci stari od štirih do štirinajst let iz plesne šole Step by step. Prireditve bo s pesmijo popestrila Alenka, zmagovalka otroških pesmi, nastopila pa bo tudi Tina, državna prvakinja v stepu in show danceu. Na prireditvi bodo žrebali tudi nagrade.

## BORIS DVORNIK V GOSTEH

**Kranj** - V Prešernovem gledališču Kranj bo danes, v torek, ob 19.30 nastopilo splitsko gledališče Licem u lice s *Plavim božičem* avtorja Nina Škrabe. Nastopata igralca Boris Dvornik in Ilija Zovko. "Plavi božič" je enourno popotovanje v iskanju temeljnih človeških vrednot, tekst, ki ne ponuja rešitev pri našem iskanju, toda daje dragocene napotke... "je o delu zapisal dramaturg predstave Jasen Boko. Predstavo bodo ponovili jutri, v sredo, ob 17. uri v mali dvorani Slovenske filharmonije v Ljubljani, v četrtek, 23. decembra, ob 20. uri pa še v hotelu Creina v Kranju.

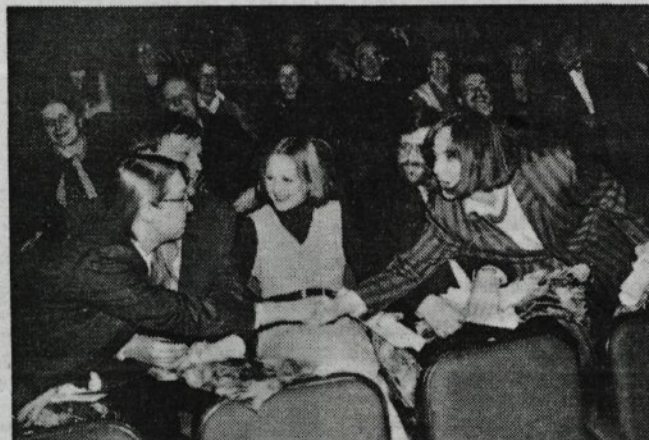
Nagrade sklada Staneta Severja 1993

## NAJBOLJŠI Z LETOŠNJIH ODROV

Škofja Loka - Podeljevanje nagrad za igralske dosežke, ki nosijo ime velikega slovenskega igralca Staneta Severja, ima že dolgo tradicijo. Na odru Loškega odra so bile letošnje nagrade za poklicne dosežke, za igro na ljubiteljskem odru in kot študentski dosežek podeljene že triindvajseti.

Da je Severjeva nagrada cenjeno in zaželeno priznanje za igralske dosežke, pove že to, da so se na letošnji razpis odzvala prav vsa slovenska poklicna gledališča, ki so za nagrado prijavila kar trinajst kandidatov, tako da žirija, ki ji je predsedovala Mira Sardoč najbrž ni imela lahkega dela. Letošnje Severjeve nagrade so prejeli: DARJA REICHMAN, članica SLG Celje, je prejela nagrado sklada Staneta Severja za celo vrsto imenitnih ženskih vlog najrazličnejših vrst in žanrov - od Rebeke v Flisarjevem Kaj pa Leonardo?, do Izabele v Corneillovi Odrski utvari in Veronike v Novačanovem Henriku Celjskem. Brez dvoma pa je vrhunec svoje igralske poti dosegla v nedavni uprizoritvi Pirandellove igre Kot me ti hočeš in sicer v vlogi Neznanke. Prav s to vlogo je izpričala vse tiste značilnosti, ki so se že kazale pri njenih igralskih stvaritvah in sicer - izjemna lahkotnost pri oblikovanju transformacij, včasih kontroveržno zasnovani, z neko specifično dvojnostjo oblikovani ženski liki, ki se izogibajo klišejem in tipizaciji, nagibanje k minimalističnemu tipu igre, ki operira z detajlom in izrednim poslušom za subtilnost in pravo mero.

PAVLE RAVNOHRIB, član Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane, je



Škofja Loka - Letošnji Severjevi nagrajenci so si po podelitvi nagrad izmenjali čestitke.

Če je občinstvo, ki je kot vedno napolnilo loško gledališče, pričakovalo od napovedane slavnostne govornice igralk Olge Kacjan določeno mero vznesenih besed o igralskem poklicu, nekaj misli na velikega igralca ali kaj podobnega, se je tokrat pošteno zmotilo. Igralka je svoj slavnostni nagovor "povedala" v pravcati komedijski maniri, saj je zapela nekaj uglednih verzov znanih poetov, tudi Milana Jesiha in Miroslava Krleža, pri tem pa ji je pomagal tako s petjem kot tudi z glasbeno spremljavo z diatonično harmoniko igralski kolega Janez Škof.

prejel Severjevo nagrado za vlogo Lazarja v Strniševih Žabah v izvedbi Koreodrame. Figura poštarja Lazarja in Lazarusa v Freyjevem peklju, kot jo je ustvaril ta igralec v Žabah, je strašna, neulovljiva, zmuzljiva figura, človeško vpeta med peklensko zemeljskostjo in svetostjo neba. Ravnohrib je uprizoril s to vlogo pravo orkes-tracijo čutov in duha. "Vzpenja" se v žarenju krvi v črno telo žabe v globinah slovenskega močvirja. Zanimiva je vsekakor podrobnost, da je igralec prav s to vlogo pred več kot desetimi

leti tudi diplomiral na ljubljanski akademiji, ves njegov nadaljnji igralski razvoj pa je pokazal, da se je formiral v igralca izrednega igralskega razpona, saj je sijajen traged, sijajen komik, sijajen govorec, kakršnih je danes malo.

Za igralske dosežke na nepoklicnih odrih sta bila nagrajena JANEZ CIMPERMAN in sicer za dolgoletno igralsko in režisersko delovanje v Kulturnem društvu Janez Jalen v Notranjih Goricah ter BARBARA KAPELJ, mlada nadarjena igralka, ki je z vlogo Markize v Kvartetu Heinerja Muellerja in kot režiserka Plešaste pevke na letošnjem Mladinskem gledališkem festivalu na Ptuj in na Festivalu dijaških gledališč v Gradcu vzbudila pozornost in občudovanje pri kritikih in pri občinstvu.

Severjevo nagrado za študenta gledališke igre je prejela POLONA JUH, študentka 7. semestra Akademije za gledališče, radio, film in televizijo in sicer za vlogo gangstrske neveste Polly v Brechtovi Operi za tri groše, vlogo Natalije Ivanovne v Čehova Treh sestrah ter vlogo Elmire in Done Elvire v Molierovih komedijah. • Lea Mencinger, slikar Janez Pelko

Muzika

ZIMZELENČKI  
ALI SPOMIN NA ŠESTDESETA

Marijana Deržaj je kriva za vse, a ne le ona, saj boste na laserski plošči oziroma kaseti "Zimzelenčki", ki sta bili nedavno predstavljene v Cankarjevem domu, našli tudi druga najbolj znana imena slovenske zabavne glasbe šestdesetih let, kot so Rafko Irgolič, Berta Ambrož, Eva Sršen, Majda Sepe, Stane Mancini, Bele Vrane, Deliali...

"Evergreeni" ali vedno zelene melodije, lahko prevedemo tudi kot "Zimzelenčki". Prav posrečeno. Posrečeno zato, ker gre za zbirko enainvajsetih skladbic, ki so v šestdesetih, nekaj letih preje in nekaj pozneje, zaznamovale slovensko zabavno glasbo. Takrat so bile v modi najlonke, kratke pričeske, še krajša krila, pa špičaki in "dolgi krogelci", vožnja s fičkom in twist na plesišču, pa festival Slovenska popevka in iskanje novih talentov v "Kar znaš, to veljaš". Ja, to so bili zlati časi slovenske zabavne glasbe, naj bo to Ježkova "Cinca Marince" iz daljnega leta '52, "Ne čakaj na maj" Zlate Ognjanovič, "Moj črni konj" Rafka Irgoliča, Marjanina "Poletna Noč" ali pa "Sava Sumi", Dekameronov iz leta '71. Vse skladbe so izvirniki iz arhiva Radia Slovenija, založniku, podjetju Reclamans, d.o.o., pa jih je pomagal izbrati Boštjan Škrab. Igor K.



V prednovoletnem razpoloženju  
za srečanja s prijatelji,  
sodelavci, poslovnimi partnerji  
v prijetnem okolju  
tudi v prostorih za zaključene družbe...

Z REZERVACIJAMI POHITITE!

ZA SILVESTROVANJE JE NA  
VOLJO ŠE NEKAJ PROSTORA!

vila bistrice

Pot na Bistriško planino 29, Tržič,  
Tel. - Fax: 064/50 232

vila bistrice

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ  
IN SREČNO NOVO LETO!

vila bistrice PRIJAZEN KRAJ ZA PRIJAZNE LJUDI

## DAN CKD V DEŽELI IGRARIJE

Kranj - Jutri, v sredo, od 10. pa do 19. ure bo v Deželi igrarije na novoletnem sejmu potekala cela vrsta dejavnosti, ki so jih pripravili v Centru kulturnih dejavnosti Zveze kulturnih organizacij Kranj. V dopoldanskem delu bodo otroci lahko risali, izdelovali lutke in oblikovali v glini pod vodstvom mentorjev, popoldne pa se bo začelo ob 15. uri s predstavo Le po kom se je vrgel ta otrok in nadaljevalo z lutkovno delavnico, oblikovanjem glinice ter glasbeno in plesno delavnico.

## BELI SPREHODI PO GORAJTAH

Begunje - V Galeriji Avsenik bo od petka naprej na ogled slikarska razstava Mirne Pavlovce iz Škofje Loke z naslovom *Sprehodi po Gorajtah*.

Po besedah kritika Ivana Sedeja sodijo njene slike v zahtevno slikarstvo, ki pod minimalno povrhnjico skrivajo komplicirano in težko izpoved. Njeno "krajinarstvo" je trdo navezano na tradicijo postimpresionističnega, intimističnega slikanja pokrajini, ki je doseglo svoj vrh v opusu Franceta

Pavlovca. Kritič Sedej je poudaril podobnost z Jakopičevim slikarstvom in sicer v dušeni sorodnosti in spretnosti jasnih in drznih potez.

Sprehodi po Gorajtah so nastali v krajini med znamenitim Kamnitnikom in Crngrobom, kjer so že nastale najbolj barvite slovenske podobe Jame, Jakopiča in Groharja. Navidezno je pokrajina prikaz neke realnosti, vendar gre le za naključno podobnost. V slikah Mirne Pavlovce se kaže močna "konfrontacija med belimi in temnimi partijami", kjer se pod prostrano belino skriva cela barvna paleta in gre na eni strani za popolno zanikanje kolorizma, na drugi pa za kolorističen način razmišljanja v odnosu do barv. Kritič jo je označil kot izrazito pošteno ustvarjalko, saj ne uporablja bližnjic in niti zunanje bleščave. "Njeno slikarstvo je odprto navznoter in govori o likovnih in človeških problemih brez sprenevedanja, z jasno opredeljitvijo in z velikim znanjem."

Na otvoritvi razstave se je s svojimi glasovi prvič predstavil nonet Vasovalci iz Zirovnice pod umetniškim vodstvom Mojce Legat. V Avsenikovi galeriji so že postavljene jaslice, ki jih je izdelal Viktor Konjedic, postavila pa oče in hčerka Kern iz Kranja. • Metka Zabret



Torek, 21. decembra 1993

Makroekonomist ANDREJ HARTMAN v klubu Dvor

# Previsoke ali prenizke plače

Razvnela se je vroča razprava, naj slovensko gospodarstvo gradi na nizkih ali visokih plačah.

Preddvor, 16. decembra - Voditelj pogovorov v klubu gorenjskih direktorjev Emil Milan Pintar je Andreja Hartmana, svetovalca vlade v Zavodu za makroekonomske analize in razvoj, predstavil kot človeka izza odra. Na odru so oac politiki, za njih strokovnjaki in Hartman je strokovnjak, ki dobro pozna tekoča gospodarska gibanja v Sloveniji in je tisti, ki stoji za izjavami premiera.

Zavod za makroekonomske analize in razvoj je jesensko analizo že pripravil, vsebuje seveda napovedi o gospodarskih gibanjih v prihodnjem letu. Trenutno pa se največ ukvarjajo z strategijo gospodarskega razvoja Slovenije, ki naj bi bila narejena junija prihodnje leto.

## Že spomladi napovedali izboljšanje

Spomladanske napovedi o izboljšanju tekočih gospodarskih razmer v jeseni so se uresničile, pod vtisom črnoglednih napovedi drugod po Evropi, zlasti v Nemčiji, so napovedali 1-odstotni padec bruto domačega proizvoda v letošnjem letu. Vendar zaradi jesenskega izboljšanja zdaj pričakujejo, da bomo leto zaključili z ničlo, torej na lanskem ravni, kar je potemtakem nekoliko nepričakovano. Slovenija pa je ena redkih držav, ki je jeseni bruto domači proizvod popravila navzgor, večinoma so ga zaradi recesije navzdol. Po letu 1987 pa bo to prvo leto, da bruto domači proizvod ni padel.

Zaradi oživiljanja industrije bo padec industrijske proizvodnje morda celo manjši od 5 odstotkov, kakor so napovedali, upravičeno namreč lahko pričakujemo, da bo le 4-odstotni. Spodbudni so podatki o turističnem prometu, saj že dosega raven leta 1990, izredno pa se povečuje promet v trgovini, zlasti jeseni, podatki pa so verjetno celo podcenjeni, saj vanj ni v celoti vključen privatni sektor.

Obremenitve so visoke predvsem zaradi pokojninskega in zdravstvenega zavarovanja, saj je v zadnjih petih letih zaradi reševanja brezposelnosti hitro naraščalo število upokojujencev in zdaj imajo najmlajšoupojojsko generacijo v Evropi, saj je naš upokojenec v povprečju star 50 let, je dejal Hartman. Pintar je dodal, da se je res upokojilo 30 poslancev, toda šestkrat toliko policajev in desetkrat toliko vojakov.

40 let jeseniške Delikatese

## 15 trgovin od Kranjske Gore do Zatreznice

Jesenice, 20. decembra - Na slovesnosti ob 40-letnici trgovskega podjetja Delikatese Jesenice podelili priznanja dolgoletnim delavkam in poslovnim partnerjem. Po vsej občini 6000 kvadratnih metrov prodajnega prostora.

V gledališču Tone Čufar na Jesenicah so minulo soboto svečano praznovali 40-letnico jeseniškega trgovskega podjetja Delikatese Jesenice. Na proslavo so povabili tudi 62 upokojujencev podjetja, kupce in zveste dolgoletne poslovne partnerje.

Jeseniška Delikatese je bila do leta 1973, kar 20 let, samostojno podjetje. Zakon o združenem delu pa je podjetje preoblikoval v temelje organizacije Delikatose, Manufakturo in Industrijo in obrt, ki so postali Zarja. Zarji se je leta 1978 pridružila še Rožca. Spremenili so ime v Golico, ki se je povezala v ABC Pomurko. Najprej je v Pomurke izstopila Industrija in obrt ter se preimenovala v IPI, kasneje še Zarja, pred tremi leti pa sta se za samostojno pot oddčili še Rožca in Delikatese.

Kot je v svojem slavnostnem govoru dejala direktorica Delikatose Nada Rožič, v teh štiridesetih letih plače nikoli niso bile visoke, zaposleni pa so jih dobivali redno in do zdaj niso bili niti en dan blokirani. Redno so poravnali tudi obveznosti do dobaviteljev in države.

Osnovna dejavnost je bila vseskozi prodaja prehrabnih proizvodov. Skrbeli so za gradnjo trgovin po občini in obnavljali stare. Od Kranjske Gore do Zatreznice imajo 15 trgovin in 2 bifeja v skupni površini 6 tisoč kvadratnih metrov. V Delikatese so zaposleni trudijo, da bi ponudili veliko kvalitetenega blaga po najugodnejših cenah. Danes je v tem trgovskem podjetju zaposlenih 96 delavk - od vsega tega števila žensk imajo enega marljivkega moškega.

Na slovesnosti so podelili priznanja delavkam, ki so več kot 30 let v Delikatese: Stanki Bohinec, Franciški Konič, Renati Hartman, Lidiji Klinar, Ani Habe, Metki Penca, Jožefini Koblar, Mileni Mrzlečki in Franciški Malej. Priznanja poslovnim partnerjem za dolgoletno uspešno sodelovanje z jeseniško Delikatose pa so prejeli: Loka iz Škofje Loke, Živila iz Naklega, Žito Gorenjka, Mlekarna Kranj, Jeseniške mesnine, Kočna iz Kamnika, Dominvest Jesenice in Industrija plastičnih izdelkov z Jesenic. • D. Sedej

## Presežek v plačilni bilanci ni več smiseln

Pri zunanjih trgovini tekoči podatki varajo, saj je menjava preračunana v dolarje, lira pa je v primerjavi z njim izgubila kar četrtino vrednosti. Izvoz v pravo tujino narašča, še hitreje pa uvoz, tolikšnega povečanja ni pričakoval nihče. Temu botruje stvarna rast plač in od konca lanskega leta manjše uvozne

Slovenija je med vzhodno- in srednjeevropskimi državami daleč na prvem mestu po tujih naložbah na prebivalca, kakor tudi po deležu tujih naložb. Tako se približuje državam, ki so vključene v svoje okolje.

dajatve. Po letošnjem juniju se uvoz umirja, trgovinska bilanca je dokaj izravnana, zaradi storitev pa ima plačilna bilanca že od junija naprej presežek. Devizne rezerve znašajo že skoraj 1,5 milijarde dolarjev, pred letom so znašale 1,2 milijarde dolarjev, lani pa je bilo v plačilni bilanci 900 milijonov dolarjev presežka. Povečevanje presežka ni več smiselno, saj se je lani zadolženost celo zmanjšala, direktne tuje investicije pa so znašale 110 milijonov dolarjev. Letos bodo še nekoliko večje, kar pa je goli finančni tok, vanj niso vštete investicije v obliki opreme.

V drugi polovici letošnjega je Slovenija zelo zmanjšala delež notveganje, če bi imela urejeni odnose z upniki (komercialne banke) bi bila še bistveno višje.

## Investicije naraščajo nepričakovano hitro

Prihodnje leto naj bi bila rast bruto domačega proizvoda 1-odstotna, v zavodu so bili pri tej napovedi realistični, saj bi ob višji napovedi poskočila javna poraba in v tej luči je razumljiv poslanski napor, da bi določili kar 3-odstotno rast. Inflacije v zadnjih letih niso napovedovali, 13-odstotna v prihodnjem letu izhaja iz proračunskega memoranduma.

Prihodnje leto naj bi prišlo do oživiljanja gospodarstva, k čemur naj bi prispeval tudi 4-odstotni realni padec plač. Slovenija bo lahko dosegla visoke stopnje rasti, je pričar Andrej Hartman, saj se nahaja v območju Vzhodne Evrope, ki naj bi po zgledu azijskih tigrov doživela gospodarsko ekspanzijo. Poljska je že na dobri poti, Slovenija ima še večje možnosti.

Nepričakovano hitro naraščajo investicije, po sedmih letih se realno povečujejo, precej naložb je v turizmu, zlasti v igralnice. Ni več negotovosti glede privatizacije, zato investicije naraščajo, sklepajo strokovnjaki. Za prihodnje leto napovedujejo 10-odstotno rast investicij, v pretežni meri seveda na račun gradnje cest, obnove elektrarn in železnice, vsekakor pa bodo prinesle preobrti v gradbeništvu. K porastu investicij bo nedvomno prispevala tudi 20-odstotna investicijska olajšava pri davku na dobiček, novi zakon bo začel veljati prihodnje leto.

## Brezposlenim se ne splača spet zaposliti

Plače so najbolj kritična točka gospodarskih gibanj, oktobra so bile realno 10 odstotkov višje in porast verjetno "skriva" tudi rezervo za privatizacijo. Oktobra pa se je potrdil izračun makroekonomskega Veljaka Boleta na začetku letošnjega leta, da 1-odstotna realna rast plač povroči 0,6-odstotni porast brezposelnosti.

Konec letošnjega leta bo brezposelnost že 15-odstotna, novembra je sicer nekoliko padla. Za približno tretjino pa je nižja, če jo izračunamo po evropski metodi, namesto 125 tisoč imamo približno 80 tisoč brezposelnih. Razliko seveda predstavlja siva ekonomija.

Hkrati pa narašča število prostih delovnih mest, kar pomeni, da se brezposelnim ne splača ponovno zaposliti, saj plača ne bi bila bistveno večja od podpore, ki so dodajo verjetno sivo ekonomijo.

Obrestne mere se bodo zmanjševale počasneje kot si vsi želimo, zelo počasi, saj so premije za tveganje še vedno zelo visoke, napoveduje Hartman. Poleg tega Slovenija še vedno varčujemo v markah, banke pa morajo imeti 100-odstotno pokritev s plasmaji v tujini.

## Prometni davki in carine naraščajo

V državnem proračunu je za leto načrtovan 0,3-odstotni primanjkljaj, vendar utegne država leto končati brez njega, če bo tudi

december zanjo tako radodaren. Letos namreč izredno hitro rastejo sredstva, ki jih prinašajo prometni davki (stopnje se niso zmanjšale) in carine (bistveno so nižje), saj hitro narašča uvoz širokopotrošnega blaga. Iz tega vira letos proračun dobiva 15 do 20 odstotkov več denarja kot lani.

Zato so že dvakrat zmanjšali prispevno stopnjo za zdravstvo in enkrat za zaposlovanje, zato so plače zdaj za desetino manj obremenjene in skupna prispevna stopnja za socialno varnost je zdaj približno 40-odstotna (lani 50-odstotna). Še vedno pa je to največ v Evropi in neto plače so obremenjene več kot 100-odstotno.

## "Gasparije" v podjetjih veliko bolj boli glava kot ministra Gasparija

V razpravi so bili direktorji zelo kritični do gesel o visokih plačah, kakor je dejal Jakob Piskernik (Merkur Kranj), saj sodi, da so pretirana, saj je

Na Pintarjevo vprašanje, kaj se bo dogajalo z liri, je Hartman odgovoril, da ni več veliko možnosti za njeno devalvacijo. Italija je hitro povečala izvoz, razvednotenje lire se ni prelilo v inflacijo, zato ne verjame, da bi v primerjavi z evropskimi valutami še devalvirala. Ostaja pa seveda medvalutno tveganje, zanesljiva valuta je še vedno nemška marka.

predraga nagraja, ne pa čiste plače. Kristina Kobalova (Gorenjski tisk Kranj) je dejala, da je omejevanje plač zgrešeno, smiselno je le kot varovanje družbene lastnine. Tone Rakovec (Domel Železniki) je dejal, da so 100-odstotni izvozniki, njihove plače pa so nižje kot v sosednjih tujini, ki je leto in pol v Korzetovem skladu, zato je to težko dopovedati delavcem. Čiste plače so še vedno 117-odstotno obremenjene, v Nemčiji so 65- do 70-odstotno, Evropa pa za prihodnje leto napoveduje 15- do 20-odstotno znižanje cen, zato slovenski delavec tako drage države preprosto ne bo mogel vzdrževati. Emil Milan Pintar je dejal, da nizke plače povzročajo tehnološki zaostanek, saj kvaliteten kader odhaja v tujino. Razlika med bruto in neto plačami je prevelika, redi se država in siromaši ljudstvo. V strategiji razvoj Slovenije zato ne sme prevladati ozko ekonomistični pristop. Predstavnik celjske Cinkarne pa je dejala, da pravilneje o znižanju obremenitev lepe, toda zgolj pravilnice in "gasparije" v podjetjih veliko bolj boli glava kot finančne ministra Gasparija. Matjaž Gmajnar (Gorenjska Lesce) je dejal, da v primerjavi s švicarsko tovarno čokolade pri njih produktivnost ni toliko nižja, kot so razlike v plačah, saj tam delavec zasluži toliko kot pri nas direktor. • M. Volčjak

Veliko priznanje blejskemu zlatarju

## Ure Tissot tudi v Sloveniji

Bled, 17. decembra - Mnogi obiskovalci, turisti in domačini poznajo Bled tudi po znanih zlatarjih, družini Pavlovski. Že več kot petintrideset let izdelujejo in prodajajo kvaliteten zlat nakit, od začetka tega meseca pa jih je znana švicarska urarska tovarna Tissot izbrala za svoje zastopnike na slovenskem trgu.

Zgovoren podatek, kakšnega zaupanje je deležno podjetje Parot z Bleda, ki ga vodi družina Pavlovski, je, da je do sedaj priznana švicarska tovarna, ki letos praznuje 140-letnico obstoja, svoje izdelke, ure Tissot, zaupala le štirim podjetjem na tako imenovanem vzhodu Evrope, v katerega nas zahodni trgovski svet še vedno uvršča. Tako je podjetje Parot dobilo v svoj program najboljših švicarskih ur Mauricea Lacroix, Michel Herbelin, Mondaine in Doxa, še celoten program visoko kvaliteten ur Tissot.

"Švicarske ure, ki jih prodajamo pri nas, imajo vse safirna stekla, posebne mehanizme, pozlačene so po posebnem postopku, Tissot ure pa imajo še posebne baterije. Zanimivo pa je, da so te ure pod posebno zaščito proizvajalcev in po vsem svetu stanejo enako. Cene niso pretirane, dobre in kvalitetne ure je moč kupiti že za 120 do 700 nemških mark tolarске protivrednosti. To pa je naprimer že lepo darilo....", pravi Džoni Pavlovski.

Sicer pa je podjetje Parot tudi grosistično podjetje, ki trenutno s švicarskimi urami že zalaga okoli 30 slovenskih zlatarjev in urarjev. • V. Stanovnik

## Slovenski obrtniki v evropskem združenju

Kranj, 20. decembra - Vrhunec mednarodne dejavnosti Obrtne zbornice Slovenije v letošnjem letu je bila vključitev v Evropsko združenje obrti ter malih in srednjih podjetij. Zbornica je letos po občinskih obrtnih zbornicah vzpostavila poslovno-informacijski sistem Info-Handy.

Obrtna zbornica Slovenija je bila v evropsko združenje vključena 9. decembra letos, na konferenci v Rimu. Vsekakor je to pomemben korak tudi pri vključevanju Slovenije v Evropsko unijo, za Obrtno zbornico pa je bistvenega pomena, da jih pridruženost članstvo omogoča sodelovanje ter dostop do informacij in vključitev v evropske poslovno-informacijske sisteme, verjetno pa tudi pomoč pri sofinanciranju nekaterih obrtnih projektov v Sloveniji.

Z nemško pomočjo, ki je znašala več kot 2 milijona mark, je Obrtna zbornica letos z računalniki in vso pripadajočo opremo že opremila vse območne oziroma občinske obrtne zbornice v Sloveniji. Povezave prek modema so že vzpostavljene, ljudje usposobljeni, izmenjava podatkov nekaterih podprogramih sistema Info-Handy že poteka.

Vse obrtne zbornice so prav tako že usposobljene za vodenje obrtnega registra in za izdajanje obrtnih dovoljenj, saj jih te naloge čakajo že v prihodnjem letu. V okviru nemške pomoči pa je bilo v Nemčiji in v Sloveniji 25 strokovnih seminarjev z več kot 300 udeleženci. Glavne teme so bile organiziranje obrti po nemškemu-zoru, davki in strokovna tematika posameznih obrtniških branž.

Na pobudo Obrtne zbornice Slovenije je bil končno ustanovljen svet za poklicno izobraževanje, ki pripravlja zakon o poklicnem izobraževanju. Zakon bo uvedel dvojni način poklicnega izobraževanja, ki bo tako potekalo deloma v šoli in deloma v obratovnici, uvedeni pa bodo pomočniški in mojstrski izpiti. Medtem je Obrtna zbornica uspešno uvedla obrtne programe z obrtniškim načinom izobraževanja že za 19 poklicev in to na devetih slovenskih šolah. Na poklicno izobraževanje pa je pripravljena tudi z računalniškim registrom vseh učnih mest pri obrtnikih.

Letos je Obrtna zbornica zelo okrepila tudi svojo svetovalno službo, kar je bilo vsekakor upravičeno, saj jih vsak mesec pokliče približno 6 tisoč obrtnikov in podjetnikov, ki potrebujejo različne nasvete. Poleg davčnega in pravnega so okrepili zlasti svetovanje na področju zunanje trgovine. Obrtna zbornica ima največ svetovalcev z licenco ministrstva za gospodarske dejavnosti in sicer osemnajst.

Pri mednarodni dejavnosti Obrtne zbornice v letošnjem letu pa moramo omeniti še bistveno večje število stikov s sorodnimi zbornicami v tujini, zlasti v Nemčiji in Avstriji. Sodelovala je na treh tujih sejnih (Nemčija, Avstrija, Madžarska), na najmanj petih mednarodnih konferencah, v Muenchen pa je imela zelo odmevno tiskovno konferenco. Vse to je seveda pomenilo tudi promocijo Slovenije v svetu. • M. V.

## Predstavništvo SKB banke v Londonu

Kranj, 20. decembra - SKB banka, d.d., Ljubljana je 9. decembra v Londonu odprla svoje prvo predstavništvo v tujini.

Za London se je odločila, ker ima tam sedež evropska banka za obnovo in razvoj, tam so prisotne številne ameriške, japonske, afriške in druge banke, tam pa ima sedež skoraj 700 bank. Tako je London največje evropsko finančno tržišče. Trgovinska menjava med Slovenijo in Veliko Britanijo namreč ni velika, povečanje je opazno zlasti v zadnjem času. Britanska zavarovalna agencija E.C.G.D. je že lani odobrila zavarovanje za kritje tveganja za uvoz opreme v Slovenijo. Zdaj potekajo intenzivni pogovori s komercialnimi bankami o povečanju limitov pri sodelovanju s Slovenijo in s tem tudi s SKB banko na področju kritja oziroma zavarovanja kratkoročnih blagovnih transakcij do enega leta. Soglasje za kritje rizikov prek enega leta pa je bilo pridobljeno že prej. SKB banko zanimajo tudi okvirni limiti za izvajanje Forex poslov, transakcije z vrednostnimi papirji kot npr. forfait in nenazadnje tudi sodelovanje na londonski borzi.

## REPUBLIKA SLOVENIJA

### MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO IN ŠPORT

Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport

razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili za potrebe območne organizacijske enote Kranj:

### 1. SVETOVALEC I za predšolsko vzgojo (1 izvajalec)

### 2. SVETOVALEC I - pedagoški svetovalec za razredni pouk (1 izvajalec)

Kandidati za razpisana prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili pod 1 in 2 morajo poleg pogojev, ki so določeni z zakonom o delavcih v državni upravi, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- 5 let delovnih izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja ter opravljen pedagoški strokovni izpit;
- visoko izobrazbo ustrezne smeri, zaželen magisterij ali podiplomski študij;
- aktivno znanje enega svetovnega jezika;
- znanje uporabe računalnika

Delovno razmerje bomo z izbranimi kandidati sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in poskusno dobo petih mesecev.

Pisne prijave s podatki o izpolnjevanju razpisnih pogojev in opisom dosedanjega dela naj kandidati pošljejo v 15 dneh na naslov: Zavod Republike Slovenije za šolstvo in šport - kadrovska služba, Ljubljana, Poljanska cesta 28.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav. Vsa pojasnila dobijo kandidati na območni organizacijski enoti Kranj (telefon: 212-156).



 **NA ŠTIRIH KOLESIH**

Na cesti:

**Jaguar Majestic in XJ6 3.2/4.0 S**

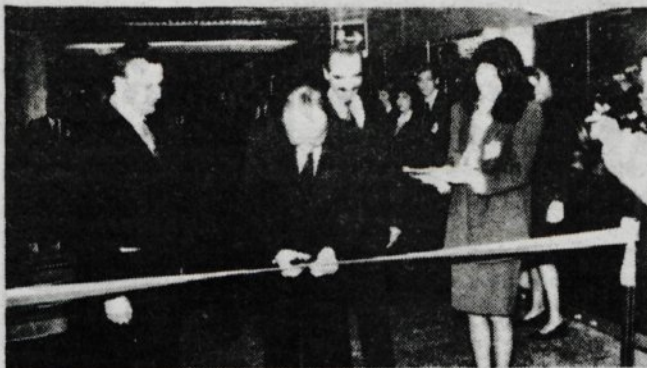
Prestižni angleški jaguar, ki ga pri nas zastopa Autocommerce-Trgovina iz Ljubljane je od konca jeseni tudi pri nas na voljo v dveh novih izvedbah. Prva je model XJ 6 s 3.2 ali 4.0-litrskim šestvaljnikom v športni preobleki. Poleg že znane luksuzne podobe teh prestižnih avtomobilov so izvedbo S opremili z agresivnejšim videzom in dodatno opremo, med drugim tudi s 16 paličnimi platišči in Pirelljevimi gumami dimenzije 225/16. Moč 3.2-litrškega motorja znaša 149 KW/203 KM pri 5250 motornih vrtljajih in ugledno limuzino pože ne največ do 211 kilometrov na uro s pospeškom do 100 kilometrov na uro v 9 sekundah, pri čemer so podatki za izvedbo z avtomatskim menjalnikom le malenkostno slabši.



Druga Jaguarjeva novost, ki je pri nas na voljo od prejšnjega meseca, pa se imenuje majestic. Gre za podaljšano verzijo s 125 milimetrov daljšo medosno razdaljo in višjo streho, ki povečuje prostornost in udobje potniškega prostora. Poleg tehničnih sprememb so temu prostornemu in elegantnemu vozilu namenili tudi nekaj povsem lepotehniških popravkov, ki so seveda v prid celotni podobi. Pri izdelavi majesticov bosta poleg matične Jaguarjeve tovarne v britanskem Castle Bromwichu sodelovala tudi firma Project Aerospace, kjer bodo poskrbeli za podaljšanje karoserije in novoustanovljen Jaguarjev oddelek v Browns Laneu, kjer bo posebna ekipa strokovnjakov opremljevala majestice po željah kupcev. O cenah modela S, majestica in drugih štirikolesnikov z znakom divje mačke pa morda takrat, ko se nam bo v Sloveniji pisalo kaj bolje. • M. G.

**Olajšava za katalizatorje ostane**

Državni zbor je prejšnji teden sprejel odločitev, s katero v nadaljnjih šestih mesecih ostaja v veljavi sedanja 20-odstotna davčna olajšava za nova vozila opremljena s katalizatorjem. Davčne dajatve za vozila s katalizatorjem do 1800 kubičnih centimetrov so torej 16 odstotne (brez katalizatorja 20) in za vozila nad 1800 kubičnih centimetrov 25,6-odstotne (brez katalizatorja 32). • M. G.



30 let brniškega letališča

**Letališče na evropski ravni**

Brnik, 16. decembra - Brniško letališče je pretekli četrtek dočakalo svoj pomembni jubilej, saj je preteklo trideset let, odkar je na tem za Slovenijo nadvse pomembnem oknu v svet pristalo prvo letalo, letos pa bo preko njega potovalo okoli 400.000 tisoč potnikov.

Letališče, ki se je v svoji tridesetletni zgodovini soočalo s številnimi težavami, predvsem pa zaviranjem s strani nekdanjih zveznih oblasti, je ob jubileju pridobilo nove in prenovljene prostore, v katerih bodo med drugim prenovljena restavracija, protokolarni prostori in prepotrebna ambulanta. Na svečanosti, ki so se je med drugimi gosti udeležili predsednik Milan Kučan, nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar in številni ministri, je sedanji direktor Vinko Može ob navzočnosti svojih predhodnikov poudaril, da ljubljansko letališče danes tako po svoji tehnični in tehnološki ravni, organiziranosti, varnosti in kakovosti letaliških in spremljajočih storitev uvršča v sam evropski in svetovni vrh, poleg tega pa leži tudi v izjemno zanimivem naravnem okolju. V zadnjih letih je podjetje Aerodrom Ljubljana intenzivno investiralo v obnovo in razvoj, za kar so porabili 44 milijonov nemških mark, pri tem pa vložili kar 12 milijonov mark lastnih sredstev. Tudi v prihodnjih letih je predvidena obnova objektov eden večjih zalogajev pa bo prav gotovo izgradnja novega potniškega terminala. • M. G.

**Predstavitve Nike**

Kranj, 20. decembra - Kranjsko podjetje Tennisshop Wimbledon je kot generalni zastopnik Nike v Slovenije pripravil danes zvečer v kulturnem domu Španski borci v Ljubljani predstavitev pomladno-poletne kolekcije za prihodnje leto.

Predstavitve nove kolekcije so združili s koncertom opernih arij in z nastopom plesne skupine. Nike je svetovno znana športna firma, ki je v Sloveniji prisotna že dve leti, poznamo pa jo zlasti po športnih copatih. Letni promet Nike znaša več kot 40 milijard dolarjev in ustvari več kot 300 milijonov dolarjev dobička. Kar desetino prihodka namenja marketingu in v tem okviru je sponzor številnih svetovno znanih športnikov, pri nas pa Davisovega pokala, NK Živila Naklo, državne reprezentance, v kajaku itd.

**MEŠETAR****Do novega leta ne bo sprememb**

Ko smo včeraj dopoldne poklicali v škofjeloške Mesoizdelke, ki so največji odkupovalec goveje živine na Gorenjskem, so nam povedali, da se do novega leta cene živine zanesljivo ne bodo spremenile in da bodo veljale tiste, kakršne so gorenjske klavnice (Škofja Loka, Radovljica in Jesenice) uveljavile že novembra. Na odkupnem območju je ponudba živine tolikšna, da je, denimo, škofjeloški mesarji že ne morejo sproti odkupiti in imajo ponekod že okrog enega tedna zaostanka. Plačujejo jo v 25 do 30 dneh. Odkupna cena prašičev je 175 tolarjev za kilogram in je zdaj že celo nekoliko nižja, kot je bila pred časom.

**Trgovina****AGROIZBIRA** Kranj, Smledniška c. 17 Tel/fax: 324-802**Rezervni deli za kmetijsko mehanizacijo****Akumulatori:**

|             |           |             |          |
|-------------|-----------|-------------|----------|
| 12 V 40 Ah  | 3.500,00  | 12 V 45 Ah  | 4.200,00 |
| 12 V 50 Ah  | 4.800,00  | 12 V 55 Ah  | 4.800,00 |
| 12 V 75 Ah  | 6.000,00  | 12 V 97-100 | 8.100,00 |
| 12 V 135 Ah | 17.800,00 |             |          |

**Gume:**

|             |           |          |           |
|-------------|-----------|----------|-----------|
| 600 x 16 TR | 5.500,00  | 750 x 20 | 10.800,00 |
| 8.3 x 20    | 10.800,00 |          |           |

|                   |          |                   |          |
|-------------------|----------|-------------------|----------|
| Olje Super 3, 10l | 2.200,00 | Olje Super 5, 10l | 2.790,00 |
|-------------------|----------|-------------------|----------|

|                      |          |  |  |
|----------------------|----------|--|--|
| Bat Zetor 95-100-102 | 7.000,00 |  |  |
|----------------------|----------|--|--|

|              |          |  |  |
|--------------|----------|--|--|
| Lamela Zetor | 4.800,00 |  |  |
|--------------|----------|--|--|

|              |          |  |  |
|--------------|----------|--|--|
| Lamela Ursus | 4.800,00 |  |  |
|--------------|----------|--|--|

Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah do 12. ure. Možnost dobave po pošti in plačilo na več čekov.

**Koliko za hlodovino?**

V kmetijsko gozdarski kmetijski zadrugi Tržič odkupujejo poleg kmetijskih pridelkov tudi "gozdne sortimente". Kot so povedali, je odkup slab, še največ pa odkupijo smrekove hlodovine. Les prvega kakovostnega razreda plačujejo po 8.000 do 9.000 tolarjev za kubični meter, hlodovino drugega razreda po 6.500 tolarjev, tretjerazredni les po 4.500 tolarjev, celulozo pa po 1.000 do 2.000 tolarjev. Prometni davek plača odkupovalec oz. kupec, rok plačila pa je petnajst do 30 dni in je odvisen od kakovosti lesa.

**Kmetijski pridelki na tržnicah**

**Krompir:** na večini tržnic v večjih slovenskih mestih ga odkupujejo po 40 tolarjev za kilogram, prav toliko je tudi na kranjski.

**Jajca:** jajca so v Kranju po trinajst tolarjev, sicer pa so cene v Sloveniji zelo različne - od dvanajst do dvajset tolarjev (v Novi Gorici).

**Orehova jedra:** na kranjski tržnici jih ponujajo po 900 tolarjev za kilogram, na ljubljanski so tudi 50 tolarjev cenejša, v Kopru pa tudi sto tolarjev dražja.

**Loka kava**

Vesele božične praznike,  
srečno in uspešno novo leto 1994  
vam želi Loka. Škofja Loka.

**Ugoden nakup je pri LOKI nakup!****Mercator - Meso - Izdelki**  
**Škofja Loka**

Kupci že gotovo poznate Mercator - Meso-izdelki, Škofja Loka po njegovih mesnih dobrotah, ki jih lahko dobite po ugodnih cenah v številnih naših mesnicah na Gorenjskem, v Ljubljani in njeni bližnji okolici, na Primorskem, Kobaridu, Divači, Sempetru pri Novi Gorici in še kje, predvsem pa v vseh živilskih Mercatorjevih trgovinah.

Ne veste pa še, da vas v mesecu decembru tega leta čaka še eno presenečenje. Ja, pravo presenečenje za vas, zvesti kupci, in predvsem za sladokusce konjskih dobrot in za uživalce divjačinskih specialitet.

Kje bodo vse te dobrrote,  
seveda v Škofji Loki na Mestnem trgu 20,  
kjer bomo odprli butik mesnih in delikatesnih izdelkov

**MESKO**

Poleg našega klasičnega programa od svežega mesa do domačih kolin, vam bomo v mesnici nudili že prej omenjene dobrrote. Za gospodinje pa še to, pripravili vam bomo različne zrezke za pečenje, poznavalci dobre kapljice pa bodo lahko izbirali med kvalitetnimi buteljčnimi vini.

Nudili vam bomo še kaj,  
kar boste sami ugotovili in po svojem okusu izbrali.

Cenjeni kupci,  
vljudno vas vabimo, da pridete na otvoritev  
v sredo, 22. 12. 1993, ob 11. uri,  
kjer si boste ogledali našo ponudbo,  
izdelke degustirali in ocenili njihovo kakovost.



## VREME

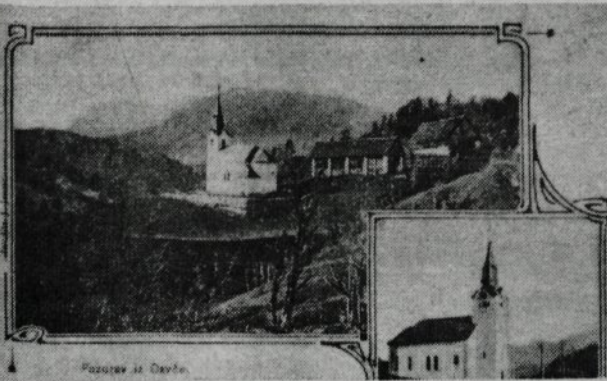
Danes bo še oblačno, s padavinami, za jutri pa nam vremenoslovci napovedujejo zboljšanje vremena.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker je včeraj prvi krajec nastopil ob 23. 26., bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo.

Znamenita angleška "železna lady" Margaret Thatcher si je, potem ko se je umaknila iz politike, spravila skupaj lepo premoženje: izvedenci ga ocenjujejo na krepkih 100 milijonov angleških funtov, pa v tem še ni izkupička od prodaje njenih spominov! Pri nas v samostojni Sloveniji pa se je veliko politikov odločilo, da bodo lepo premoženje spravili skupaj kar v času, ko so še na oblasti. Le kdo bi se držal receptov tečne Angležinje, pa se na denar spomnil šele potem, ki ga sunejo iz političnih voda!

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Očitno smo prejšnji tork zastavili težjo uganko, kot smo sicer nameravali, saj smo dobili sicer veliko odgovorov, toda ravno pet pravih. Veliko vas je menilo, da je na sliki Sorica ali Dražgoše. V resnici pa so bile Javorje v Poljanski dolini, pravzaprav v Loškem pogorju, odkoder se lahko podamo na eno stran na Blegoš, Romovec, Koprivnik in Mladi vrh, na drugo stran pa mimo Četene Ravni na Stari vrh., lahko se skoraj do vznožja teh gora pripeljemo z avtom, še lepše pa je, če gremo peš. Naš zreb je bil torej tokrat poenostavljen. Nagrade prejmejo: 1. Dominika Jelenc, Virmaše 100, Škofja Loka; 2. Milka Subic, Lom nad Volčo 3, Poljane; 3. Ferdo Alič, Vrečkova 2, Kranj; 4. Majda Možina, Dolenčice 9, Poljane; 5. Zvone Možina, Dolenčice 9, Poljane. Čestitamo! Tokrat objavljamo staro razglednico, na kateri je del vasi, ki je po nečem prav znamenita, leži pa po zračni liniji nedaleč od prejšnje, če pa upoštevamo vmesno hribovje, pa je kar daleč od Javorij. Ugotovite, za katero vas gre in kaj je zanjo tako značilno. Odgovore pošljite na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj, in čitljivo pripišite svoj naslov, mi pa bomo izbrali pet reševalcev ugank, ki bodo prejeli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev. Pa več sreče vam želimo!

Ali ni čudno, kako pri nas vse znori, če komaj kakšnih sedem komadov poslancev ne more dobiti službe pa revčki brezposelni zaprosijo za enoletno podaljšanje poslanskih prejemkov? Ali ni čudno, kakšen vik in krik se nažene, če se sprejme zakon, da se služba v domači vojski beneficira, obenem pa bodo ti beneficiranci odšli v penzijo s petindvajsetimi leti službe, s pokojnino, izračunano na prejemke zadnjega leta? In se potem na dolgo in na široko razglablja, če smo ali nismo vsi državljani pred zakonom enaki? In imaš v tem smislu tipe, ki ti bodo trčili, da so taki privilegiji na račun navadnega ljudstva, ki se mu podaljšuje delovna doba, že kar nesramno odurni. In vsem tem premetavanju zakonov gor in dol in vpitju, kaj je in kaj ni prav, se zares odurne reči mirno peljejo mimo. Prebiram pisma bralcev in čakam, kdaj se bo kdo kot navadni državljan resno pritožil in od države zahteval odškodnino, ker je minule mesece moral jesti oporečni kruh. Nič. Vse je mirno in tiho, vse se samo prereka zaradi nekih ideologij in sitnari zaradi poslanskih privilegijev. Na tem svetu, kot da ni važnejšega kot poslanec Podobnik, ki je odšel v Bruselj in ki mu oporekajo potne stroške, ki jih bo zdaj sam plačal! Kaj, ko bi mimogrede še malenkostno omenili, da so ti potni stroški pljunec v morje, razen tega pa je prav ta poslanec Podobnik menda edi-

ni med vsemi, ki od svoje plače daje kakšnih 12 tisoč tolarjev pomoči za štipendije! Javno objavijo, da smo dobili begunsko humanitarno pomoč v tonah moke, ki je šla kompenzacijsko v pekarno. Peki pa pečejo za širše množice in ne ekstra samo za begunce! Pa se je po dolgem času pogruntalo, da so v tej mokici črvički, moka, oplenitena pa da

## Mokarji

Nihče se ne pridruša, ker je kupil kruh iz moke, v kateri so moka, ki so gomazeli v humanitarni moki, kakšna starodavna slovenska specialiteta: kot kranjska klobasa ali zaseka.

Je tudi z olji! Z nafto! Kakorkoli gruntaš, kako da se je zgodila ta afera, ki za nas, ki imamo druge vidike afer - taprave mafijaške - sploh ni afera, vedno si pri pekih! Že res, da se na koncu potolažimo s tem, da je nadzor malo zašel in da bo treba bolj paziti, velika uganka pa je še vedno, kako da sami peki niso zavohali ali opazili, da so v moki črvi in da smrdi?

Ko bi nam povedali po pravici in skazici, bi morali reči takole: veste, dragi državljani, vi, ki vse pojedete, tudi moka, če je treba, mi im-

amo državne blagovne rezerve. In ker v zadnjem času potrošnja in kupna moč jako šepata, se te rezerve kopičijo, rok trajanja prehranbenih živil pa je vedno daljši. In zato ne jeste samo moka, ki so se, hvalabogu zaredili neke pri transportu ali kaj več kje - tudi v drugih živilih iz državnih skladišč včasih gomazi črvi in zalege, ki se kuha v vaših loncih.

Poglejte včasih po trgovini, kako kakšna skrbna gospodinja natakne očala in natančno prouči, če skuti ali maslu že ni potekel rok trajanja. »Ali je frišno?« Frišno, frišno, pravijo trgovke. Po drugi strani pa mimogrede kupi pet kil moke ali kruh s substanco mišjih drekcev, nafte in po možnosti kakšne crknjene zmlete podgane. Da ni res? Pa še kako je res!

Nekaj let nazaj je bilo, ko je kupec v steklenici olja ugledal nič več in nič manj kot - plavajočo miško, špičmoha! Kako je prišel v steklenico, ni

vedel nihče - bil pa je taka senzacija, da se je vsepovsod o tistem ubogem špičmohu pisalo.

Če vidite v steklenici kos podgane, olja ne boste poskusili. Če pa so v moki mišji drekci in zmleti črvi, se ne bo videlo in ne okusilo. Čez žgance malo ocvirkov, pa bo teknilo!

Kako bi takšno odkritje skladišča oporečne moke, ki je šla v javno porabo, teknilo kakšnim finim turistom in turistkam, je že druga pesem. Tudi kakšna naša fina in natančna gospodinja je zapadla v nervozo, ko je bila slišala, kaj je morda pojedla. Na splošno pa - kot da ni nič, kot da so moka, ki so gomazeli v moki, kakšna slovenska specialiteta: kot kranjska klobasa ali zaseka.

Res je, da je vsak, ki rad je solato, zelje, ohrovt in take zadeve, v svojem življenju pojedel že na stotine polžkov, mušic in pičjih drekcev, ampak da bi ga s tem hranila še država, je pa le malo prehuda. In se pri tem še javno blamirala, da je v široko porabo dala humanitarno pomoč!

In kakšen bo posled naš odnos do moke, testenin in drugih izdelkov? Normalen? Kakšen pa! Če do zdaj ni nihče povzdignil glasu nad šlamparijo, ga tudi posled ne bo. Kar mirno bomo jedli dalje. Gnusoba bo vse: od poslanskih plač do afer in privilegijev, le nagnusni moka, ki v žleodcu bodo najbolj normalna stvar pod soncem. • D. Sedej

Tržiški praznik narodnozabavne glasbe

## Kolovrat se je zavrtel prvič

Šestnajst narodnozabavnih ansamblov, pevec in humoristi so popestrili tržiški praznik narodnozabavne glasbe. Obiskovalci so na dveh predstavah v dvorani kina Tržič uživali ob zvokih valčka in polke in navdušeno ploskali. Za presenečenje je vsak obiskovalec prejel usnjen lipov list, vsak ansambel pa kot darilo značilni etnografski spominek - čevljarsko svetilko. S tem je bila podana tudi simbolika v tradiciji čevljarskega in tekstilnega mesta pod Karavankami. Slednje je ponazorilo nenazadnje tudi ime prireditve Kolovrat domačih viž, ki z novo vsebino poudarja korenine, ob letu po praznovanju 500-letnice pridobitve tržiških tržkih pravic.

Radio Tržič je s ponovno obudbo tradicije javnih prireditev pred četrto stoletja, povezal želje poslušalcev. Namreč javna prireditev je bila za presenečenje tudi neposredno prenašana preko radijskih valov, posnetki pa bodo na sporedu v terminu nedeljskih glasbenih popoldne-

duhovit način napovedal v skeču Marjan Murko, še posebno sta se odlično odrezala ansambel Tonija Iskre in Gorenjski muzikantje, katere je za humor okrepil Koširjev Klemen. Slovenskogoriški kvintet je zastopal barve severovzhodne Slovenije, ansambel Vinka Cverleta Koz-



Jože Burnik je v iskanju novega zvoka vključil tudi flavto hčerke Anje, z njim pa sta zaigrala bivša Slakova muzikanta Niko Zlobko na kitari in Franc Sever na basu, zapela pa je Nadja Fabris iz Trsta. - Foto: Drago Papler

vov. Tretjo dimenzijo projekta bo ovekovečila TELE-TV Televizija Kranj, ki je posnela enkratne dogodke, dodala posebne pogovore z vodji ansamblov in bo tri oddaje predvajala v novoletnih prazničnih dneh, izšla pa bo tudi video kasete.

Gorenjski glas vas bo v sodelovanju z glasbenimi založbami presenetil in podaril glasbene kasete novoizdelanih kaset.

V Tržiču je ansambel Rubin predstavil kaseto Ob sanjavi Krki, ansambel Tonija Iskre kaseto Cvetoče lipe, ansambel Stoparji Ur'ca zamujena, Beneški fantje CD ploščo Rudeči cvet, ansambel Nika Zajca kaseto Janez, na tvoje zdravje, produkcija Bimi pa je predstavila prvi neprodajni promocijski izdelek izvajanih skladb Slovenskogoriškega kvinteta in Gamsov. Mladi Rokondo kvintet je igral v modernem turbo zvoku, Tonija Sotoška je na

janskega, ansambel Jevšek pa Gorenjske, za prireditev pa je odstopil tudi ozvočenje. Za humor iz domačih logov v očeh Borisa Kuburica sta poskrbela člana humoristične skupine Smeš iz Tržiča, na tržiške dogodke je nekaj pikrih povedal v šali Franc Pestotnik - Podokničar. Ansambel Jože Skubic in Slapovi so potrdili lovriko petkratnega zmagovalca občinstva festivalov, Niko Zajc je ob igranju zapel s pevko Majdo Korošec. Največji aplavz so poželi Beneški fantje za zimzeleni skladbi Tam sredi gozda in Rudeči cvet ter navduševali tudi glasbenike v garderobi, ki so prepevali z njimi. Slovenski muzikantje so pripeljali prireditev na višek s prvi izvajano vižo Zimske počitnice, lanskoletno zmagovalko Lojtrce domačih Vabijo planine in melodijo Mi se imamo radi, ki so jo peli vsi nastopajoči... • Drago Papler

## KOLOVRAT DOMAČIH VIŽ - TRŽIČ '93

Piše: Drago Papler

## ARIA RECORDS: RUBIN

Založba Aria Records iz Ljubljane je nastala kot nadgradnja snemalnega studia Napoleon v Kamniku in je mlada založba, ki je v izredno kratkem času leta delovanja dosegla zavidljive uspehe in spoštovanje pri konkurenci. V tej založbi izhajajo pretežno projekti iz lastnega studia Napoleon in sicer vseh glasbenih zvrsti. Glede na to, da so izvajalci iz te glasbene hiše praviloma izredno uspešni in sprejemljivi za široko množico, računajo, da bodo lahko kasete in CD plošče dosegale vrhunske naklade. Značilno za njih je tudi to, da niso usmerjeni samo naslovensko pop sceno, ampak je zelo priznana tudi kot ekskluzivni distributer glasbe tujih založniških hiš Suzy in Orfej. V letošnjem letu je Založba Aria Records izdala kasete različnih glasbenih zvrsti, torej narodnozabavne, zabavne in pop-rock glasbe. Najuspešnejši so na letni promociji, v sredo, 15. decembra, v Mengšu prejeli nagrade. Srebrno kaseto sta prejela skupina Nova Legia iz Murske Sobote za projekt Slovenija te kliče, citrarka Tanja Zajc Zupan pa za najnovejšo kaseto z naslovom Ko pride polnoč z božično-novoletnimi evergreeni. Zlato kaseto pa je prejela skupina 12. nasprotje. Direktor Aria Records Mario Koritnik je dejal, da se bo založba usmerila tudi v projekte s trendi, ki so mladini blizu kot je tehnorock... Na priv narodnozabavni prireditvi KOLOVRAT DOMAČIH VIŽ - TRŽIČ '93, je v imenu Založbe Aria Records zaigral ansambel Rubin, ki je prav te dni izdal prvo kaseto z naslovom Ob sanjavi Krki.



Odgovorite na nagradno vprašanje in kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Izbrali bomo dva dobitnika kasete. V Gorenjskem glasu se bo Kolovrat domačih viž vrtel do 31. decembra, ko bomo objavili nagradne 10. nagradnih kuponov.

## KUPON 8

Vprašanje: Na katerem festivalu je v letu 1993 ansambel Rubin dobil srebrno priznanje?

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:

RADIO TRŽIČ - GORENJSKI GLAS - TELE-TV  
TELEVIZIJA KRANJ

## KRATKE GORENJSKE IN DRUGAČNE

Ob vseh aferah, ki tačas grejejo prezeblo samostojno Slovenijo, se je o tovoru nekaj sto ton neužite moke, ki so jo Rdečemu križu Slovenije poslali za pomoč beguncem preko Visokega komisariata OZN, zelo malo poročalo. Pa kaj, če je v skoraj 1000 tonah moke živ mrčes, nafta, mazut ali pa mineralno olje. Ko je pred slabima dvema letoma v Tržiču izbruhnila občinska afera z moko v blagovnih rezervah, se je zgodilo enako, kot bo sedaj z ameriško mrčesno - naftno moko za begunce: "pofutrali" jo bodo živini, z mesom takih živali pa "nafutrali" vrle državljane.

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT  
ANSAMBEL "OBZORJE"

Na sliki: Ansambel "Obzorje".

V soboto, 18. decembra, bo v kinodvorani v Železkih Božično-novoletni koncert, ki ga pripravlja narodnozabavni ansambel "Obzorje" iz Železnikov v Selški dolini. Pripravili so dve predstavi in sicer ob 17. uri in 20. uri. Na zabavnem programu z obilo humorja bodo poleg ansambla nastopili tudi gostje: dramski igralec Zlatko Sugman, pisatelj in tekstopisec prof. Ivan Sivce ter domačin Ciril Pogacnik, programa bo povezovala Majda Lovrenčič. Ansambel "Obzorje" je za omenjeni koncert pripravil nove domače viže, za katere je melodije napisal priznani harmonikar Jože Burnik, besedila pa znani tekstopisec prof. Ivan Sivce. Vodja ansambla "Obzorje" Vane Triler zagotavlja, da bodo te nove melodije šle dobro v ušesa poslušalcev. Poleg narodnozabavne glasbe pa bo ansambel na koncertu igral tudi zabavno glasbo in Božične pesmi. • Lojze Keritan



# PEČEMO ZA PRAZNIKE

Prazniki so tu in da bi našim bralkam in bralcem posredovali res dobre in preizkušene recepte za peko potic in drugih dobrot, smo povprašali naokrog, sledili "ljudskemu glasu" in obiskali nekaj gospodinj, nekaj tudi poklicnih kuharic. Prijazno so se odzvale in v današnji ter v nekaj naslednjih številkah našega časopisa bomo objavili recepte, ki so vredni, da jih izrežete in spravite za kasneje.

## Potica Hočevarjeve mame



Po starem receptu, ki gre iz roda v rod, peče potice Helena Vrhunc, Hočevarjeva z Oreška pri Kranju.

Za testo potrebujemo: 7 dkg kvasa, 5 rumenjakov, 1 jajce, 10 dkg masla ali margarine, limonino lupinico, 3 žlice sladkorja, sol, 0,5 dcl žganja, 1/2 l mleka, moko po potrebi - nekaj več kot 1 kg. Vse, kar potrebujemo za peko potice, prinesemo v kuhinjo že prejšnji večer, da se segreje na sobno temperaturo (ok. 22 stopinj C).

Najprej pristavimo kvas v malo mlačnega mleka, ki ji dodamo 1 žlico moka in 1 žlico sladkorja.

Margarino damo v mlačno mleko. Moko stresemo v skledo, dodamo rumenjake, 1 jajce, vzhajan kvas, sladkor, sol, limonino lupinico, žganje. Žganje zato, da kvas bolj deluje. Nazadnje ulijemo še mleko z margarino in zamesimo rahlo testo. Obdelujemo ga z veliko kuhalično tako dolgo, da gre dobro od kuhaličnice. Potem naj vzhaja na toplem. Ko se dvigne za trikratno veličino prvega testa, ga stresemo na pomokan prt in tanko zvaljamo (na približno 2 mm) in nadevamo.

Nadev: 1 kg orehov, 3 žlice naribane jedilne čokolade, 1 jajce, limonina lupinica, 15 do 20 dkg sladkorja (ali po okusu), 1 vanilij, sneg 5 beljakov, ki so ostali od rumenjakov pri pripravi testa, rozine, rum.

Nadev naj ne bo pretežak, je vedno pravila Hočevarjeva mama, sicer se testo ne dvigne dobro in je stlačeno. Zato polovico orehov oparimo z vrelo mlekom, jim dodamo čokolado, jajce, limonino lupinico, vanilijev sladkor in narahlo vmešamo sneg beljakov. V suhe orehe vmešamo le sladkor, vanilin sladkor in po želji rozine. Testo namažemo z mokrim delom nadeva in potresemo s suhimi orehi in rozinami. Šele sedaj pokapljamo nadev z rumom. Testo po robovih obrežemo, zvijemo potico in jo damo v z margarino namazan model. Vzhaja naj pol ure na toplem, da se dvigne. Predno potico v pečico, jo po vrhu z vilicami kar na gosto prebodemo, da

kasneje ne bo odstopila skorja. Po vrhu jo pomagamo še s stepenim rumenjacom. Potico pečemo 1 uro pri 200 stopinjah C. Ko ugasnemo pečico, jo pustimo še pol ure v njej. Potem jo damo hladit. Hočevarjeva Helena jo da kar v modelu na hladna tla v shrambo. Čez eno uro jo šele strese na desko in pokrije s prtom, da se ne izsuši.

## Zalkina potica



Naslednji recept nam je zaupala Zalka Jovanovič iz Senčurja, ki je po poklicu kuharica, vodja kuhinje v cateringu na brniškem letališču, in ki je že veliko mladih šenčurskih gospodinj naučila raznih kuharskih veščin.

Kvašeno testo: 4 žlice mleka, 4 dag kvasa, 1 kavina žlica sladkorja, 1 žlica moka; 12 dag masla, 6 rumenjakov, limonina lupinica in pol žlice soli (po okusu), 10 dag sladkorja, 1/4 l smetane ali mleka 1 l suhe presejane mehke moka.

Postavimo kvas iz prvih sestvin ter pustimo, da vzhaja. Penasto umešamo maslo, sladkor in rumenjake, dodamo naribano lupino 1 limone, prilijemo mlačno smetano ali mleko, vzhajan kvas, dodamo moko in sol. Testo dobro utepamo (vsaj 1/4 ure), da je gladko, z malimi mehurčki. Če se zdi testo premeško, dodamo med stepanjem še malo moka. Pazite: testa ne stepamo v višino, da ne zajamemo preveč zraka, ampak ga obdelujemo kot bi "stihali".

Za testo za potico je bolje, da dalj časa počasi vzhaja, kot pehitro. Ne priporočam vzhajati v ogreti pečici, pravi Zalka, kajti spodaj in zgoraj se tako pehitro segreva in vzhaja, znotraj pa ne in zato rado odstopa. Vzhajano testo enakomerno tanko zvaljamo in nadevamo.

Nadev: 12 dag masla, 5 jajc, 35 dag sladkorja, 8 žlic topljene ali sladke smetane, 1 liter orehov, cimet, mleti klinčki, limonina lupinica.

Maslo, sladkor in rumenjake penasto vmešamo, dodamo dišave in smetano ter narahlo sneg iz beljakov. S to maso namažemo testo in potresemo z orehi. Potico zvijemo in položimo v model,



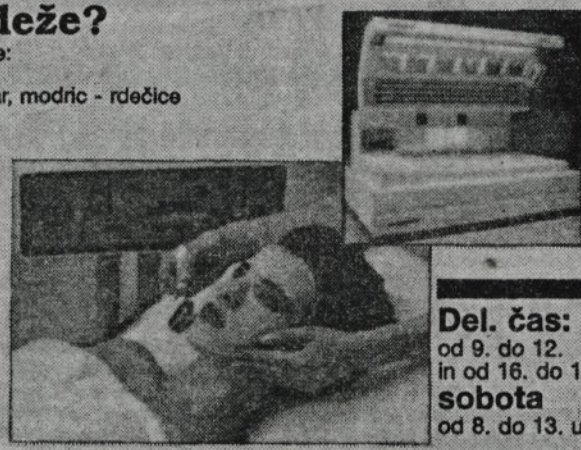
## STUDIO RAFAELA

Trg Prešernove brigade 6/4  
Kranj  
Tel.: 064/326-683

Pridružite se nam na poti k zdravemu in popolnemu življenju. Verjamete v čudeže?

V studiu RAFAELA se dogajajo tile:

- Zdravljenje in ozdravljenje aken
- Zdravljenje in ozdravljenje kapilar, modric - rdečice
- Ozdravljanje celulita - brazgotin
- Nega obraza
- Limfna drenaža
- Zmanjševanje gub v območju oči - nosu - čela - vratu
- Zdravljenje vnetja mišic in postoperativnih bolečin
- Masaža mišičnih skupin pred tekmi in po njih
- Krepitev prsne miškulature
- Odvzem maščobnega tkiva na kateremkoli delu telesa
- Blokozmetika
- Oblikovanje in terapija nohtov



Del. čas:  
od 9. do 12.  
in od 16. do 19.  
sobota  
od 8. do 13. ure

pomazan z maslom. Povrhu potico namažemo z rumenjacom, ki smo mu dodali penasto vmešano maslo. Potico večkrat prebodemo z vilicami ali zobobrebem, vendar s strani, da ima lepši izgled.

Da bo potica res dobra, ne smemo varčevati z orehi. Za dobro potico velja, pravi Zalka, da mora imeti toliko orehov, kot moka. Potico pečemo največ na 150 do 160 stopinj C in sicer eno uro, do eno uro in 10 minut. Vedeti je treba, poudarja Zalka, da več ko daš beljakov v testo, bolj suho je testo, več maščobe potrebuje. Isto velja za nadev: veljak suši, rumenjak vlaži.

Silno pomembno je, kako narahlo vmešamo v nadev sneg beljakov. Zares na rahlo ga moramo dodajati s kuhalično ali s šibo, bolj stresati v nadev, kot vmešati, sicer ga ubijemo. Za vse biskvite in za vse dobre stvari to velja.



In še nasvet: Ko stepamo sneg beljakov, dodamo malo sladkorja, da je sneg bolj čvrst. Ko je potica pečena, jo Zalka par minut pusti v modelu in potem pazljivo strese na desko in pokrije s prtom, da ostane vlaga v njej.

## Božični venčki

Tudi ta recept nam je zaupala Zalka Jovanovič iz Senčurja.

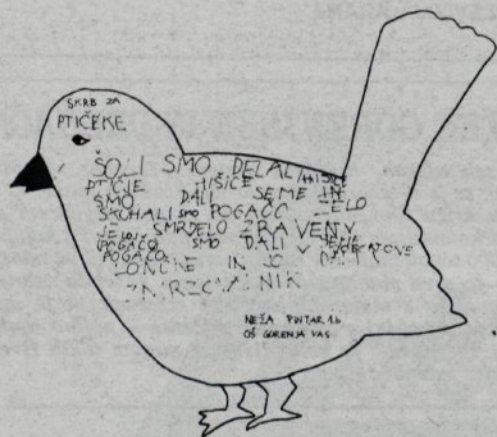
Potrebujemo 4 trdo kuhane rumenjake, 120 gr mletega sladkorja, 200 gr masla, 2 zavitka vanilin sladkorja, ščepec soli, 300 gr moka. Za posip: 120 gr mandeljnov, 100 gr sladkorja. Za namaz: ribezov ali kašen drugačen žele. Rumenjake pretlačimo skozi sito, nato zmešamo z 80 g mletega sladkorja in maslom, dodamo vanilin sladkor, sol, moko in na hitro ugnemo testo. Zavijemo ga v alu folijo in damo počivat v hladilnik vsaj za 2 uri.

Olupljene mandeljne sesekljamo in zmešamo s sladkorjem.

Testo razvaljamo na 4 mm debelo in izrežemo obročke poljubne velikosti. Obročke pomažemo z zžvrkljanimi rumenjaki in jih potresemo oziroma povajamo v mandeljnih ter pečemo 10 do 15 minut pri 200 stopinjah C. Nato obročke na spodnji strani namažemo z ribezovim želejem in jih zlepiamo. Zelo primerni so tudi za okras drevesčka.

In še nasvet: mandeljne najhitreje olupimo tako, da jih vržemo v vrelo vodo, odcedimo in hitro lupimo.

# Iz šolskih klopi



## Nagrajeni spis

### Drugačen dan

Septembra, ko smo začeli pripravljati k dodatnemu pouku slovenskega jezika, smo premišljevali, da bi 3. decembra, ko imamo v šoli kulturni dan, povabili pesnika Borisa A. Novaka. Prav na ta dan je namreč dopolnil 40 let. Sestavili smo pismo, v katerem smo v akrostihu napisali, da ga vabimo na praznovanje, in mu ga poslali. Ker se nekaj časa ni odzval, nas je že kar skrbelo. K sreči pa smo po televiziji gledali počitniški program, kjer je bil Novak gost. Telefonirali smo kar na televizijo in ga vprašali, ali bo prišel. Obljubil je, da bo. Kar oddahnili smo si. Nato sta se z učiteljico dogovorila, kdaj bo prišel.

Vsi veseli in v pričakovanju smo se začeli pripravljati na ta dan. Pri likovnem pouku smo učenci risali ilustracije in iluminacije na temo Novakovih pesmi, pri dodatnem pouku pa smo se seznanjali z njegovo najbolj zanimivo knjigo Oblike sveta. Ker pa smo mu obljubili, da mu bomo spekli torto, smo učenke dodatnega pouka obiskale učiteljico Lejlo Sirk, ki nas sicer uči slovenščino, tokrat pa smo imele gospodinjstvo. Spekle smo mu torto v obliki knjige, kot se pač za pesnika spodobi. Napolnile smo jo s sadjem: bananami, ananasom, mandarinami, breskvami in kivi-jem, prelije pa s čokolado. Okrasile smo jo s smetano, na enem

delu torte smo iz sadja naredile rožo, na drugi del pa napisale VSE NAJ... Seveda pa nismo pozabile tudi na štiri svečke - za vsakih deset let po eno.

Ko je v petek ob deveti uri prišel, smo ga pričakali že pri vhodu in mu najprej pokazali razstavljene slike. Potem smo ga odpeljali v glasbeno učilnico, kjer je bilo že polno učencev. Sonja mu je prinesla torto, Matevž sliko, ki jo je narisala Snježana, Katja pa pesem, ki jo je sama napisala. Vsi pa smo mu zapeli pesmico "Kolkor kapljic, tolko let". Presenečen se nam je zahvalil in rekel, da takega praznovanja še ni doživel. Kako smo bili ponosni! Recital nam je svoje pesmi, nato pa smo mu zastavili še nekaj vprašanj, na katera je zanimivo odgovarjal in potešil našo radovednost. Po vsem tem smo ga prosili še za avtograme in ga končno odpeljali v zbornico. Najprej smo prižgali svečke, da jih je upihnil, potem pa smo razrezali torto in se z njo posladkali. Kar hitro smo popravili polovico torte-knjige, za drugo polovico pa je rekel, da jo bo nesel na društvo slovenskih pisateljev.

Moram še povedati, da srečanja nismo bili veseli samo mi, ampak tudi on. Rekel je, da bo prišel spet čez deset let, ko bo praznoval svoj petdeseti rojstni dan. Škoda, da nas ne bo več v šoli. • Tanja Vidmar, 7. c z OŠ Staneta Žagarja, Kranj

## Novo leto naj prinese...

Novo leto naj prinese mir, naj konča se vsak prepir. Naj se vsaka želja in vsak san uresniči na ta dan.

• Marja Bohinjec, 7. a

Novo leto naj prinese led na Planšarskem jezeru na Jezerskem, vsem drsalcem lepe, nove drsalke, smučarjem sneg, vsem ljudem pa mir in srečo.

• Nina Karba, 5. a

Meni naj novo leto prinese veliko dobrih ocen in to, da se doma ne bomo več kregali.

• Eva Moškon, 5. a

Novo leto naj uresniči željo, ki jo že dolgo nosim v sebi, to je računalnik. Z njim bi lahko pisal, risal, računal, se učil in igral. Želim tudi novo sobo, saj je polno stvari, ki jih ne bi hotel deliti z bratom.

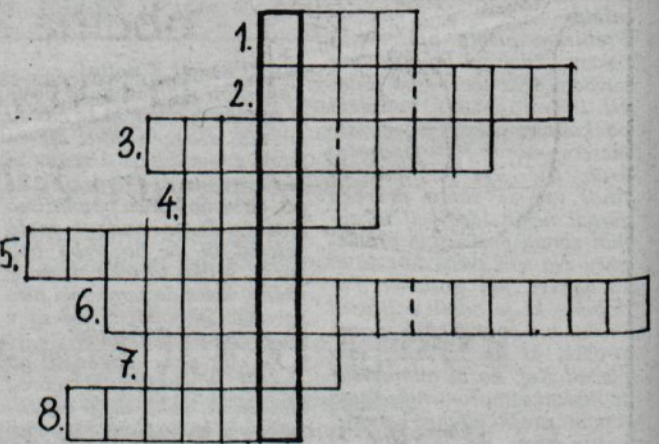
• Primož Meglič, 7. a

Zelo si želim, da bi kmalu odrasla, si našla delo nekje v tujini in tam tudi živela. Ker se s starši ne želim pogovarjati o težavah, ki jih mogoče imam, si želim knjigo s ključavnico, v katero bi zaupala vse.

• Alenka Špental, 7. a r., vsi OŠ Bistrica pri Trzinu

## REŠI KRIŽANKO

1. Zimske padavine, 2. Prvi januar ali..., 3. Kdo bo obiskal ljubljanske ulice, 4. Praznik, ki ga praznujemo 25. decembra, 5. Na novoletnem drevescu so..., 6. Na njem so štiri svečke, 7. Postavimo jo pred božičem, 8. Kaj dobimo ob novoletnih praznikih? Pravilna rešitev ti v navpičnem okvirčku da novo besedo.



• Sestavila Tina Samardžič, OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka



## VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN IN RADIOM KRANJ

V zlato skrinjico Vrtljakove lestvice gre "naj" pesmica meseca decembra Srečni mož. Med kuponi, ki ste jih poslali zadnji teden, je bil za sladko nagrado Gorenjskega glasa izrebran Marko Habič iz Kranja, Zoisova 3. Dobil bo darilo Živil, eno zares dobro torto, po katero bo odšel v Kranjski kolaček.

Vrstni red pesmic na Vrtljakovi lestvici je po zadnjem krogu glasovanja takle:

5. LE BARCHE DELLA BONTA'
4. DE'Bianco NE'NERO
3. DEDEK MRAZ
2. KAVBOJ MEDO
1. SNEŽENI MOŽ

Glasovanje tokrat odpade, razen lestvice decembrske oddaje boste nocoj ob petih na Radiu Kranj poslušali tudi zanimivega gosta. Romana Krajncan je v studio povabila čisto pravega dedka Mrza, ki bo prinesel s seboj kup daril, seveda pa ga boste lahko tudi kaj vprašali. Romana vas tudi vabi, da ji pošljete novoletne želje in pesmice za oddajo naslednji torek. Časa je še nekaj.





# DEŽELA

Priloga Gorenjskega glasa o radovljiški občini (2)

Jože Cvetek, občinski "minister" za turizem:

## "Odločajo naj domačini"

"Lastnina je vsaj dolgoročno glavni vzvod odločanja."

Bohinjska Bistrica - "Osamosvojitvena vojna je turizem zelo prizadela, še posebej tista območja, ki so bila močno odvisna od agencijskih gostov. Čeprav je bilo v letošnjih prvih desetih mesecih v občini še vedno za 45 odstotkov manj nočitev kot v enakem obdobju pred tremi leti, pa se razmere le izboljšujejo: gostov je bilo letos za 20 odstotkov več kot lani, nočitev za 17 odstotkov več. Rezultati so še posebej spodbudni za Bled, kjer se je število gostov povečalo za 28 odstotkov in nočitev za 23 odstotkov. V Bohinju je bil porast precej manjši, vendar pa je bil zelo velik lani. Natančnejši podatki kažejo, da se turisti vračajo tudi v hotele; zdaj ne več kot agencijski gostje, ampak kot individualni," pravi Jože Cvetek, član radovljiškega izvršnega sveta, odgovoren za turizem, in poudarja, da je bila prav to ob vsem slabem tudi dobra stran posledic vojne.

### "Če se ne bi postavili po robu..."

\* Ker ste bili med najostrejšimi nasprotniki turističnih povezav s HIT-om, vam je verjetno afera HIT prišla kar prav. No, v občini je kljub temu slišati tudi drugačna mnenja, češ Bled in Bohinj bi s HIT-om veliko pridobila.

"Še vedno sem trdno prepričan, da smo ravnali pravilno, ko smo se povezavam postavili po robu in je skupščina kot alternativo sprejela odločitev za okolju prijazen, zmerni, trajnostni turizem, ki temelji na domačem prebivalstvu in manjših objektih. Če se povezavam ne bi uprli, bi družbena lastnina in upravljanje nekaterih turističnih podjetij prešlo iz občinskih meja v roke podjetij, ki so že bila zasebna ali mešana. Ker je v tržnem gospodarstvu tako, da odloča tisti, ki ima kapital, bi to pomenilo, da bi o Bohinju odločali v Novi Gorici."

### "Da lastnina ni pomembna, je sprenevedanje"

\* Osnutek zakona o lastninskem preoblikovanju turističnih podjetij na območju Triglavskega narodnega parka je predvsem med bohinjskimi podjetji naletel na precejšen odpor.

"Zanimivo je, da predlaganim zakonskim rešitvam najbolj nasprotujejo v podjetju, kjer so po že znanem scenariju poskušali brezplačno prenesti celotni

"Čeprav je bila loterija nesporno tudi reklama za Bohinj, pa je že zaradi svojega lastnega prepričanja nisem podpiral in pri njej tudi nisem nič sodeloval. Zdi se mi, da kot hazardna igra ni prava pot za kraj, ki želi razvijati zdrav gospodarski razvoj. Prav tako ne podpiram tistih, ki se prizadevajo za to, da bi igralništvo postalo glavna turistična dejavnost v Sloveniji."

poslovni sklad na HIT in kjer so tudi sicer poskušali z "divjim lastninjenjem". Bistvo predlaganega zakona je v tem, da bi se prebivalstvo na zaključenih območjih parka organiziralo v razvojne turistične delniške družbe ali zadrage in da bi poskušalo odkupiti večji delež premoženja turističnih objektov. S tem bi, ob upoštevanju ciljev in zahtev parka, zadržalo v svojih rokah odločanje o turističnem in ostalem razvoju. V lastninjenju, kakršnega predlagamo, bi bili vključeni zaposleni, nekdanji delavci, upokojeanci in zainteresirani slovenski državljani, poleg njih pa zato, ker gre za območje narodnega parka, še prednostno domače prebivalstvo. Bojazen, da bi bili zaposleni v teh podjetjih ob pravice, ki jim jih daje osnovni lastninski zakon, so neutemeljene, saj jim poseben zakon daje pri odkupu celo večje možnosti kot osnovni. Čeprav je zakon v parlamentarno obravnavo vložila stranka

Slovenskih krščanskih demokratov, so pri njegovem nastajanju sodelovali tudi Triglavski narodni park, Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine, predsednik radovljiškega izvršnega sveta Jože Resman... In če bo zakon sprejet, bo to dolgoročno najboljša osnova za primerni razvoj turizma na območju Julijskih Alp."

\* Druga stran, ki oporeka predlaganemu zakonu, pravi: lastnina ni pomembna, država naj s predpisi določa omejitve in usmerja razvoj.

"To je sprenevedanje. Če lastnina ne bi bila tako pomembna, potem nekateri ne bi poskušali priti do nje že z "divjim lastninjenjem". Država ali lokalna skupnost lahko svojimi ukrepi nekoliko usmerja razvoj, vendar je vsaj dolgoročno glavni vzvod odločanja lastnina. To dobro vedo tudi v podjetjih, ki nasprotujejo predlaganemu zakonu."

### "Združenje ni samo dobičkarska družba"

\* Ste tudi predsednik upravnega odbora delniške družbe Turistično združenje Bohinj. Kdo so ustanovitelji družbe, s čim se ukvarja?

"Ustanoviteljev je okrog sto dvajset, med njimi so tudi vse štiri bohinjske krajevne skupnosti, turistična društva in Triglavski narodni park. Družba ni samo dobičkarska organizacija, ampak skrbi tudi za pravilno usmerjanje razvoja turizma. Kaj vse je delala letos? Začela se je

"Lastninjenje, kakršnega predlagamo za območje Triglavskega narodnega parka, bi povežalo prebivalstvo med seboj in z zaposlenimi v turizmu v skupnih prizadevanjih za zmerni, trajnostni razvoj turizma in ostalega gospodarstva, ki je za park edino primeren in možen."

pripravljati na ureditev naravnega kopališča, vendar je morala s s pripravami začasnoprekiniti, ker se ni ureditvenega načrta. Urejala je poti in mostove v kanjonu Mostnica, krajevne skupnosti pa so ji zaupale tudi usmerjanje prometa in pobiranje parkirnine."

\* Za kaj bo, na primer, porabila parkirnine?

"Letos jo je bilo nekoliko manj kot lani. Velik del jo je na podlagi pogodbe dobila krajevna skupnost Stara Fužina, ostalo smo po občinskem odloku dolžni odvajati krajevnim skupnostim." \* C. Zaplotnik

Bo Radovljičane kmalu grel zemeljski plin?

## Pozor - "prihaja" plin!

S plinifikacijo naj bi začeli v Radovljici.

Radovljica - Zbori radovljiške občinske skupščine bodo na jutrišnjem zasedanju med drugim obravnavali tudi program uvajanja zemeljskega plina na območju Radovljice, Lesc, Begunj, Bleda in Gorj.

Podjetje ESO iz Ljubljane je po naročilu občinskega izvršnega sveta izdelalo študijo, v kateri je proučilo možnosti za energetsko oskrbovanje Radovljice (do železniške proge), celotnih Lesc, Bleda z Rečico in Zasipom ter Begunj, Zapuž in Poljč z zemeljskim plinom, ekološke prednosti zemeljskega plina pred drugimi energetskimi viri, rešitve novega plinovodnega sistema, tehnične pogoje in predlog za postopno uvajanje. Kot je znano, je v radovljiški občini plinovod za zdaj zgrajen le do Lesc in Begunj, kjer so nanj priključena štiri večja industrijska podjetja (Veriga, Zito, Elan in Sukno); njegove zmogljivosti pa bi zadoščale za pokrivanje celotnih potreb naselij. Študija predlaga, da bi plinovodni sistem izgrajevali postopoma: najprej v Radovljici,

Uvedba zemeljskega plina ima tudi ekološke prednosti, saj bi se s plinifikacijo bistveno izboljšalo ozračje. Kot je razvidno iz študije, naj bi se emisije ogljikovega dioksida zmanjšale za slabo polovico, ostale pa bi predstavljale le še 4,5 odstotka sedanjih.

nato v Lescu, na Bledu in v Gorjah, nazadnje pa v Begunjah, Poljčah in Zapužah.

Radovljica je za plinifikacijo zanimiva predvsem zato, ker ima precejšnje število velikih energetskih porabnikov (Almira, hotel, kotlarne za ogrevanje stanovanj, trgovskih in poslovnih prostorov) in ker bi bilo mogoče nanj brez velikih stroškov (dolgi plinovodov) priključiti tudi veliko število individualnih porabnikov. Ker v Radovljici ogrevajo stanovanjske bloke kar iz devetih kotlarn, ki po zmogljivostih močno presegajo potrebe, podjetje ESO predlaga, da bi plinovodno omrežje osredotočili na kotlarno na Cankarjevi 16. S plinifikacijo (z njo bi bilo možno začeti že prihodnje leto) bi v Radovljici letno porabo več kot 1,1 milijona litrov lahkega kurilnega olja, 350 ton premoga in 300 kubičnih metrov drv nadomestili z ekološko primernejšim zemeljskim plinom.

Podjetje ESO je na celotnem območju, ki je predvideno za plinifikacijo, izvedlo anketo, v katero je zajelo 2.610 gospodinjstev ter 53 večjih trgovin, zdravstvenih domov, otroških vrtcev, hotelov in drugih objektov. Anketa je pokazala, da je med občani, podjetji in ustanovami veliko zanimanje za plin. Vrednost investicije in stroškov na posameznega odjemalca še ni izračunana, vendar v podjetju ESO ocenjujejo, da bo znašala dva do tri tisoč mark. Stroški za priključitev stanovanjske hiše na plinovod naj bi bili dokaj majhni, možno pa bo tudi postopno priključevanje stanovanj in lokalov, ki za zdaj še nimajo centralnega ogrevanja. Kletne prostore, ki jih zdaj uporabljajo za skladiščenje kuriva ali goriva, bodo po plinifikaciji lahko koristili za druge namene. \* C. Zaplotnik



**lip bled**

lesna industrija

64260 bled, ljubljanska c. 32  
tel. 064/77-661

*Želimo vam  
vesele božične praznike  
ter obilo uspehov in sreče  
v letu 1994!*

**NOVO V RADOVLJICI**

**MARUTI CARS**  
Radovljica, Prešernova 23  
Telefon 715-256, 715-190

d.o.o.



**CENA DO REGISTRACIJE 888.030 SIT**

- Dobava takoj - Servis  
- Ugodni kreditni pogoji - Dodatna oprema

*Srečno in uspehov polno novo leto 1994!*



Skupščina  
občine Radovljica  
in izvršni svet

vam želita



**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO 1994!**



**Proračun: 1,2 milijarde tolarjev**

Delegati radovljiske občinske skupščine bodo na jutrišnjem zasedanju prvič razpravljali o proračunu občine za prihodnje leto. Kot je razvidno iz osnutka, je za proračunske porabnike predvideno 1,2 milijarde tolarjev, kar je devet odstotkov več od letošnjega rešenega proračuna. Upravni organi naj bi dobili 34 odstotkov več denarja, raziskovalna dejavnost 25 odstotkov več, kultura 18 odstotkov več, šolstvo in socialno varstvo 15 odstotkov več, telesna kultura in šport 14 odstotkov več, otroško varstvo štiri odstotke več, zdravstvo pa celo dva odstotka manj. Za intervencije v kmetijstvu naj bi namenili 10,7 milijona tolarjev, kar je 44 odstotkov več, za malo gospodarstvo osem milijonov, za gospodarsko infrastrukturo 105 milijonov tolarjev, za krajevne skupnosti 14 milijonov, za izplačilo obveznic in uresničevanje programa lastninjanja 74 milijonov in za politične organizacije šest milijonov tolarjev ali prav toliko kot letos.

**Višje stanarine**

Izvršni svet je sklenil, da bodo najemnine za neprofitna stanovanja v radovljiški občini že za november višje za 4,523 odstotka in da se bodo v naslednjih mesecih (glede na vrednost točke) povečevale do višine 2,9 odstotka vrednosti stanovanj. Ker so bile položnice za november že pripravljene, bodo razliko zaračunali pri plačilu za december.

**Nova obrtna cona**

Obrtniki in podjetniki iz krajevne skupnosti Gorje ter iz okolice Bleda so dali pobudo, da bi na 2,4 hektarja velikem območju v Spodnjih Gorjah, na območju Rečice ob železnici, uredili obrtno cono, v kateri naj bi zgradili proizvodne in poslovne prostore za obrtno dejavnost oz. za malo gospodarstvo. Ker je obrtna cona le v dolgoročnem občinskem načrtu, so v občini že začeli postopek, da bi jo vnesli tudi v srednjeročnega. Izvršni svet je pobudo podprl in sklenil, da bodo dokumentacija o obrtni coni javno razgrnili v prostorih občine Radovljica ter krajevnih skupnosti Gorje in Bled, še prej pa bodo pridobili stališče komisije za kmetijstvo, sveta za prostorsko načrtovanje in krajevne skupnosti Gorje. V občini predlagajo, da v coni ne bi bilo stanovanj, ampak čimveč manjših obratovnic, ki bi se poleg lahko združevale.

**Dražje poroke**

Dragi zaljubljeni iz radovljiske občine! Če želite kaj privarčevati, pohitite in se poročite še letos. Občinska vlada je namreč na seji prejšnji torek sklenila, da bo s 1. januarjem prihodnje leto pristojbino za uradni postopek sklenitve zakonske zveze povišala s sedanjih dva tisoč na tri tisoč tolarjev. Podražitev je precejšnja, kar 50-odstotna. Če bodo občinskemu zgledu sledili tudi fotografi, gostilničarji in vsi drugi, ki služijo ob porokah, se ženinom in nevestam, njihovim staršem ter raznim pričam v prihodnjem letu slabšo piše.

Agonija, ki je še ni videti konca

# "Partizan" postaja blejska sramota

**Vsi dosedanja poskusi, da bi dom TVD Partizan na Bledu podrli in na njegovem mestu zgradili sodobno športno dvorano, so padli v vodo.**

Bled - V samem središču Bleda, med festivalno in ledeno dvorano, je dom TVD Partizan Bled, ki propada in postaja ena največjih blejskih sramot. Če je bil nekdanj polno zaseden, veliko bolj kot sosedna "ledena dvorana", se zadnje čase v njem dogaja vse manj. Ideje, ki so se na Bledu pojavljale ob svetovnih veslaških prvenstvih, da bi ga podrli in na njegovem mestu zgradili sodobno športno dvorano, kakršne občina še vedno nima (zdaj se o gradnji podobne dogovarjajo v Radovljici), so padle v vodo in podaljšale agonijo, ki ji tudi zdaj ni videti konca. V ozadju vsega poteka tudi "boj" za lastništvo: formalni lastnik doma je Športna unija Slovenija, že vseskozi pa ga uporablja TVD Partizan Bled, ki je kot naslednik Sokolskega društva Bled tudi vložil denacionalizacijski zahtevek.

Sokolsko društvo je gradilo dom s prispevki in delom svojih članov in drugih krajanov od 1928. do 1933. leta.

Med vojno je bila njegova lastnica Koroške ljudske zveze, po vojni Fizična zveza Slovenije, ki je 1953.

Bohinjska loterija

## Posel, pri katerem potrebujete (tudi) srečo

**Prodaja srečk je bila slabša od pričakovanj. - Vsi izžrebani bodo dobili nagrade.**

Ribčev Laz - Reklamno geslo bohinjske loterije - "loterija, pri kateri ne potrebujete sreče, (ampak) le srečko" - je med ljudmi že šlo v pozabo, prireditelji na čelu z Jakom Rozmanom pa zdaj, ko so že znani prvi podatki o prihodkih in odhodkih, ugotavljajo: loterija je hazardni posel, pri katerem potrebujete tudi nekaj sreče. Bohinjci je, kot vse kaže, niso tneli največ: prodaja srečk je bila manjša, kot so pričakovali. Vsi srečneži so ali še bodo dobili nagrade (zanimivo je, da se tudi za glavne nagrade še niso vsi oglašili). Dobička iz hazardnega posla ne bo, je pa dobra izkušnja in izhodišče za novo loterijo, ki jo načrtujejo že za prihodnje leto.

### \* Kdo so bili prireditelji loterije?

"Organizatorja sta bila smučarski klub Bohinj in organizacijski komite svetovnega pokala v smučarskih tehnikah, tehnični izvajalec pa bohinjska turistična družba, ki so jo za organizacijo športno rekreacijskih in turističnih prireditev ustanovili Žičnica Vogel in Koblja ter podjetji Kompas in Alpinum."

### \* Če bi loterija "pridelala" izgubo, kdo bi jo pokrili - organizator ali izvajalec?

"Že od vsega začetka je bilo jasno, da poslovno tveganje nosi družba, za katero stojijo podjetja z vsem svojim kapitalom in premoženjem."

### \* Zakaj ste se odločili prav za loterijo in ne, recimo, za kakšno drugo, manj tvegano pot do denarja?

"Znano je, da Bohinj kandidira za organizacijo svetovnega mladinskega prvenstva v nordijskih disciplinah in da bo za to tekmovalje moral med drugim zgraditi tudi primerno skakalnico. Ker v Bohinju po osamosvojitveni vojni, ki je močno zmanjšala turistični obisk, in po dveh "zelenih zimah" ni kapitala za promocijo turizma v tujini, kar tekme svetovnega pokala in svetovna prvenstva nedvomno so, smo se odločili za izvedbo loterije, ki je dejansko hazard - lahko izgubiš ali veliko pridobiš. Izkušnje drugih kažejo, da se z njimi da zaslužiti, če so dobro pripravljene in korektno vodene do konca in če izžrebani dobijo obljubljene nagrade."

### \* Se bo pri Bohinjski loteriji to tudi zgodilo?

"Vsakršna bojazen in primerjava s podobno loterijo v Sloveniji je odveč. Vsi, ki so bili izžrebani, bodo dobili nagrade, kar je vsekakor dobro izhodišče za naprej. Če bodo le zakonske možnosti, bomo loterijo organizirali vsaj še pet let, naslednjo pa načrtujemo že za prihodnje leto."

### \* Dobiček bo ali ne bo?

"Letos ga ne bo, tudi izgube ne bo, končni obračun bo verjetno pokazal ničlo."

### "Koliko srečk ste letos natisnili, koliko prodali?"

Natisnili smo 999.999 srečk, eno manj kot milijon; koliko pa smo jih prodali, pa je za zdaj še poslovna skrivnost. Številko bomo povedali, ko bo od žrebanja minilo šestdeset dni. Prodaja je bila v začetku zelo obetavna; ko pa je prišla na dan afera s krimsko loterijo, se je za dva tedna povsem ustavila. Prodaja je bila na koncu pod pričakovanjem, vendar še vedno tolikšna, da bomo z izkupičkom pokrili stroške in nagradni sklad, ki je bil vreden 1,9 milijona mark in je bil za 450 tisoč mark večji od zakonsko predpisanega (40 odstotkov od vrednosti izdanih srečk)."



### \* Se je trud torej izplačal?

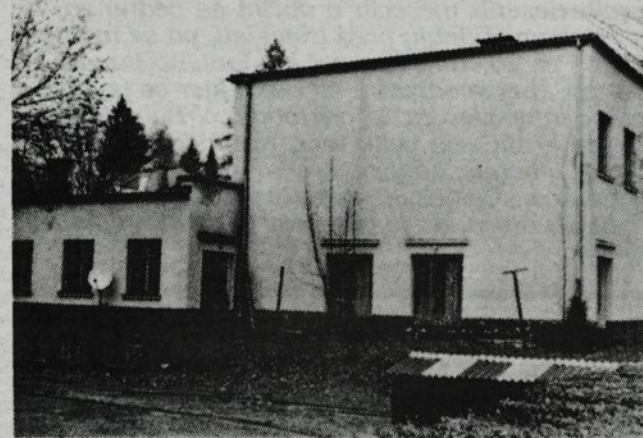
"Vsekakor. Ob tem, da je bila loterija za Bohinj zelo dobra reklama in da bo na račun loterije pridobil tudi turizem, smo pri ljudeh ustvarili zaupanje, kar je, kot sem že dejal, dobro izhodišče za naprej." \* So se za zdaj oglašili vsaj tisti, ki so zadeli glavne nagrade - 20 milijonov tolarjev, garsonjero in avtomobile? "Ne. K nam prihajajo po kapljicah. Nekateri verjetno sploh še niso preverili, ali so bili izžrebani. Med srečneži so tudi Gorenjci, iz Bohinja pa za zdaj še ni bil nikogar." \* C. Zaplotnik

leta vse telovadne domove (in tudi blejskega) oddala Partizanu Slovenije; ta pa se je letos preimenoval v Športno unijo Slovenije. Formalni, zemljiškoknjižni lastnik je bil

ma, tremi leti dokončno pustili odbojkarji, od letošnjega šolskega leta dalje v njem ne telovadijo več dijaki gostinske šole, vse bolj se ga izogibajo tudi drugi. Kaj se pravzaprav dogaja v njem?

Nekaj skupin z Bleda in bližnjih Lesc igra v njem odbojko, košarko, mali nogomet in namizni tenis, dijaki Doma učencev gostinske šole ga uporabljajo za prosto rekreacijo, en prostor koristi Glasbena šola Radovljica, v kletnih prostorih in v mali dvorani deluje Srbsko kulturno prosvetno društvo, v domu

V ozadju vsega poteka tudi "boj" za lastništvo doma. TVD Partizan je bil nekaj časa še pripravljen prenašati lastništvo domov na domicilna društva, potlej, ko so se v obrisih že kazale družbene spremembe, pa je imel za to vse manj razumevanja. Ko je TVD Partizan Bled pred tremi leti zaprosil Partizan Slovenijo, da bi lastništvo doma prenesel na domicilno društvo, na prošnjo ni dobil niti odgovora. Pred nedavnim je kot naslednik sokolskega društva, ki je zgradilo dom, vložil denacionalizacijski zahtevek za vrnitev premoženja.



lastnik le na papirju, dejansko je za dom skrbel in ga z družbeno pomočjo vzdrževal TVD Partizan Bled. Dokler so v njem imeli telovadbo učenci blejske osnovne šole, so stavbo še lahko vzdrževali, potlej so se razmere samo poslabševale. Dom, ki ni bil nikoli zgrajen do konca in ki že dolgo časa ne ustreza minimalnim športno-rekreacijskim standardom (brez ogrevanja, garderob...), so že pred dve-

pa je še hišniško stanovanje, v katerem je bivanje že na meji znosnega.

"Dom je v tako slabem stanju, da se ga ne splača obnavljati in posodabljati."



## DOBRE STVARI IMAJO TRADICIJO



Gorenjka  
naša čokolada

ŽITO Gorenjka Lesce

Želimo vam vesel božič  
srečno 1994!



PRODAJA TRDIH  
IN TEKOCIH GORIV  
Crajska cesta 11, Bled  
Telefon.: 77-081

Vsem cenjenim kupcem  
in poslovnim partnerjem želimo  
vesel božič  
ter srečno in uspešno  
novo leto 1994!



Emil Milan Pintar:

# "Rad se zabavam, plešem..."

"Se v času, ko je bil moj bolj znani soimenjak predsednik vlade v senci, so me prijatelji zbadali, češ - kako je kaj v senci."

Radovljica - Ker je na slovensko vlado ter na razne Drnovške, Kozince, Peterlete in na druge "sotrpine" (ob pohvalah) tudi dosti kritik, smo se odločili, da poskušamo sestaviti vlado v senci, ki bo pametnejša, sposobnejša, pogumnejša... Skratka - naj! Glavno merilo pri izbiri ministrov je, da so doma z Gorenjske (ve se, kje so doma najboljše) in da se pišejo prav tako kot se njihovi bolj slavni soimenjaki. "Obrambnega ministra" Janeza Janšo smo pred nedavnim že našli pri Prčanu v Zasipu, ministra za notranje zadeve Ivana Bizjaka na Zoisovi ulici v Kranju, tokrat pa vam predstavljamo Emila Milana Pintarja, ki smo ga v vlado v senci vključili samo zato, ker ima z vladanjem v senci in iz sence že nekaj izkušenj.

\* Emil, od kod izhajate, kaj delate...?

"Doma sem iz Kamenj v Bohinju, sicer pa sem poslovođa Merkurjeve trgovine Barve - laki v Radovljici."

\* Kako to, da ste hkrati Emil in Milan?

"Uradno, v rojstnem listu, sem Emil, že v osnovni šoli pa so me 'prekrstili' v Milana. To ime se me je držalo tudi potlej. Ko sem bil še v Merkurjevi poslovalnici na Bledu, je bilo mojemu šefu tudi ime Milan. In ko je kdo poklical in zahteval Milana, sva k

telefonu tekla oba. Da ne bi prihajalo do zmot in nevskečnosti, smo se zmenili, da bom jaz Emil, kot je sicer tudi moje uradno ime, šef pa bo še naprej Milan. V praksi je vse to izgledalo tako, da sem bil potlej za nekatere Emil in za druge Milan. Če sem natančneje: za domače sem Milan, za tiste, s katerimi sem se seznanil kasneje, pa Emil.

\* Kdaj ste prvič slišali za vašega bolj znanega soimenjaka?



Milan Pintar. Ste tudi vi ob dveh imenih kdaj še - Marija?

"Jaz ne, je pa Marija moja žena, ki ima tudi 'težave' z dvojnimi imenom. Ob tem, da je Marija, je tudi Mojca."

\* Ali vam je morda znano, s čim se zdaj ukvarja vaš soimenjak?

"Poslanec ni več, v vladi ga ni. Kaj dela, ne vem, vem le to, da je 'prebegnil' od prenoviteljev in da rad igra tenis."

\* Imate zato, ker ste tudi Emil Milan Pintar, kaj prijatelji in neprijatelji "nevskečnosti"?

"Nič posebnega! Še v času, ko je bil predsednik vlade v senci, so me prijatelji radi zbadali, češ - kako je kaj 'v senci'."

\* Poznate vašega bolj znanega soimenjaka?

"To je bilo takrat, ko je Emil Milan Pintar postal predsednik vlade v senci. Soseda me je tedaj večkrat zbadal: 'Veš, kako sem ponosna, da imam takega sosedo!'"

\* Mladina je v svojem Rolanju na sceni vašega bolj znanega soimenjaka večkrat imenovala še z daljšim nazivom: Emil Marija

"Ne. Če bi priložnost nanesla, bi mu stisnil roko in dejal: Živio, Emil Milan Pintar, tudi jaz sem - Emil Milan Pintar! In če bi imel čas, bi ga povabil na kozareček pijače in ga ob tem tudi vprašal, zakaj ima dve imeni."

\* In kaj si mislite o njem - o Pintarju namreč?

"O njem imam kar dobro mnenje. Po tem, kar sem ga slišal govoriti, se mi zdi, da je pameten, razumen, resen mož, tudi dosti komunikativen. Mislim, da bi bil glede na sposobnosti in poznavanje problematike lahko tudi minister." \* Znano je, da se vaš soimenjak rad zabava. Ste tudi vi takšne "sorte"?

"Očitno je, da imava na tem področju še največ skupnega. Rad se zabavam, plešem, rad imam glasbo... Vrsto let sem igral pri ansamblu Savica."

\* Če bi Emila Milana Pintarja zamenjala vlogi in bi bili vi političnik, vaš bolj znani soimenjak pa poslovođa...

"To bi vodilo v propad! Za oba bo bolje, da ostaneva tam, kjer sva, vsak pri svojem poslu."

\* C. Zaplotnik

## Župnije dobivajo zemljišča

Izvršni svet je na torkovi seji soglašal s predlogom, da bi Župnijskemu uradu Bohinjska Bela vrnila v last in posest več kot štiri hektarje zemljišč (njiv, travnikov in neplodnega sveta), ki so mu bila podržavljena na podlagi zakona o agrarni reformi in kolonizaciji. Zemljišča so v katastrskih občinah Želeče in Selo. Izvršni svet je soglašal tudi z vrnitvijo petih manjših parcel v last in posest župnijskemu uradu Ribno.

## Radovljica hoče delež in vpliv

Ministrstvu za gospodarske dejavnosti ter za znanost in tehnologijo, gorenjske občine ter obrtne in gospodarske zbornice bodo v okviru Pharove tehnične pomoči malemu gospodarstvu ustanovile na Laborah v Kranju poslovno podporni center. Od 320 tisoč mark ustanovnega kapitala in 352 tisoč mark za poslovanje in naložbe (ta znesek še ni usklajen) naj bi gorenjske občine zagotovile petino, od tega radovljiška občinska vlada je pred nedavnim sklenila, da bo sofinancirala ustanovitev centra, vendar le pod pogojem, če bo občina glede na vložek dobila v centru ustrezen delež in vpliv na upravljanje.

## Nova karta Radovljice

Radovljiška geodetska uprava je pred kratkim izdala novo karto Radovljice, ki se od dosedanjih razlikuje v tem, da mesto predstavlja v vertikalnem barvnem aeroposnetku ter z vkopiranimi imeni ulic, tematskimi znaki in številkami. Karto je izdelal Geodetski zavod Slovenije, izšla je v nakladi tri tisoč izvodov in je prevedena tudi v angleški, nemški in italijanski jezik. Nastanek in zgodovino Radovljice opisuje Jure Sinobad, najpomembnejše radovljiške spomenike predstavlja dr. Cene Avguštin, z barvnimi fotografijami pa jih prikazuje Mirko Kambič. Sestavni del karte je tudi topografska karta širšega območja Radovljice.

## Občina ni zadovoljna s programom

Krajevna skupnost Koprivnik-Gorjuše je pripravila program, s katerim se podobno kot Gorje želi vključiti v republiški program celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CR-POV). Ko je program na seji prejšnji torek obravnaval izvršni svet, je bilo med drugim slišati, da je v njem veliko demagogije "brez osnove v realnosti in povezave v stroki" in precej spornih zadev in da vloga tudi formalno ni popolna. Iz nje namreč ni razvidno, kje bo krajevna skupnost dobila sredstva in kdo bo v delovni skupini, ki bo skrbela za izvedbo programa.

## Maja prva v Italiji

Maja Furst z Bleda je pred nedavnim sodelovala na tekmovanju mladih pianistov v bližini Torina v Italiji, kjer je v svoji skupini (do enajst let) med 32 pianisti iz skoraj vseh evropskih držav prejela prvo nagrado. Kot učenca profesorice Alenke Dekleve je za igranje sklad Bacha, Beethovna, Griega in krstne izvedbe Krkljanskih lauserjev Igorja Dekleve osvojila 95 od sto možnih točk.

## Radovljiške kajle

### Nedosledni grobarji

Sozd GLG Bled (združeno gorenjsko gozdno in lesno gospodarstvo) je rodila gorenjska politika, pokopali so ga ekonomisti, ki so računali, da podjetja lahko shajajo tudi brez neučinkovite pijavke, zdaj pa ni nikogar, ki bi s stavbe v Radovljici, kjer je sozd nazadnje domoval, snel veliko tablo z napisom GLG. Sozd torej očitno še živi, ali so le grobarji, ki bi ga morali spraviti v večna lovišča, delo opravili le na pol.

### Moj je dolg osemnajst metrov!

Eden od avtoprevoznikov iz radovljiške občine, ki vozi za ugledno podjetje, ima na zadku

svojega dolgega tovornjaka napis: "Dame pozor! Moj (tovornjak namreč - op. p.) je dolg osemnajst metrov!" In kot smo opazili, voznice ob pogledu na napis močno pritisnejo na plin in se spustijo v (noro) prehitevanje. Zaradi dolgega tovornjaka, kajpak!

### Direktorske nianse

V radovljiški občini imajo "rdeče" in "črne" direktorje, sposobne in nesposobne, generalne in navadne, zamenljive in trajno nenadomestljive, prave direktorje in "v.d.-je,časne in direktorje v odstopanju... No, direktorskih nians s tem še ni konec! Na občini imajo tudi direktorja po pooblastilu, ki je hkrati tudi pomočnik direktorja.

"Iz glasbe prihaja čar, ob katerem se morajo upokojiti vse skrbi in vse bolečine srca."

(W. Shakespeare)

Če pa je glasba še živa in v pravljici restavraciji, smo povedali skoraj vse.

Prisrčno vabljeni!



**PEPELKA**  
RADOVLJICA  
Tel.: 715-488

BREZPLAČNE vesele urice za vaše otroke!

od 15. do 18. ure

popoldan in ob sobotah dopoldan

od 10. do 12. ure

**minivlak**

**TC DOM Naklo**



Za starše pa NOVOLETNI PRODAJNI PROGRAM:

novoletni okrasiki: kroglice, že od 682 SIT; girlande, od 177 SIT; perle, od 223 SIT glasbene lučke, sneg, svečke, umetne smrečice, naravne smrečice v lončkih, in dobra izbira igrač.



ZLATARNA GOLDIE  
Cankarjeva 70, Radovljica  
Telefon.: (064) 714-577

Do 15. januarja 1994  
vam nudimo 10%  
popust pri nakupu  
zlatih izdelkov

Želimo vam vesel božič  
in srečno novo leto!



Po nacionalizaciji še denacionalizacija

# Franc Molnar čaka na "svoje" toplice

"Ne gre mi za to, da bi bil nekoč velik posestnik, vendar si nikdar ne bi odpustil, če bi dal iz rok, kar je ustvarila moja mama."

Bled - Franc Molnar se je pred dobrima dvema letoma iz Kanade vrnil na Bled, kjer v najetem stanovanju na Jelovski cesti čaka na razplet denacionalizacijskega postopka in na "svoje" Toplice. Čeprav se postopek "plete" precej počasi, je Franc s svojim zahtevkom, za katerega je pripravljen iti do konca, odločen in jasen: "Zahtevam Grand hotel Toplice v naravi."

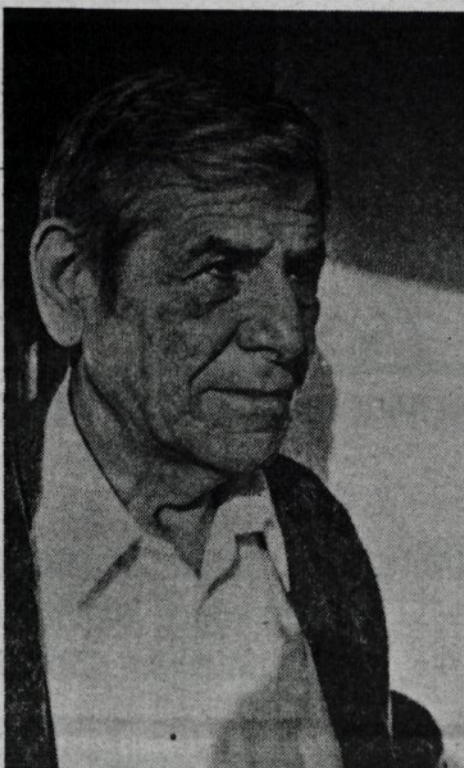
Molnar ne zveni slovensko, od kod izhaja vaš rod?

Molnarji izvirajo iz madžarske manjšine v Bratislavi na Slovaškem. Moj stari oče je bil "ritmojster", moj oče je odšel študirat v Budimpešto, kjer ga je zajela vojna in je kasneje kot oficir prišel na Soško fronto. Ko je bil tam ranjen, so ga dali v Vovkovo okrevališče na Bled, kjer je spoznal svojo bodočo ženo - in mojo mamo Julio Vovk. Njen oče Anton je bil župan Bleda in se je že tedaj ukvarjal s kmečkim turizmom. Poleg kmetije je imel tudi precej gozda, po Rikljevem vzoru pa je dal narediti "zračne kopeli". Ker je bil precej premožen, je po prvi svetovni vojni pomagal hčeri, moji mami, da je 1923. leta kupila Luisenbad (to je predhodnik današnjih Toplic), ki ga je do 1931. leta po načrtu znanega avstrijskega arhitekta obnovila in povečala. K Toplicam je dogradila dependansi, ki sta se ohranili do danes in od katerih se ena imenuje sedaj Jadran, druga pa Korotan. Del hotela so bile nekdanje tudi kavarna, leseno kopališče s sobami, garaže, pralnice, vinska klet... Vse to so po drugi svetovni vojni, natančneje - 1947. leta, podrl.

"V Toplice so zahajali vladarji, ministri, diplomati..."

"Turizem je pred drugo svetovno vojno kar dobro cvetel. Kako je bilo v Toplicah?"

Bled pa je bil znan že pred prvo vojno predvsem po Rikljiu in njegovi "kuri", katere bistvo je bilo v tem, da so gostom, ki so doma predobro živeli "odrekli" preobilje. Ker so manj jedli in se veliko razgibavali, so shujšali in se nasploh dobro počutili. Čez poletje je bil Bled po prvi vojni drugi kraj tedanje Jugoslavije, saj so se sem poleg kralja in diplomatov preselile tudi številne Ambasade.



Med vojno so zasedli hotel Nemci. Po drugi svetovni vojni pa je bila v Toplicah jugoslovanska vojska. Velika sreča je bila, da so se izselili in da je povojna oblast med reprezentativne hotele, kamor je vabila predstavnike tujih držav, uvrstila tudi Toplice, tako da so bili v hotelu številni ugledni politiki in diplomati, med

njimi tudi angleški zunanji minister Eden, ki je potlej postal predsednik - angleški premier. Nas pa so iz hotela izselili brez pojasnila.

"Iz hotela so nas izselili"

Družina Molnar je že med vojno, še bolj pa potlej, preživljala hude čase. Kako je potekala nacionalizacija?

Ko je oblast sklenila poddržaviti zasebno premoženje, so nas iz hotela izselili, ostali smo brez doma vse do leta 1963, ko je mati dobila za stanovanje v hotelu in najemnino drug objekt, kjer je živel do smrti leta 1967.

Kako ste prenesli poddržavljenje?

"Mama je bila zelo podjetna in realna, saj je že nekako slutila, da ob spremembah družbenega sistema ne bodo pustili zasebne lastnine. To se je potlej tudi zgodilo. Mama je potlej, ko je ostala brez Toplic, ostala podjetna in je vedno spravila toliko skupaj, da je do zadnjega ostala gospa. Izdelovala je miniaturne narodne noše, jih prodajala in s tem preživljala očeta in sebe."

Z Bleda v Kanado

Kdaj ste odšli v Kanado?

V Kanado sem odšel leta 1953 s potnim listom osebe brez državljanstva. Tam sem bil najprej navadni delavec, potem natakar, smučarski učitelj, učitelj matematike, nadučitelj... Kot biolog sem delal v neki farmacevtski firmi kot asistent, hodil v večerno univerzo. Po diplomi pa sem se zaposlil v bolnišnici Notre Dame v Montrealu in tam ob delu nadaljeval s podiplomskim študijem in opravil magisterij na medicinski fakulteti, istočasno sem predaval na eni izmed angleških univerz - danes Concordia v Montrealu. V Kanadi sem bil do 1965. leta, potlej pa sem se zaradi staršev, ki so medtem še precej ostareli, vrnil domov, kjer sem se od 1972. leta dalje ukvarjal z ekološko problematiko Blejskega jezera. V ta namen smo ustanovili limnološko postajo na Bledu, ki obstajasicer na drugi lokaciji še danes in skromno deluj. Na Bledu sem nameraval ostati le eno leto, a se je "raztegnilo" v trinajst let in še bi bil ostal, če okoliščine ne bi spet nanesele tako, da sem moral zdoma. Drugo kanadsko obdobje ni bilo tako rožnato kot prvo. Tokrat sem bil le starejši, Kanado je zajela recesija. Ob tem, da sem

občasno opravljal tudi priznana strokovna dela, sem bil tudi rudar, nočni čuvaj. Priključil sem se slovenski emigraciji, ki je dokaj zaslužna za to, da je bila Slovenija tako hitro priznana kot samostojna in neodvisna država."

"Nikdar si ne bi odpustil, če..."

Ste se iz Kanade vrnili predvsem zaradi denacionalizacije Toplic ali ste se že sicer nameravali vrniti na Bled?

Seveda, saj sem Blejec, moja druga žena je Blejka in greva vedno rada domov. Na Bled sva tokrat - razumljivo - prišla tudi zaradi denacionalizacijskega postopka. Ne gre mi za to, da bi bil nekoč velik posestnik, vendar si nikdar ne bi odpustil, če bi izpustil iz rok, kar je ustvarila moja pokojna mama. To je tudi odgovornost do spomina na mater, do sestre, ki živi v Avstraliji, do brata Miha, ki je letos umrl, ter do njegovih in mojih otrok. Mama je celo z oporoko Toplice napisala name - torej je bila vedno prepričana v odpravo krivic?

"Želim samo tisto, kar je bilo nekdanje naše"

Ste kdaj upali, da bo po nacionalizaciji prišla še denacionalizacija?

Seveda, saj je to v oporoki predvidevala celo pokojna mati. Jaz sem poddržavljenje vzel kot dejstvo, ki se mi nikakor ni zdelo pravilno in pravično. Ko sem se še pred sprejetjem Zakona o denacionalizaciji vrnil na Bled, sem direktorju podjetja Grand hotel Toplice gospodu Zvonetu Specu in predsedniku radovljiškega izvršnega sveta gospodu Jožetu Resmanu povedal, da bom Toplice zahteval nazaj. Pri tem vztrajam. Da je hotel zadržal nekdanjo podobo in ugled, je treba pripisati temu, da je bil po vojni pomembno shajališče diplomatov in da so potlej z njim upravljali ljudje, ki so imeli občutek za ohranjanje starega in lepega."

Kako se plete in razpleta denacionalizacijski postopek?

Vse skupaj se "plete". Delavci po zamenjavi lastnikov in gospodarjev ne bodo ostali na cesti, brez dela, takšne trditve so zavajanje zaposlenih. Želim nazaj samo tisto, kar je bilo nekdanje naše. To ni samo premoženje, ampak tudi blagovna znamka "Toplice".



AVTOHISA MAGISTER  
Servisiranje in trgovsko podjetje d.o.o.  
Radovljica, Prešernova 21

AVTOSALON

Pon. - petek od 8. - 12.  
in od 14. - 18. ure  
Sobota od 8. - 12. ure  
telefon 715-015

**BOŽIČNO - NOVOLETNI POPUST ZA VSA VOZILA IZ NISSANOVEGA PROGRAMA.**

- DOBAVA TAKOJ

- UGODNI KREDITNI POGOJI - LEASING

*Želimo vam vesele božične praznike!*



POŠTARNA  
POŠTARNA

Svet šole sprašuje pravnike

## Je Kovač lahko v.d.?

Bled - Svet osnovne šole prof. dr. Josipa Plemija na Bledu se je na seji ob koncu novembra seznanil s sklepom občinske skupščine, da ne soglaša s ponovnim imenovanjem Vlada Kovača za ravnatelja šole; hkrati pa je zaprosil statutarno-pravno komisijo radovljiške občinske skupščine in pravno službo ministrstva za šolstvo in šport, da mu odgovori na troje vprašanj.

Prvič: svet šole sprašuje, ali je Kovačevo imenovanje za vršilca dolžnosti (v.d.) ravnatelja legalno ali ne. Kovač je namreč postal v.d. v času, ko je veljal še stari statut, po katerem za "vede-jevitvo" ni bilo potrebno soglasje občinske skupščine, po novem statutu, ki je začel veljati v začetku

julija, pa je potrebno tudi skušinsko soglasje. Drugič: ker je bilo v razpravi na zadnjem skupščinskem zasedanju slišati očitke, da svet šole sploh ni več legitimen, svet želi odgovor na vprašanje, zakaj ne bi bil. In tretjič: ali je šola dolžna Kovaču zagotoviti delo na šoli, če ob ponovnem postopku za imenovanje ravnatelja ne bi bil izbran oz. ne bi kandidiral.

Statutarno pravna komisija radovljiške občinske skupščine je razpravljala o pismu sveta blejske šole in sklenila, da na konkretna vprašanja ne bo odgovorila, ker to ni v njeni pristojnosti niti je ni k temu s kakršnimkoli sklepom zavezala občinska skupščina. V komisiji menijo, da naj na vprašanja odgovori pristojni upravni organ - to je uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti. • C. Z.



alpska modna industrija  
Jalnova 2, Radovljica, tel. 715-460

**V predprazničnih dneh vam ALMIRA v svojih prodajalnah ponuja velik izbor ženskih in moških pletenin po ugodnih cenah.**



**Sreče, zdravja in osebnega zadovoljstva v letu 1994**

*želimo vsem, ki nas obiskujete!*

## GALA NOVOLETNI OPERNI KONCERT

Festivalna dvorana Bled - 1.1. 1994 ob 18. uri

Nastopajo: OLGA GRACELJ - sopran  
JANEZ LOTRIČ - tenor  
VALENTIN ENČEV - bariton

Orkester: SNG - OPERA IN BALET LJUBLJANA  
Dirigent: Igor Švara

Na sporedu bodo arije iz oper Nabucco, Trubadur, Carmen, Rigoletto, Don Carlos.

Prodaja vstopnic agencija

*Albatros*

Bled, Ribenska 2,  
tel. 78-842 78-046



SREDA, 22. decembra 1993

## TV SLOVENIJA I

10.00 Zlati prah: Čarobno ogledalo  
10.05 Biskvitki, ameriška risana serija  
10.30 Videošpon  
11.25 Iz življenja za življenje  
11.55 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, serija  
12.25 S Petrom Ustinovom okoli sveta, angleška dokumentarna serija  
12.50 Poslovna borza  
13.00 Poročila  
13.05 Studio City  
14.20 Pro et contra  
15.15 Hans Fallada: Železni Gustav, nemška nadaljevalna  
16.15 Svet poroča  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Klub klobuk, kontaktna oddaja za otroke  
18.00 RPL  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.10 Otroci voščijo otrokom  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Zarišče  
20.35 Slovenske novele: Milan Pugač - Tugo Stiglic: Nasmeh pod pajčolanom, TV film  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.37 Sport  
22.45 Sova;  
Burleske Charlieja Chaplina, ameriška ČB nanizanka;  
Zgodbe Dicka Francisa nanizanka

## TV SLOVENIJA 2

9.55 Garmisch Partenkirchen: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (2), 1. tek, prenos 12.55 Garmisch Partenkirchen: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (2), 2. tek, prenos 14.25 Televizijska konferenca 15.40 Moda, moč in slava, 2. oddaja 17.10 Sova, ponovitev 18.45 Šola podjetništva, izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 20.05 Sportna sredi: Finale DP v malem nogometu, prenos 21.35 Finale slovenskega pokala v odbojki (m), posnetek iz Murske Sobotice 22.30 Opus

## TV HRVAŠKA I

13.00 Družina za Joeja, ameriški barvni film 14.30 Monofon 16.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, nadaljevalna 16.30 Iz sveta znanosti 17.00 Hrvatska danas 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalna 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Albe Vidaković, dokumentarna oddaja 21.00 V iskanju 21.45 Poročila 21.50 Večer ob glasbi

## TV HRVAŠKA 2

16.10 TV koledar 16.20 Skrivnosti, ameriška nadaljevalna 16.45 Rojstvo Evrope, dokumentarna serija 17.40 Krog nasilja, ponovitev ameriško-italijanske nadaljevalne 18.30 Odprto prvenstvo Hrvatske v dvoranskem nogometu, prenos 19.30 Dnevnik 20.15 Poina hiša, nanizanka 20.45 Dvojna zmaga, italijanska nadaljevalna 21.35 Peta hitrost 22.00 Prva ljubezen, angleško-francosko-švicarski film 23.25 Proti toku

## KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 Koala, risanka 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalna 11.45 A Shop 12.00 Matlock, ponovitev 16.10 A Shop 16.20 Prva pomoč, ponovitev ameriškega filma 17.50 A shop 18.00 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 18.45 Male živali 19.05 Risanke 19.15 CMT 20.00 Risanke 20.10 Poročila 20.30 Dance session 21.00 Matlock, ameriška nanizanka 22.00 Portret Paagal Babe, dokumentarna oddaja 22.30 Poročila 22.55 A shop 23.05 CMT

## TV AVSTRIJA I

14.35 Družinske vezi 15.00 Otroški program 16.35 Čez Galaksijo in potem na levo 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 V stalni pripravljenosti 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Ptič na žici, ameriška akcijska komedija 22.00 Pogledi od strani 22.10 The mixer - človek z Eaton placea 22.25 Big Jake, ameriški western 0.40 Čas v sliki

SREDA

CENTER amer. kom. ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 16., 18. in 20. uri  
STORŽIČ prem. amer. akci. filma POLNOČNA VROČICA ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR franc. ljub. drame VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. kom. PRVAKI ob 18. in 20. uri  
ZELEZNIKI amer. psih. krim. BEGUNE ob 18. uri

ČETRTEK, 23. decembra 1993

## TV SLOVENIJA I

10.40 Zlati prah: Junak po pomoti  
10.50 Zgodbe iz šolke  
11.50 Naši zbori na festivalih v tujini  
12.30 Šola podjetništva, izobraževalna serija  
13.00 Poročila  
13.05 Po domače, ponovitev 15.20 Opus, ponovitev  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ zav 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.10 Otroci voščijo otrokom  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Osrednja državna slovesnost ob dnevu samostojnosti, prenos iz Cankarjevega doma  
21.40 Technik  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.40 Sport  
22.50 Poslovna borza  
23.05 Sova;  
Hiša napredaj, ameriška humoristična nanizanka;  
Dinastija Strauss, koprodukcija nadaljevalna

## TV SLOVENIJA 2

15.00 Slovenske novele: Milan Pugač - Tugo Stiglic: Nasmeh pod pajčolanom, TV film 16.35 Sova, ponovitev 18.45 Že veste 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.05 Dediščina sončnih bogov, dokumentarna serija 20.40 Umetniški večer: Miakar, film o baletnih umetnikih; Lepa Vida, TV priredba baleta; Alica, evropski kulturni magazin

9.00 Jutranji program; Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Zemlja in ljudje, ponovitev 10.30 Baby Boom, ameriška komedija 12.15 Industrija na razpotju, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Bela ženska v Kongu, ameriški film 14.45 Cirque du soleil, kanadski cirkus 15.00 Otroški program 15.00 Am, dam, des 15.15 Garfield in prijatelji 15.40 Artefix 15.50 Nahrbtnik poln dogodivščin 16.15 Pisani tednik 16.35 Čez Galaksijo in potem levo 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Zgodba Heinza Reinekeja iz domačega kraja 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Hribovski zdravnik 21.20 Pogledi od strani 21.10 Ambo terno 21.20 Na lastno nevarnost 22.10 Plazeča se smrt, ameriška psihološka kriminalna 23.40? "HLR" Čas v sliki 23.45 Ptič na žici, ponovitev ameriškega filma 1.30 Miami Vice 1.40 Poročila

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 12.20 Tisč mojstrov 12.30 Dancing time, dokumentarni film 14.15 Igre življenja 15.00 Fantomas ogroža svet, francosko-italijanski film 16.25 Christmas time in Vienna, ponovitev koncerta Placida Domingo 13.50 1000 mojstrov 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Zvezna dežela danas 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Rdeče-belo-rdeče šale, vrhunci iz avstrijskih kabareto 21.00 Habsburžani, 7. del 21.55 Novo v kinu 22.00 Čas v sliki 22.35 Divje palme, 1. del 23.20 Casablanca, ameriška melodrama 0.35 Hello Avstrija, hello Vienna 1.30 Poročila/1000 mojstrov

## foto bobnar

## R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danas 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danas 16.20 Parnas 18.00 Gorenjska danas, jutri 18.20 Music machine 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Studentski program Radia Kranj

## R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP - obvestila 13.00 Božično-novoletna voščila obrtnikov in podjetnikov 15.00 Dogodki danas - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevnih informativnih oddaj RA Slovenija 16.00 Božično-novoletna voščila obrtnikov in podjetnikov 17.00 Prednos pogovora z dr. Janezom Drnovškom iz studia D iz Novega mesta 18.00 Novice-obvestila - EPP 19.00 Odpoved programa

## R TRŽIČ

Oddajamo na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz, od 16. do 19. ure. Ob 16.30 bomo pogledali v sosednje občine, ob 17.00 bomo prenašali 4. radijsko mrežo, v kateri bo gost dr. Janez Drnovšek, ob 18.25 bomo sledili strankarski kotichek.

## R TRIGLAV JESENICE

8.00 Dober dan 8.30 Telegram 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Aktualno 11.00 Podjetniška borza 11.30 Novice 12.00 Zimzelene melodije 13.00 Dnes 13.10 (prenos R Slovenije) 13.30 Popevka tedna 14.00 Novinar na obisku 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenije) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Spoznajmo se 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan in odpoved programa

ČETRTEK

CENTER amer. kom. ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 16. in 18. uri  
NOVOLETNI KONCERT PIHALNE GODBE KRANJ ob 20.15 uri  
STORŽIČ amer. akci. film POLNOČNA VROČICA ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR franc. ljub. drama VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. kom. PRVAKI ob 20. uri  
ZELEZNIKI amer. psih. krim. BEGUNE ob 20. uri

PETEK, 24. decembra 1993

## TV SLOVENIJA I

9.30 Zlati prah: Kaj je več vredno 9.40 Ebba in Didrik, švedska nadaljevalna  
10.10 Življenje je čudovito  
12.20 Že veste  
12.50 Poslovna borza  
13.00 Poročila  
13.05 Umetniški večer, ponovitev 16.10 Osmi dan  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
18.00 Regionalni studio Koper 18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.10 Otroci voščijo otrokom  
19.30 TV dnevnik, Vreme  
19.55 Sport  
20.10 Božična poslanica, prenos 20.35 Giotto: Božična zgodba  
21.05 Božični večer, ameriški film 22.45 TV dnevnik, Vreme, Sport

23.00 Mednarodni božič, slovaška oddaja 23.45 Polnočnica, prenos s Prihove

## TV SLOVENIJA 2

16.35 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Sport 20.05 Forum 20.30 Večerni gost: Dubravka Tomšič - Srebotnjak 21.35 Gian Carlo Menotti: Amahl in nočni obiskovalci, TV opera 22.35 Sova; Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka; Dinastija Strauss, koprodukcija nadaljevalna

## TV HRVAŠKA I

10.05 Srečen božič 11.15 Nemški, angleški in francoski jezik: Božič 11.30 TV spored 12.15 Božič v ulici Sezam 13.10 Skofova žena, ameriški film 15.00 Lado: Božič po svetu 15.20 TV o TV 15.30 Angleščina 16.05 Kako je postal dedek Božič, risanka 16.30 Mali veliki svet 17.00 Zelene note želine 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalna 19.18 Risanke 19.30 Dnevnik 20.15 Poslanica kardinalov 20.25 Hrvatske božične pesmi 21.10 Božič hrvatske duše 22.00 Klapa Nostalgija 22.30 Božični koncert 23.50 Polnočnica, prenos iz katedrale

## TV HRVAŠKA 2

15.40 Dedek Božiček 16.05 Skrivnosti, serijski film 16.35 Dvojna zmaga, serijski film 17.25 Božič, ameriški film 19.00 Božič vsak dan 19.30 Dnevnik 20.10 Glasbena številka 20.15 V avtobusu 20.40 Doma za božič, ameriški film 22.20 Naključni partnerji, serijski film 23.10 Rock koncert: Sting

**EKONOMSKA PROPAGANDA**  
POKLIČITE 218-463  
**OBISKALI VAS BOMO**

## KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 Koala, ameriška risana serija 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A shop 12.00 Matlock, ameriška nanizanka 13.00 A shop 16.10 A shop 16.20 Robot uničevalec, ponovitev filma 18.00 Luč svetlobe 18.45 Syt - postavljen na pesku 19.15 Koala 19.25 A shop 20.10 Poročila 20.30

PETEK

ŠKOFJA LOKA amer. psih. film BEGUNE ob 17.45 in 20. uri

Teden na borzi 22.40 Pustolovščine Viljema Tella, ameriški zgodovinski film 22.10 Matlock, ameriška nanizanka 23.00 Poročila 23.30 Trije glumači, ameriška ČB komedija 1.00 Erotični film

## TV AVSTRIJA I

9.00 Čas v sliki 9.05 Čudovita zgodba o božični igrački 9.55 Garfield Christmas special 10.20 Zgodba o gosji princesi in njenem zvestem konju Faladi 11.45 Kiso zelje, Božič 12.10 Skrivnostni fotoaparati 13.00 Čas v sliki 13.10 Luč v temi 13.35 Rjavi medved in bela medvedka, angleški risani film 13.55 Božična vila, angleška risanka 14.20 Mali Muk, nemška pravljica 16.40 Neverjetno potovanje, ameriški film o živalih 18.00 Evangelicanske večernice 19.00 Sanjski svet lutk 19.25 Luč v temi 19.30 Trije možje in zibka, francoska komedija 21.10 Luč v temi 21.15 Dežela gora 22.00 Služabnik in drugi gospodje 22.45 Sveta noč, blažena noč 23.30 Božič ob plavžu 0.00 Katoliška maša, iz cerkve Svetega Petra v Rimu 1.45 Božični oratorij J.S. Bacha 2.20 Ex libris 2.25 1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Luč v temi 19.30 Čas v sliki 19.45 Skofov nagovor ob svetem večeru 19.55 Luč v temi 21.15 Polje sanj, ameriški film 22.55 Čas v sliki 23.05 Iskanje izgubljenega mesta, ameriški film 0.40 Neumna koka, francoska kriminalna komedija

## radio triglav



## 96 MHz

## R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danas 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danas 16.20 Parnas 18.00 Gorenjska danas, jutri 18.20 Music machine 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Studentski program Radia Kranj

## R ŽIRI

12.00 Napoved programa 12.15 EPP - obvestila 13.00 Božično-novoletna voščila obrtnikov in podjetnikov 15.00 Dogodki danas - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevnih informativnih oddaj RA Slovenija 16.00 Božično-novoletna voščila obrtnikov in podjetnikov 17.00 Prednos pogovora z dr. Janezom Drnovškom iz studia D iz Novega mesta 18.00 Novice-obvestila - EPP 19.00 Odpoved programa

## R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 23. ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz. Ob 16.30 bomo s pomočjo založbe Vale govorili o prazničnih receptih iz samostanov, ob 17.30 bomo iskali tržiški zaklad. Po prenosu radijskega dnevnika bomo preživljali božični večer skupaj, pod pokroviteljstvom mesnice Dolhar in pizzerije Pod gradom.

## R TRIGLAV JESENICE

8.00 Dober dan 8.30 Telegram 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Razgled s Triglava 11.00 1001 nasvet 11.30 Novice 13.00 Dnes 13.10 (prenos R Slovenije) 13.30 Popevka tedna 14.00 Srečanje s kulturno dediščino 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Borzni komentar (vsakih 14 dni npr. 26. 11., 10. 12., 24. 12. itd.) 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenije) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Lastnica 3 TRI III 17.45 AS 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan, odpoved programa



## ODMEVI

## Kdo prežema Evropo?

Gorenjski glas, 5. novembra 1993

## Srednjeveška znanost podlaga sodobni

Zapis Miha Nagliča v Gorenjskem glasu 5. novembra 1993 vsebuje več netočnosti oz. pomanjkljivosti, predvsem pa zelo enostransko razlaga bogastvo srednjeveške krščanske misli. Tako gotovo ni bila pamet samo dekla vere, če je bila filozofija dekla teologije, ampak je srednjeveška pamet, kot sam avtor lepo pravi na koncu, zgradila veličastne umetnine obenem pa tudi ustvarila temelje za razvoj zahodne kulture. Saj je ta "pamet" v službi vere" ustvarila univerze, omogočila razvoj znanosti in večina novoveških iznajdb je njeno delo. Redovniki so namreč ustanovili univerze in na njih poučevali ter posredovali grško misel in uveljavili rimski pravni sistem v evropskih državah. Pa ne zato, ker bi Cerkev zatirala svetno pamet, ampak ker je pač edinole Cerkev šolala in vzgajala ter navdihovala mislece, znanstvenike in umetnike, ker drugih institucij enostavno ni bilo.

Ta dejavnost je bila zelo raznolika. Srednjeveški um nikakor ni bil enumen, ampak je poznal mile in preproste duhove, kot je sv. Frančišek, ali učene, kot sta Bonaventura ali Tomaž Akvinski. Poznal je znanstvenike kot Alberta Velikega, v cerkvenem duhu pa so razmišljali tudi tisti, ki so dali temelje novoveški znanosti: kanonik Kopernik, Galilei, zaradi panteizma obsojeni redovnik G. Bruno, Pascal idr. Razumljivo pa, da se je Cerkev v novem veku uprla ločitvi znanosti in vere. Šele danes lahko prav presojamo, kaj pomeni, če znanost ostane brez morale in tehnika brez vere. Nemški znanstvenik, brat sedanjega predsednika, C. Fr. Weizsäcker pravi, da je ločitev vere od znanosti začetek poti, ki se konča v koncentracijskem taborišču, ko tehnika lahko tudi brez vsake morale počne s človekom karkoli. Posebno pereče bo to, kot znova opozarjajo cerkveni dokumenti, v zvezi s poskusi "z umetnim tvorjenjem človeka" in drugimi problemi znanosti in tehnike. Zato danes mnogi naravnost zahtevajo, da znova povežemo znanost in tehniko, raziskovanje in načrtovanje prihodnosti človeka z etičnimi pravili, ki jih je posredovalo krščanstvo.

## Katoliško krščanstvo kot vesoljna združitev

Avtor trdi tudi, da je "reformacija omogočila začetek procesa, ki je Cerkev priredil državi; njuno srednjeveško razmerje je z glave postavil na noge. Vernike in državljane je spodbujala k osebnim in gospodarskim uspehom in h gospodarskemu udejstvovanju ter tako omogočila prvotno kopičenje kapitala." Po tem naj bi imela v protestantskih deželah um in pravni red večjo veljavo kot v katoliških. Prav tako meni, da bi po načelu ločitve Cerkve od države morala Cerkev pač skrbeti za nebeški blagor, medtem ko naj človekov zemeljski ureja država glede na to, da naj bi bili pravni red, filozofija (grški modrost) in teologija (krščanski-jeruzalemski križ) med seboj ločeni, kakor so ločene zakonodajna izvršna in sodna oblast. Primerjava pa žal ne pove bistva. Judovskokrščansko izročilo, zapisano v svetem pismu, grška modrost in rimski pravni red namreč niso trije ločeni deli družbenega in osebnega življenja, ampak med seboj neločljivo povezani. Krščanstvo je poudarilo, da je človek kot oseba božji dar: samostojno, svobodno bitje, ki ga je treba spoštovati in upoštevati.

Grška filozofija je uveljavila prepričanje, da lahko človek razumsko obvlada svoje bivanje, da lahko svet uredi in postavi vse stvari na svoje mesto. Zato je ravno grška filozofija v srednjem veku pod vplivom Tomaža Akvinskega prevladala judovsko-krščansko podobo človeka, le da je bilo jasno opredeljeno človekovo mesto pred Bogom. Razumska ureditev sveta je imela prvenstvo in ga ima še danes v katoliški ne pa v protestantski Cerkvi, kjer je Luter zahteval samo vero, ne pa razumskih razlogov. Podobno kot mnogi danes zahtevajo le neposredno vero (razodetje) v skupinah in sektah, zanemarjajo pa izročilo, vesoljnost (katoliškost), ki omogoča, da se človek ne izgubi in si ga vsak sistem ne prisvoji. Tako je bilo "duhovno krščanstvo" Edvarda Kocbeka žal lahek plen železnega sistema Partije. Rimski pravni red so prevzele srednjeveške države in pod vplivom krščanstva se je v pravem sistemu vedno bolj uveljavila krščanska podoba človeka kot svobodne osebe s pravicami in dolžnostmi, ki mu jih mora zagotavljati družba. Te pravice so bile za srednjeveški pravni red samoumevne in čeprav so jih vladarji in fevdalci zlorabljali, je njihova krščanska osnova preko različnih "civilnih" pobud že v srednjem in potem v novem veku prešla v sodobni pravni sistem.

## Razumevanje sedanjosti omogoča le resnica o preteklosti

Naša preteklost temelji torej na simbolih jeruzalemskega križa, rimske tehnice in grške sove. Značilnost srednjeveške družbe je bila, da je na tej osnovi uspešna ohranjanje enotnosti posameznika in družbe, človeka in Boga, narave in njenih temeljev. Novi vek je z izpostavitvijo in izvezmanjem človeka iz tega okvira sicer povečal človekovo samozavest, obenem pa tudi povečal njegovo bedo. Dalekovidni duhovni so napovedali težave, ki jih doživljamo danes. Nemški sociolog Max Weber pa je prepričljivo pokazal, da je protestantizem spodbudil sodobni kapitalizem, da pa se je (žal) vedno bolj izgubljala krščanska duhovna podlaga in to je povzročilo, a je kapitalizem postal izkoriščevalski. Če nima človek nobenih drugih osnov kot le naravno težnjo po (neomejenem) uveljavljanju v kulturi, politiki in gospodarstvu, potem zavladava pravica močnejšega, sprejemljivega in brezobzirnega. To se je žal zgodilo v kapitalizmu (podobno se ponavlja zdaj pri nas) in spodbudilo zatiranje brepravnihih delavcev pa tudi narodov. Zato se je v protestantskih deželah razvil tudi nacionalizem, ki je zatiral male narode. Ni se zaman Janez Ev. Krek zavzemal za katoliško-vesoljno ne pa nemško, to je protestantsko Avstrijo, kjer bo nemški nacionalizem zatiral ostale narode.

Realnost katoliškega razumevanja družbe je namreč ravno v povezovalni sposobnosti vere. Krščanstvo je uspešno povezovalo v celoto posameznika in njegove sposobnosti, ne le umske (atenska modrost), ampak tudi srce in sploh celotnega in vsakega človeka pa tudi vsak narod ter seveda pravne in druge uredbe politične skupnosti. Katoliška Cerkev je vztrajala pri tej enotnosti in zato ji ni bil mar samo nebeški, ampak tudi zemeljski blagor človeka. Predvsem pa je krščanstvo kašipot človeku v vsakdanjem trpljenju in preizkušnjah. Pomaga mu skrbeti za zemeljski blagor tako, da ne bi izgubil nebeškega. Zato pa še danes prežema in bo prežemalo posameznika in družbo z lučjo križa. Preko te luči človeku sveti upanje kljub njegovi omejenosti, kljub strahotam in napakam posameznika in družbe. Zato si podrogeje umne ureditve sveta, ki ga je posredovala grška filozofija in pravnega reda, ki ga je dal Rim ter sporočilo križa krščanske

pravičnosti in ljubezni ne stoji kot tri oblasti vsak sebi, ampak se lahko le dopolnjujejo, če hočemo, da bosta človek in družba uspevala.

Res je pretekli sistem izničil pravni red in zaprl usta razumnosti, predvsem pa je poteptal enkratnost človeka kot osebe, človeka, ki je ustvarjen po božji podobi in ga je treba zato brezpogojno upoštevati in spoštovati.

Komunizem in liberalizem sta v veliki meri pripomogla k težavam sodobnega človeka, ki sta popačila njegovo celovito podobo. Kot sistema sta skušala tudi načrtno oslabilo moč krščanstva v zahodni družbi. Torej ni odpovedalo krščanstvo, kot so papeži večkrat opozarjali v družbenih okrožnicah, pač so proces spodbujali kristjani, ki so se oddaljili od temeljnih krščanskih drž. Tudi kristjani smo seveda različno sodelovali v tem procesu. Kljub temu pa ostaja nesporna ugotovitev, ki jo je prepričljivo utemeljeval na mednarodnem simpoziju Duhovna kultura in mednarodni odnosi tudi slovenski marksist Vojan Rus, da ima krščanstvo nesporne zasluge za uveljavitev demokratičnih temeljev Evrope in uveljavitev človekovih pravic. Zato je pomembno, da tudi pri nas znova odpremo pota, da bodo ti dejavniki prišli do človeških src in jih napojili s svojo močjo.

Janez Juhant

## Kdo je kdo na Drulovki?

Komaj spoznamo vse prednosti in slabosti blokovo - individualne stanovanjske gradnje novega naselja na Drulovki, računajoč, da ne bo nihče več produciral novih zablod za nekaj, kar nismo naročili, že ponavljajo videno in znano. Neki vrli uslužbenci so zagnali vik in krik za spremembo Zazidalnega Načrta Drulovka (v nadaljevanju: ZND), in začne se. Toda kje? Kje drugje kot na Skladu stavbnih zemljišč občine Kranj. Le-ta nemudoma naroči Arhitektnem biroju Kranj, d.o.o.: "Pripravite vse potrebno, za ponovno nategovanje, že nategenjenih in še ne dovolj nategenjenih denarnic novih Drulovčanov, saj je čas ravno pravi, saj so tako ali tako navajeni vsega hudega". Ne levo ne desno, naravnost na stanujoče, pa naj stane, kar hoče.

S korektno valorizacijo obstoječega stanja v območju ZND in primerjalne analize s sprejetim ZND, na Arhitektnem biroju ugotovijo (to kar stanujoči vemo že leto in pol, in ali več): - v soseskah, v nasprotju z ZND obstaja promet, tudi mirujoči, zato so izvedene površine za mirujoči promet oziroma parkirnišča neizkoriščena,

- dva garažna objekta nista izgrajena,

- uzurpacija skupnih površin je v izmerah ok. 3,5 hektara,

- veliko je število nedovoljenih objektov,

- neurejene so skupne površine. Dne 27. oktobra 1993, z navedenimi gornjimi ugotovitvami, Arhitektni biro, predlaga Skladu stavbnih zemljišč spremembo ZND in sicer:

- legalizacijo prometa (tudi mirujočega) v območju sosesk,

- povečanje funkcionalnih zemljišč vendar največ za 5 m,

- funkcionalna zemljišča ob osnovni pasovni dostopni cesti lahko segajo največ 1,5 m od roba ceste,

- predlog izvedbe treh dostopnih cest (širine 3,5 m) v sosesko Kališke in Storiške ulice,

- predlog spremembe nameštnosti območja za lokacijo energetske postaje v območje za stanovanjsko gradnjo štirih novih vil hiš,

- plinifikacijo.

Za zaključek pa ta isti biro istemu skladu predlaga največjo neumnost, kot je:

- preliminarne razprava po posameznih soseskah v zvezi s predlogi sprememb ZND,

- funkcionalna zemljišča ob objektih je mogoče odkupiti za 40 DEM za kvadratni meter,

- določitev upravljalca skupnih površin,

- izgradnja garaž in adaptacija obstoječih garaž.

In že dobimo obvestilo po posameznih soseskah, bolje po ulicah: Soška-Kališka, Kriška-Triglavska, Grinova-Storiška, Zariška-Spikova) in seanse se začne. Tudi na našem obvestilu je Arhitektni biro podnaslovil zadevo: "Sprememba zazidalnega načrta Drulovka za dan 7. decembra 1993 ob 18. uri, kjer nas vabijo na javno obravnavo osnutka sprememb ZND.

Kako si upajo? Ne vem. Pa še v vednost pošljejo KS Drulovka in Skladu stavbnih zemljišč. Ker je to neargumentirano omejeno obvestilo prispelo dan pred seanso, sem se nemudoma odpravil na Občino Kranj, v prostore Sklada stavbnih zemljišč. Glej ga zlomka, nobena od prisotnih strokovnih delavk ni vedela, kaj se sploh gremo na Drulovki. Šele, ko sem zahteval razgovor z upraviteljem sklada, so vedele, da je le-ta že odšel. Poklical sem v Arhitektni biro, kjer se oglasi nekdo, ki mi s hripavim glasom pove, da ne morem dobiti nobenega gradiva, saj le-ta niso javna, in da le-ta tudi niso na vpogled. Še bolj sem postal nejevoljen, zato sem se odpravil v OŠ Lucijana Seljaka - podružnica Orehek, kjer ima prostore KS Orehek - Drulovka, da bi mogoče le videl, ali ni morda tam razgrnjen osnutek sprememb ZND. Ponovno razočaranje. Ni mi preostalo drugega, kot da se pripravim za seanso, ki jo je sklical Arhitektni biro v vseh nasprotjih, tako z veljavno zakonodajo, kot z namenom.

Po razpravi, ki je bila le obravnava predlogov, sugestij za izboljšanje, oziroma za odpravo morebitnih ovir v območju ZND, sem se oddahnil, obenem pa se trdno odločil, da se postavim po robu tistim, ki ne vedo, kako je živeti nam, ki nismo tako želeli. Zato, s tem člankom javno in ostro protestiram zoper vsebino, način in postopek na spremembi ZND, pa naj odgovorni letijo v nebo ali ne.

Ce je javna obravnava osnutka sprememb ZND (tako piše na vabilu), potem mora najprej nekdo povedati, zakaj je potrebna sprememba le-tega in kdo je odgovoren, da ni realiziran sedaj veljavni ZND? Nena zadnje, kakšna je sedaj vloga Gorenjske zadruge, Domplana, Projektivnega Podjetja, Sklada stavbnih zemljišč, katerih predstavnikov nisem videl na prizorišču, so pa vsi sodelovali v izgradnji novega naselja. Prisotnost zadružnikov se je odražala samo v podaljšani roki graditeljeva in sedaj stanujočih, ki v nobenem primeru ne moremo biti strelodov za nerealiziran prvotni ZND in zablode takratnih arhitektov real-socializma. Konec koncev je zelo malo lastnikov, ki imamo uporabno dovoljenje, kaj šele, da smo pravni nasledniki lastništva individualnih stanovanjskih hiš in njih pripadajočih parcel. Kako je mogoče ponovno prodajati funkcionalna zemljišča po predlagani ceni, ko pa so že bila enkrat prodana in tudi plačana? Tudi novinarica in urednica ga. Helena JELOVCAN se v torkovem Gorenjskem glasu, na 3. strani rubrike "Po Gorenjskem" sprašuje: GARAŽE NAJ BI ŠE ENKRAT PLAČALI?

Prav gotovo so pomanjkljivosti kot naprimer, da v soseski Kriške ulice, obstaja dokaj gost promet, pa tudi mirujoči promet je zelo agresiven, kar pa ni odvisno samo od tu stanujočih. Svojevrsen problem je garažiranje avtomobilov v spodnji etaži garažne hiše, ki je preobremenjena, meji pa skoraj na vhodna vrata desetih hiš. Neposredno bližino garaž, ki jo najbolj občutimo stanujoči na Kriški ulici 2-20, avtomobili s hrupom in izpušnimi plini, po vsej verjetnosti hudo motijo najbližje stanovalce. Motorni in ali mirujoči promet v sami soseski ni bil nikdar predviden kot legaliziran promet. Legalizacija prometa se je zaradi nespoštovanja obstoječega ZND vzpostavila po meri stanujočega ali tistega, ki prihaja na obisk po metodi: "vzemi kar si lahko vzameš".

Zakaj sedaj predlagajo adaptacijo obstoječih garaž, pa plinifikacijo? In nenazadnje: kdo bo plačal spremembe ZND, če so le-te nujne in potrebne? Če se po bližnji misli ponovno lastništvi nekaj, kar je že bilo lastništvu, potem so zagotovo potrebne revizije vseh postopkov in zadev v zvezi z novo Drulovko.

Vse preveč je vprašalnic, zato naj končam prispevek z zahtevkom po zamrznitvi sprejemanja raznoraznih sklepov, verificiranih prej, ko bo sprejeta lokalna samouprava v letu 1994. Ustrezne sklepe lahko sprejemamo edino in samo le stanujoči v novem naselju Drulovka, po potrebi tudi z referendumom širšega značaja.

V izogib nastalim razmeram pa predlagam: realizirajte že sprejeti ZND v celoti.

Marjan LONČARIČ

Kriška ulica 2

## Spoštovani gospod Pančar!

Nerodno mi je, da se oglašam drugič, vendar upam, da zadnjič. Vidim, da se nisem jasno izražal, zato vam moram jasneje pojasniti mojo naravnost. Po naravi smem več ali manj "freigeist" in sam kot tak okušal ješprej v arestih vseh režimov, ki sem jih preživel. V življenju sem bil dostikrat degradiran in s e zopet pobral, zakaj? Življenje ni črnobela slika, ampak barvna. Pri svojih bogatih življenjskih izkušnjah sem nalezl na mnoge barabe, sadiste in biriče, vmes pa so se vedno našli tudi pošteni, ki so izničili hudobijo in krivico ter stvari postavili na pravo mesto. Pri tem pa mislim na ljudi vseh barv in opredelitev.

Po prepričanju sem za pravno nekoč toliko ponujano civilno družbo, nič nimam proti komer-

koli in tudi nisem za moralno in materialno degradacijo. Potrebno pa je, da se barabam pove, kaj ni pošteno. Če pa gre za hujše grehe, naj pa institucije civilne družbe opravijo z njimi. Predvsem gre za poštenost, ki je višja vrednota kot zakon, ki je rezultat kupčkanja med najbolj nasilnimi.

To, da jaz kot vi lahko poveva, kar misli, pa je element civilne družbe in upa, da bo tak tudi ostalo.

Tisti pa, ki niso pošteni (vedno to biti, ne uspe nikomur), jih mati narava kaznuje. Iz svoje izkušnje vem, da so tisti, ki so mi stregli po obstandu dobili, kar jim gre, brez tega, da bi jim to želel. Kljub vsemu se dobro slabo plačuje, slabo pa kaznuje, včasih še preveč in vsak je s svojim orožjem pokopan, ker prej ni miru.

Sožitje med ljudmi in sloji je največja in težko dosegljiva vrednota. Smisla zato, pa je v nas premalo, vse preveč smo polni teorij iz vzhoda in zahoda v skriti želji, "kako splezati drugemu na hrbet".

To kar boli, da se brez potrebe uničuje, kar je narod v potu svojega obraz v zadnjih sto letih ustvaril, to se sedaj po raznih teorijah in programih "transformira". Iz ene skrajnosti v drugo, kar zopet povzroča krivice in neumnosti, ki bodo rodile nove spore in pretepe med sloji in posamezniki. Za konec predlagam bolj znosen predlog, kot so vaši. To je, da se najzaslužnejšim ideologom, sociologom, ekonomistom in bankirjem, podeli "časno priznanje karitasa", ker so v tako kratkem času naredili in dobavili toliko revežev in s tem omogočili, da karitas vedno bolj uspešno funkcionira. Kako drug pristop?

Miro Rozman  
extehnomanager

## PREJELI SMO

## Vpliv jalovišča Boršt na bližnjo okolico

V soboto, 11. decembra, je bil pri Brdarju v Vinharih sestane kranjancov Vinhari, Bačen, dela Kremenka in dela Zadojba, ki živijo v neposredni bližini odlagališča jalovine Rudnika urana Zirovski vrh. Razpravljali so o vplivu jalovišča Boršt na bližnjo okolico in izrazili protest na Ministrstvo za okolje s sledečo vsebino:

Krajani smo večkrat med letom opazili, da je veter raznašal večje količine prahu iz nepokritega dela jalovišča Boršt, po bližnji okolici. Med deževjem odteka iz jalovišča odpadne vode polne sedimenta, direktno v vodotoke.

Takega stanja krajani ne prenesemo več. Od vlade republike Slovenije in Ministrstva za varstvo okolja zahtevamo, da se drž zakon o zapiranju RUŽ in da čimprej sprejme program trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in preprečevanja posledic rudarjenja, ter ga začne takoj izvajati, še posebno na jalovišču Boršt, kjer je stanje nevzdržno. Znano je, da jalovišče drsi po en milimeter dnevno proti dolini. Krajani menimo, da bi se v primeru večjega deževja lahko utrgal plaz, ki bi povzročil širše onesnaženje okolja, ne le v bližini Boršta, temveč tudi vzdolž vodotokov Berbovčice in Sore. Nedavno tega smo v televizijski oddaji zvedeli, da odrasel človek na deponiji Boršt prejme dovoljeno letno dozo sevanja v dvesto urah. Skrbni nas, koliko časa je potrebno, da odrasel človek, stanujoč v neposredni bližini jalovišča prejme dovoljeno dozo. Nikakor ne moremo razumeti, zakaj se na jalovišču ne začne z deli, ki bi izboljšala omenjeno stanje in zmanjšala emisijo radona v bližnjo okolico. Delavci, ki so se zaposleni v RUŽV, povedo, da se dela izvajajo le na vzdrževanju jamskih rovov. Sprašujemo se, zakaj? Mar res minister za okolje g. Jazbinšek skupaj z vodstvom rudnika še vedno računa na dožanje odpadkov v jamske rove? Moti nas, da se denar porabljen v jamah ne porabi za sanacijo jalovišča.

Glede dosedanjega odnosa do okolja se sprašujemo, kaj bi bilo šele v primeru, da bi vlada republike Slovenije izpolnila svojo namero o odlaganju posebnih odpadkov v RUŽV. Tudi proti temu vlagamo oster protest in se pridružujemo splošnemu mnenju v občini Skofja Loka. Smo proti kakršnim koli odpadkom, kajti stanje v naši okolici je že sedaj katastrofalno. Glede opozorila zdravstvenih delavcev nas skrbi, kakšne posledice bodo imeli škodljivi vplivi RUŽV na naše zanamce. Bojimo se razvrednotenja našega bivalnega okolja, razvrednotenja dela nas in naših prednikov, ter živimo pod stalno težo vprašanj, na katera želimo, da nam pooblaščen ljudje iz Ministrstva za varstvo okolja posredujejo odgovore:

1. Koliko se letno povečuje sevanje v okolici zaradi neurejene deponije na Borštu, koliko zaradi raznašanja radioaktivne jalovine v bližnjo okolico?
2. Kolikšen je vpliv izcednih vod iz jalovišča na vodotoke, kamor te vode odteka?
3. Kdaj se namerava začeti s sanacijo jalovišča Boršt, kako bo sanacija potekala, koliko bo izboljšala trenutno stanje in koliko časa bo predvidoma trajala?
4. Zakaj se z denarjem, kiga prejema RUŽV od države, prioriteto ne rešuje in sanira jalovišče, ampak se obnavljajo in sanirajo jamski rovi?
5. V kakšen namen se sanirajo jamski rovi?
6. Koliko doprinese k povečanju radioaktivnosti okolja prezačevanje jamskih rovov, ki je potrebno zaradi del, ki v rovih potekajo?
7. Zakaj rezultati meritev radioaktivnosti niso bil nikoli posredovani in primerno obrazloženi stanovalcem, ki prebivajo v bližini rudniških površin?
8. Zakaj se zakon o trajnem prenehanju izkoriščanja uranove rude in preprečevanju posledic rudarjenja ne izvaja?

Roman Dolenec  
v imenu kranjancov



Nov katalog zasebnih sob v Bohinju

## Turisti imajo radi domačnost

Kranj, 17. decembra - Pred kratkim je Turistično društvo Bohinj izdalo nov katalog, ki predstavlja možnost zasebnih nastanitev od Bohinjske Bistrice do Ukanca in Zgornje doline. Privlačen katalog z naslovom "Pri nas doma" je natisnjen v štirih jezikih (poleg slovenskega še v nemškem, angleškem in italijanskem), namenjen pa je sejamskim predstavitvam, turističnim agencijam, slovenskim turističnim predstavništvom v tujini pa tudi posameznim bohinjskim gostom.



ten katalog, ki smo ga želel in načrtovali že nekaj let," je na četrtkovni tiskovni konferenci v prostorih Gorenjske turistične zveze poudaril predsednik TD Bohinj Jože Cvetek.

V katalogu je poleg pregleda namestitvene ponudbe po posameznih bohinjskih vaseh tudi pregledna panoramska karta, ovitek kataloga pa je zasnovan kot vložna mapa, v katero se vlagajo listi s tekočimi informacijami o prireditvah in podobnem. "Naša želja je bila, da Bohinjcem damo v roke orožje, s katerim se bodo lahko enakopravno kosali z drugimi ponudniki na domačem in tujem trgu. Zavedamo se, da je prihodnost turizma v domačnosti in ta katalog to vsekakor pooseblja," je dejal Andrej Perc iz kranjske agencije Creatima, kjer so oblikovali nov katalog. Natisnili pa so ga v Gorenjskem tisku v nakladi 20 tisoč izvodov.

Bohinjci, ki se te dni že pripravljajo za božični in novoletni sprejem gostov so tudi povedali, da je Turistično društvo prispevalo lepe čestitke za vse svoje redne goste, ki so jih poslali v številne države. Po besedah tajnika TD Bohinj Marjana Maleja pa bo letos v Bohinju več gostov iz Nizozemske, Madžarske, Nemčije in Avstrije, medtem kot število gostov iz Italije upada. • V. Stanovnik

## Šola podjetništva

Kamnik, 20. decembra - V okviru projekta Agencija mladih pripravlja kamniška občina brezplačno izobraževanje za mlade in bodoče podjetnike in obrtnike, ki bi radi tržili svoje zamisli, storitve in izdelke.

Program izobraževanja obsega trženje v turizmu, marketing in trženje izdelkov in storitev, podjetniške oblike poslovanja, nove posle v podjetništvu in informacije za podporo podjetniški dejavnosti. Predavanja bodo potekala v popoldanskih in večernih urah na občini Kamnik, ob torkih in četrtkih od 16. do 20. ure. Udeležba je brezplačna. Prijave sprejema Podjetniško informacija.

## Vlaki bodo imeli manj zamud

Kranj, 20. decembra - Na progah Slovenskih železnic potekajo v letošnjem drugem polletju intenzivna gradbena dela, ki bodo končana do konca letošnjega leta.

Tako je te dni še vedno odprtih 16 gradbenih delovišč. Na sedmih odpravljajo vzroke, ki so zaradi dotrajanosti prog narekovali počasno vožjo vlakov. Na devetih pa hitijo z vgradnjo novih kretnic, zadnjih od skupno 188, kolikor so jih zamenjali v zadnjih mesecih. Vsa dela bodo predvidoma končana do konca decembra in prihodnje leto bo železniški promet potekal z manj zamudami. Slovenske železnice pa potnike prosijo za razumevanje, saj zdaj zaradi zahtevnih del prihaja do zamud.

Kaščo dobila v najem Obrtna zbornica

## V kašči bo banka

Škofja Loka, 20. decembra - Po dolgotrajnih pogajanjih so v petek, 17. decembra, podpisali pogodbo o najemu kašče. Škofjeloška občina je tako nekdanjo kaščo na Spodnjem trgu dala v upravljanje in vzdrževanje Obrtni zbornici Škofja Loka, ki je v najem dobila pritličje in klet.

Pogodbo sta podpisala predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar in predsednik Obrtne zbornice Andrej Karlin. Pogajanja so bila dolgotrajna in mukotrpna, zato sta se po podpisu pogodbe oddahnili na obeh straneh. Vincencij Demšar je dejal, da je bil ves čas prepričan, da je Obrtna zbornica pravi najemnik, Andrej Karlin pa, da se bodo zdaj lahko osredotočili na ureditev kašče, ki bo postala sestavni del mini obrtne cone na Spodnjem trgu. Uredili bodo tudi dvorišče, kaščo nasproti obrtnega doma pa bodo predvidoma odprli že spomladi.

Obrtniki so dobili v najem pritličje in klet, v prvem nadstropju bo galerija del loških slikarjev, v drugem nadstropju pa stalna razstava del rojaka, znanega slovenskega slikarja Franceta Miheliča. Ob podpisu pogodbe so predstavniki Obrtne zbornice povedali, da se zelo resno pogovarjajo z Ljubljansko banko, d.d., Ljubljana, ki naj kot podnajemnik odprla svojo poslovalnico v pritličju in kleti. Obrtniki bodo tako dobili banko, ki jim bo namenjala posebno pozornost, kar si že dolgo žele. Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana (mati) pa je z osamosvojitvijo Gorenjske banke praktično izgubila Gorenjsko, zato se seveda želi vrniti na to območje. Interes je torej obojestranski, med vsemi bankami, s katerimi so se obrtniki pogovarjali, pa je Ljubljanska banka, d.d., Ljubljana najboljši ponudnik. V ureditev poslovalnice z obnovljenem poslopiju nekdanje kašče bo namreč potrebno vložiti kar nekaj denarja. • M. V.

## Najemnine po svetu

Kranj, 20. decembra - Večkrat lahko slišimo, da so najemnine poslovnih lokalov pri nas zelo visoke, saj dosegajo celo najemnine v velikih svetovnih mestih. Lastniki si ob razvetu podjetništva, zlasti trgovine, seveda žele kar največji zaslužek.

Zlasti v družbenih trgovskih podjetjih, ki lokale vračajo razlaščenem, pripovedujejo, da novi lastniki zahtevajo dva do trikrat višje najemnine, kot so doslej veljale v družbenih lokalih.

Mednarodno združenje ICPA v svojem letnem biltenu objavlja podatke o najemninah poslovnih prostorov, trgovin in industrijskih objektov. V nekaterih največjih mestih so glede na lokacijo, velikost in dograjnost objekta lani znašale (v dem/m2):

| mesto     | poslovni prostori |     | trgovine |     | proizvodnja |    |
|-----------|-------------------|-----|----------|-----|-------------|----|
|           | od                | do  | od       | do  | od          | do |
| Bruselj   | 9                 | 35  | 42       | 159 | 3           | 10 |
| Pariz     | 26                | 86  | 92       | 351 | 4           | 16 |
| Berlin    | 24                | 85  | 81       | 310 | 4           | 12 |
| München   | 18                | 70  | 81       | 310 | 4           | 13 |
| Rim       | 18                | 65  | 50       | 100 | 3           | 11 |
| Milano    | 15                | 55  | 46       | 180 | 3           | 12 |
| Stockholm | 14                | 45  | 25       | 97  | 4           | 16 |
| Zeneva    | 21                | 80  | 70       | 267 | 4           | 18 |
| London    | 20                | 64  | 76       | 290 | 4           | 13 |
| New York  | 15                | 54  | 110      | 425 | 2           | 6  |
| Tokio     | 88                | 337 | 80       | 575 | 9           | 34 |

NAJCENEJŠA TRGOVINA S POHIŠTVO  
sedaj tudi v Škofji Loki!

BOŽIČNO NOVOLETNA SUPER AKCIJSKA

prodaja pohištva v trgovini

MAŽA

Škofja Loka, Titov trg 7 (na avtobusni postaji)  
tel. 064 623-276Do 30. 12. 93 vam nudimo tudi  
do 40 % AKCIJSKI POPUST!

3 M kuhinje 86.801 SIT

dnevna soba 77.015 SIT

otroška soba 78.897 SIT

ali celo ceneje.....

V BLAGOVNICI ASTRA  
v drugem nadstropju  
KRANJ, Prešernova 10SUPER UGODNA  
PREDPRAZNIČNA PONUDBA

moške hlače 4.430 SIT

otroške termo hlače 2.450 SIT

Za ostale artikole vam s prinesenim kuponom priznamo 10% popust pri nakupu nad 3.000 SIT. Izmed prejetih kuponov bomo 30. 12. 1993 izžrebali tri kupce, ki jim bomo povrnili znesek nakupa.



GORENJSKI GLAS

KUPON za 10% popusta pri nakupu nad 3.000 SIT.

Ime, priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| MENJALNICA                        | 1 DEM | 1 ATS | 100 ITL |
|-----------------------------------|-------|-------|---------|
| A BANKA (Tržič, Jesenice)         | 78,48 | 78,88 | 10,77   |
| ADUT Tržič (Detelja)              | 78,50 | 78,90 | 10,82   |
| AVAI Bled, Kranjska gora          | 78,80 | 78,95 | 10,84   |
| COPIA, Kranj                      | 78,80 | 78,90 | 10,82   |
| CREDITANSTALT N. banka LJ.        | 78,80 | 77,00 | 10,80   |
| EROS (Starl Mayr), Kranj          | 78,80 | 78,85 | 10,83   |
| F-AIR Tržič (Detelja)             | 78,82 | 78,90 | 10,84   |
| GEOS Medvode                      | 78,85 | 78,85 | 10,84   |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj        | 78,86 | 78,98 | 10,84   |
| HIDA-tržnica Ljubljana            | 78,86 | 78,90 | 10,82   |
| HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice       | 78,88 | 78,97 | 10,88   |
| INVEST Škofja Loka                | 78,88 | 77,05 | 10,82   |
| LB-GORENJSKA BANKA Kranj          | 78,88 | 77,18 | 10,84   |
| LEMA, Kranj                       | 78,78 | 77,00 | 10,84   |
| MERKUR-Partner Kranj              | 78,78 | 75,98 | 10,77   |
| MERKUR-Zel. postaja Kranj         | 78,78 | 75,98 | 10,77   |
| MIKEL Strazliše                   | 78,86 | 78,98 | 10,83   |
| OTOK Bled                         | 78,88 | 78,95 | 10,84   |
| POŠTNA BANKA, d.d. (na poštah)    | 78,81 | 78,84 | 10,88   |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj     | 78,88 | 78,90 | 10,84   |
| SKB Kranj (Radovljica, Št. Loka)  | 78,78 | 75,98 | 10,77   |
| SLOGA Kranj                       | 78,86 | 78,95 | 10,75   |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica     | 78,88 | -     | 10,84   |
| SLOVENIJATURIST Jesenice          | 78,87 | 78,83 | 10,82   |
| ŠUM Kranj                         | 78,86 | 78,85 | 10,84   |
| TALON Zel. postaja Trta, Št. Loka | 78,85 | 78,90 | 10,85   |
| TJAŠA Kranj                       | 78,88 | 78,88 | 10,85   |
| UKB Št. Loka                      | 78,18 | 78,95 | 10,80   |
| WILFAN Kranj                      | 78,78 | 78,88 | 10,82   |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor   | 78,88 | 78,90 | 10,84   |
| POVPREČNI TEČAJ                   | 78,38 | 78,81 | 10,79   |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,70 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

## MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 714 013

GORENJSKI GLAS  
Vse kot celopodjetje

DEŽMAN, d.o.o., Strahinje

podjetje za gradbeništvo,  
trgovino in transport,  
Strahinje 15, 64202 NAKLO  
tel/fax.: 064/48-542

- ureditev vrtov in dvorišč od načrta do hortikulture ureditve • gradnja parkirišč
  - gradnja gospodarskih poslopij
  - stanovanjska gradnja
  - lastna proizvodnja:
    - vrtno, parkovne klopi in mize
    - robniki, razni betonski podstavki
    - tlakovne plošče, tlakovci
    - gorenjski betonski bangerji za okrogla vrata
    - stebri za kozolec
    - betonske "pink-ponk" mize
  - izdelki po naročilu
- Nabavimo in dostavimo tudi ves ostali gradbeni material

Vsem bralcem želimo  
vesele božične praznike  
ter uspešno novo leto



GOSTILNA LOVEC

Goriče 9, 64204 Golnik  
☎ 064-46030VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO NOVO LETO  
VAM ŽELIMO IN  
SE PRIPOROČAMONa voljo je še nekaj prostih mest  
za silvestrovanje!68290 Sevnica, Slovenija,  
Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN,  
ampak TANIN SEVNICA, spremenili smo tudi telefonske  
števke, naš proizvodni program pa je ostal enak.

Še vedno odkupujemo

LES PRAVEGA KOSTANJA

za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije  
lahko dobite na našem naslovu - TANIN SEVNICA,  
Hermanova 1, oziroma po telefonu 0608-41-349,  
les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

H R A N I L N I C A



d. d. Kranj

Koroška 27, tel.: 064/223-777, fax: 064/211-337

- ne objavlja obrestnih mer, ker Vaše tolarje  
najbolje obrestuje- ima najboljše obrestovana sredstva  
na tekočem računu

- je edina v državi, ki vrača obresti in

- vse posle opravlja na Ljubezniv Osebnosti Način.

Vsem zvestim varčevalcem  
in partnerjem voščimo vesel božič ter  
mного osebne sreče v novem  
poslovnem letu 1994!

Vsak Gorenjec ta prav bo v LON tolarje djav.



Štipendije kroji prenizka zjamčena plača

**Niso prizadeti le kmečki otroci**

Škofja Loka, 20. decembra - Praktično po vsej Sloveniji se že nekaj mesecev - od začetka novega šolskega leta - bolj ali manj naglas sprašujejo o tem, zakaj je tolikšno število otrok izgubilo pravico do republiških štipendij. Neredko se ob tem poudarja, da so najpogostejše prizadeti kmečki otroci, in da je zelo verjetna napaka v načinu preračuna katastrskega dohodka. Občinski izvršni svet Škofje Loke - o tej problematiki je bilo na škofojloški skupščini postavljeno tudi poslansko vprašanje - je naročil občinskim službam naj problem raziščejo, in na zadnji seji je bilo podano pojasnilo. Po podatkih Območne enote Republiškega zavoda za zaposlovanje je poglavitni vzrok za zmanjševanje števila otrok v prenizki dohodkovni meji (cenzusu), ki se ravna po zjamčeni plači. Ta je v šolskem letu 1991-92 znašala 43 odstotkov, leto kasneje 39 odstotkov, letos pa le 27 odstotkov povprečne plače drugega trimesečja, dohodek na družniški član kandidata za štipendije pa lahko dosega le 80 odstotkov (če se šola v domačem kraju) oziroma 110 odstotkov (če je šola izven stalnega prebivališča) tega zneska. Po podatkih omenjenega zavoda je na tak način izgubilo pravico do štipendije 14,4 odstotka prisojcev, med njimi 7,1 odstotka iz čistih kmečkih družin. Očitek, da so najbolj prizadeti kmečki otroci torej nikakor ne drži, po mnenju zavoda je preračun katastrskega dohodka, ki se množi z 22 prej preblag, kot preoster. Rešitev torej vidi v dvigu višine zjamčenega dohodka, kar naj bi sprejeli na seji državnega zbora še v tem mesecu. • Š. Ž.

Razstava malih živali

**Velik napredek pri perutnini**

Kranj - Društvo gojiteljev malih živali Kranj je minuli konec tedna pripravilo v zadrugnem domu na Primskem osmo društveno razstavo.

Kot je povedala predsednica društva Marija Bizjak, je na razstavi 35 gojiteljev predstavilo okrog petsto malih živali, predvsem kuncev, golobov in perutnine. Nekaj pasem so na kranjski razstavi predstavili prvič. Med kuncu so bili to havana kuncu in slovaški reks, med golobi perzijski prevrtar, angleški tipler, poljski luks in dalmatinska lastovka, med perutnino pa štajerska in drezenska kokoš, brakel v zlati barvi, sulmthaler, raca mandarinka in renska pritlikava kokoš. Dobri poznavalci razmer ocenjujejo, da je bilo na letošnji razstavi opaziti velik napredek zlasti pri perutnini.

Med kuncu niso razglasili šampiona razstave, za šampione posameznih pasem pa so razglasili živali, ki so jih na razstavo pripeljali gojitelji iz Cerklje (sivi belgijski orjak, beli orjak, velika činčila) Milan Kranjc iz Tenetiš (ovnač), Stane Pirc iz Cerklje (belgijski orjak), Marija Bizjak iz Tupalič (beloresasti kunc), Tomaž Klinar s Hrúšice pri Jesenicah (tirinški kunc), Stane Dejak iz Nasovč pri Komendi (modri dunajec), Marjan Oblak iz Medvod (rdeči novozelandski), Danica Zakarišek s Spodnjega Brnika (havana), Stane Korošec iz Orehovalj (dailenaar), Ljubo Predalič iz Studenčic pri Medvodah (slovaški sivomodri kunc, modri in beli reks), Peter Prevč iz Jesenic (prilikavi kuncu) in Alojzi Potočnik iz Zgornje Besnice (hermelin).

Med golobi je šampion razstave postal rumeni obratokrili golšar Marka Laha s Trate pri Škofji Loki, med posameznimi vrstami golobov pa so za šampione razglasili živali, ki so jih na razstavi predstavljali gojitelji iz Cerklje (sivi belgijski orjak, beli orjak, velika činčila) Milan Kranjc iz Tenetiš (ovnač), Stane Pirc iz Cerklje (belgijski orjak), Marija Bizjak iz Tupalič (beloresasti kunc), Tomaž Klinar s Hrúšice pri Jesenicah (tirinški kunc), Stane Dejak iz Nasovč pri Komendi (modri dunajec), Marjan Oblak iz Medvod (rdeči novozelandski), Danica Zakarišek s Spodnjega Brnika (havana), Stane Korošec iz Orehovalj (dailenaar), Ljubo Predalič iz Studenčic pri Medvodah (slovaški sivomodri kunc, modri in beli reks), Peter Prevč iz Jesenic (prilikavi kuncu) in Alojzi Potočnik iz Zgornje Besnice (hermelin).

Med golobi je šampion razstave postal rumeni obratokrili golšar Marka Laha s Trate pri Škofji Loki, med posameznimi vrstami golobov pa so za šampione razglasili živali, ki so jih na razstavi predstavljali gojitelji iz Cerklje (sivi belgijski orjak, beli orjak, velika činčila) Milan Kranjc iz Tenetiš (ovnač), Stane Pirc iz Cerklje (belgijski orjak), Marija Bizjak iz Tupalič (beloresasti kunc), Tomaž Klinar s Hrúšice pri Jesenicah (tirinški kunc), Stane Dejak iz Nasovč pri Komendi (modri dunajec), Marjan Oblak iz Medvod (rdeči novozelandski), Danica Zakarišek s Spodnjega Brnika (havana), Stane Korošec iz Orehovalj (dailenaar), Ljubo Predalič iz Studenčic pri Medvodah (slovaški sivomodri kunc, modri in beli reks), Peter Prevč iz Jesenic (prilikavi kuncu) in Alojzi Potočnik iz Zgornje Besnice (hermelin).

Na sv. Štefana dan

**Stanovsko srečanje kmetov**

Kranj - Slovenska kmečka zveza pri Slovenski ljudski stranki in Slovensko kmečko gibanje pri stranki Slovenskih krščanskih demokratov prirejata na sv. Štefana, v nedeljo, 26. decembra, ob 10.30 v zadrugnem domu na Primskem srečanje kmetov in kmetičev iz kranjske občine. Prireditelji poudarjajo, da je srečanje stanovsko in namenjeno vsem kmetom in kmetičem ne glede na njihovo strankarsko pripadnost in politično prepričanje.

Na srečanje so povabili poslance državnega zbora, ki v parlamentu zastopajo interese kmetov, predstavnike kranjske občine in druge. Po pozdravnih nagovorih bo "odprt mikrofon" na temo "kaj, tebe, kranjski kmet, žuli". Kmetje bodo lahko povedali, kaj je narobe v našem kmetijstvu, kaj pričakujejo v prihodnjem letu in kako si zamišljajo reševanje kmetijskih problemov. V okviru srečanja pripravljajo tudi dobrodelno akcijo kot pomoč kmetu iz sosednje, škofojloške občine, ki je po požaru ostal brez živine in gospodarskega poslojpa. Kranjski župan Vitomir Gros, ki je tudi znan izdelovalec ventilatorjev, je že napovedal, da bo kmetu pomagal tako, da mu bo brezplačno naredil načrt za sušilno napravo. Ekipa vseh štirih zadrug iz kranjske občine se bodo med seboj pomerile v vlečenju vrvi, zanimiv bo kulturni program, za vse pripravljajo pogostitev, za ples in razvedrilo pa bo igral ansambel Sonček. • C. Z.

Po poldrugem letu novega združništva

**Kmetje le naključni poslovni partnerji?**

Dr. Matija Kovačič: "Razumljivo je, da odnosov in načinov dela ni mogoče spremeniti čez noč, toda stanje, kakršno je, ne sme dolgo trajati."

Kranj - Ko je slovenska skupščina lani s sprejetjem zakona o zadrugah uzakonila klasična načela združništva, so se kmetijske zadruge upravno in organizacijsko zelo hitro preoblikovale in se prilagodile novim razmeram, medtem ko vsebinsko spreminjanje odnosov še poteka in bo verjetno še nekaj časa trajalo. Problemov, ki spremljajo preobrazbo, je namreč veliko, zelo veliko...

Dr. Matija Kovačič iz Inštituta za agrarno ekonomiko Biotehniške fakultete v Ljubljani v referatu za blejski posvet kmetijske svetovne službe ugotavlja, da večina kmetov, vključno s sedanjimi zadrugniki, še vedno gleda na spremembe skeptično in s precej nezaupanja, da nekateri tudi skušajo uveljaviti predvsem individualne interese in da je ta težnja opazna tako med zaposlenimi kot (praviloma vodilnimi) člani.

**Nastajajo nove zadruge**

Ker zakon o zadrugah ni predpisal, kako naj se zadruge preoblikujejo, je proces po Sloveniji potekal zelo neenotno. Ponekod so ohranili enovite zadruge, druge so se zadrugne enote osamosvojile in se povezale v poslovno zvezo zadrug, spet druge so splošno zadrugo spremenili v specializirano, nekatere zadruge so razpadle na več manjših ali so šle celo v stečaj, neodvisno od tega pa so nastajale nove zadruge. Za Gorenjsko je značilno, da so ohranili enovite zadruge, ob tem pa je nastalo nekaj novih zadrug. Največji pridelovalci



Bom šla prek zadruge ali mimo nje? Foto: J. Pelko

mleka, ki oddajajo mleko v kranjsko Mlekarno, so ustanovili specializirano Gorenjsko mlekarsko zadrugo Kranj, kmetje iz lomske in jelen-dolske doline, ki so bili ali so še člani tržiške zadruge, so se organizirali v Gozdarsko kmetijsko zadrugo Sv. Katarina, v blejskem gozdnem gospodarstvu pa so nekdanjo temeljno organizacijo kooperantov preoblikovali v Gozdarsko kmetijsko zadrugo Gozd Bled.

**Kadrovske spremembe in odpuščanje delavcev**

Kot ugotavlja dr. Matija Kovačič, je med preoblikovanjem v mnogih zadrugah prišlo do radikalnih kadrovskih sprememb v vodstvih zadrug, zmanjšalo pa

poslovnega povezovanja ali pa postanejo do združništva ravnodušni in tudi "svoje" zadruge jemljejo kot naključne poslovne partnerje.

**Naraščajoča razdrobljenost in poslovna nepovezanost**

Velik problem v združništvu je tudi čedalje večja razdrobljenost in poslovanepovezanost zadrug. To velja tudi za Gorenjsko. Že pred sprejetjem zakona o zadrugah je razpadla Gorenjska kmetijska zadruga, ki je povezovala štiri zadruge iz kranjske in tržiške občine; na njenem območju pa je zdaj pet oz. celo šest samostojnih zadrug (Sloga, Naklo, Cerklje, Tržič, Sv. Katarina, Gorenjska mlekarska zadruga). Težnje po drobljenju se še nadaljujejo, saj je na območju teh zadrug pa tudi drugod na Gorenjskem slišati nove pobude za ustanovitev "svoje" zadruge. Takšen proces ni ugoden, izkušnje namreč kažejo, da so v tržni konkurenci veliki in povezani poslovno uspešnejši kot mali in nepovezani.

Prihodnost kmetijskega združništva je po oceni dr. Kovačiča precej odvisna tudi od tega, kako se bo združništvo povezovalo s predelavo in prodajo kmetijskih pridelkov in živilskih izdelkov. "V deželah z bogato zadrugno tradicijo je to pomembnejši del zadrugnega poslovnega sistema, kar odločilno prispeva h gospodarski uspešnosti kmetij oz. kmetijstva."

**Podjetniški sindrom**

Ko dr. Kovačič govori o glavnih problemih kmetijskega združništva v Sloveniji, ugotavlja, da je največji problem "podjetniški sindrom". Čeprav so se zadruge formalno preoblikovale v združnja kmetov, še vedno prevladuje "nezadrugni" način poslovanja, ki je sicer značilen za kapitalne družbe ali druge oblike nezadrugnih podjetij. To pomeni, da so kmetje kot člani zadrug le poslovni partnerji in da je poslovna politika zadrug neodvisna od potreb zadrugnikov usmerjena v tiste dejavnosti in poslovne stike, ki zagotavljajo večji dohodek - in dobiček. Če zadrugniki zaznajo v poslovni praksi zadrug takšno delovanje, ki ni v njihovem interesu, ali da kljub formalnim možnostim ne morejo pomembno vplivati na poslovne odločitve, začno po besedah dr. Kovačiča iskati nove oblike

**Nelojalna konkurenca**

Veliko problemov izhaja iz neznanja ali pomanjkljivega znanja o združništvu, izobraževanja o tem pa v Sloveniji že nekaj desetletij ni. Dobre, pozitivne izkušnje iz predvojnega združništva so se izgubile, povojne izkušnje pa so prej slabe kot dobre.

Pereč problem, s katerim se sooča kmetijsko združništvo (tudi na Gorenjskem), je po oceni dr. Kovačiča nelojalna zasebna konkurenca na področjih, s katerimi se ukvarjajo zadruge. "Nelojalnost konkurence se kaže v tem, da majhna zasebna podjetja izrabljajo pravni nered v državi in se izogibajo plačevanju prometnega davka. S tem so njihove storitve lahko za kmete cenejše in zadruge zgubljajo dohodek." • C. Zaplotnik

Razvoj organiziranega gojenja malih živali na Gorenjskem

**Ljubezen, veselje, samooskrba...**

Večje zanimanje za organizirano gojenje malih živali se je na Gorenjskem pojavilo šele na začetku tega stoletja. V prvem desetletju tega stoletja je pri nas vzbudil zanimanje za rejo malih živali pionir slovenskega rejskega gibanja Anton Lehrman (1876-1910). Lehrman je leta 1904 ustanovil v Trzinu I. kranjski perutninski zavod. Opremil ga je za tiste čase z najbolj moderno valilnico, vzornimi prostori za perutnino in drugimi sodobnimi pripomočki. Bil je tudi ustanovitelj in idejni vodja prve v slovenskem jeziku pisane revije, ki se je ukvarjala samo z vprašanji reje malih živali. Izhajala je v Trzinu pod imenom PEROTINAR - I. slovenski ilustriran mesečnik za umno perotinarstvo in rejo vseh malih domačih živali. Revija je izhajala enkrat na mesec od 1. maja 1906 do 1. maja 1908. Njeni članki so bili za tiste čase na zelo visoki strokovni ravni. Pisali so o golobih, perutnini, kuncih in kozah.

Prvo društvo rejcev malih živali na prostoru današnje Slovenije je bilo ustanovljeno na Gorenjskem in sicer 11. novembra 1906 v Trzinu pod imenom I. Slovensko društvo perotinarjev in rejcev vseh malih živali. Društvo je ob ustanovitvi štel več kot 40 članov, združevalo pa je predvsem rejce perutnine, kuncev in golobov.

Društvo gojiteljev malih živali iz Kranja je bilo ustanovljeno 24. marca 1935 pod imenom Gorenjski rejec malih živali. Z manjšim presledkom med 2. svetovno vojno deluje že častljivi 58 let. Deluje v sekcijah za kuncerejo,

perutninarstvo in golobarstvo ter šteje okoli 50 članov. V svoji dolgoletni zgodovini je doživljalo vzpone in padce, vendar je bilo stalno prisotno v slovenskem prostoru ter je in še odločilno vpliva na razvoj gojenja malih živali v Sloveniji, predvsem pa v ožji in širši okolici Kranja ter na Gorenjskem. Društvo, z manjšimi izjemami, vsako leto organizira društveno razstavo malih živali, organiziralo pa je tudi že sedem gorenjskih in eno republiško razstavo. Je tudi dobitnik največjega slovenskega priznanja na področju gojenja malih živali, plakete Antona Lehrmana.

20. septembra 1936 je obnovilo delo društvo rejcev malih živali v Trzinu. Danes tam ni društva, ki bi nadaljevalo delo na tradiciji prvega slovenskega društva.

Na Jesenicah je bilo društvo ustanovljeno 21. junija 1936. Vse do 1940. leta je delovalo kot podružnica ljubljanskega DRMŽ Živalca. Takrat pa se je osamosvojilo. Maloštevilo članstvo je zelo prizadevno in delavno. Stalno sodelujejo na društvenih, gorenjskih razstavah in na državnih razstavah.

Društvo gojiteljev pasemskih malih živali Kamnik je bilo ustanovljeno 7. julija 1963 in šteje okoli 50 članov ter deluje v treh sekcijah in sicer za kuncerejo, perutninarstvo in golobarstvo. Vsako leto organizirajo svojo društveno razstavo malih živali.

Društvo gojiteljev malih živali Žirovnica je bilo ustanovljeno 1984. leta in je po začetnem uspehu danes v velikih kadrovskih težavah.

**Društva gojiteljev malih živali opravljajo zelo pomembno delo, saj med svojimi člani razvijajo ljubezen do živali in okolja. Pomembno je tudi njihovo delo pri ohranitvi slovenskih avtohtonih pasem malih živali.**

Tudi ekonomska plat te male živinoreje ni nepomembna, saj člani društva priredijo precej mesa, jajc, kožic in volne. To ohišnično rekreativno samooskrbno gojenje malih živali ima tudi velik socialni pomen, saj v času sedanje brezposelnosti in ekonomske krize pomenijo proizvodi malih živali precejšen prispevek k samooskrbi naših ljudi. • Anton Zumer

**M - KŽK KMETIJSTVO KRANJ, Begunjska c. 5****SEMENSKI KROMPIR**

sort

**DESIREE, JAERLA, SANTE in RESY**

lahko dobite po ZELO KONKURENČNIH CENAH v skladišču krompirja v Šenčurju. Pri večjih količinah priznamo še dodatni popust.

Informacije po tel.: 064/41-017 in 064/211-252.

POHITITE, KOLIČINE SO OMEJENE!



## Prijetno branje

SPORT  
carman

Sveti Duh 38  
Škofja Loka  
Tel.: 633-753

OBLAČILA ZA PROSTI ČAS

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

## BIO - FIT

ŠPORT IN REKREACIJA  
KORITNO 6, BLED 64260  
TELEFON: 064/76-141  
SLOVENIJA

\* TENIS \* BALINIŠČE  
\* FITNES \* SAVNA  
\* NAMIZNI \* KAVA BAR  
TENIS

NA RUDNEM POLJU SO BIATLONCI TEKMOVALI ZA SVETOVNI POKAL

## NAŠIM SO SE TRESLE ROKE

S tekmama štafet se je v nedeljo popoldne na Pokljuki končalo letošnje biatlonsko tekmovanje za svetovni pokal pri nas - Mnogi navdušili, naši kar po vrsti razočarali.

Pokljuka, 19. decembra - Lepo sončno vreme in zanimivi obračuni sobotnih in nedeljskih tekmovanj, so na Pokljuko privabili številne športne navdušence in obiskovalce, ki so si ogledali zanimive boje najboljših biatloncev sveta. Tekmovanje pa se je v četrtek začelo povsem drugače, saj je bil na Pokljuki pravi snežni metež.

Tekmovalci, ki večinoma že poznajo našo Pokljuko in vedno dobro organizacijo tekmovanj, se že v četrtek niso pridali pritoževati nad slabimi vremenskimi razmerami, saj so bili konec koncev za vse enake. Organizatorjem je uspelo pripraviti progo in očistiti strelišče, tako da je bila tekma res pravi obračun na najvišji ravni. 20-kilometrsko progo na Rudnem polju je najhitreje pretekel Italijan Johann Passler, ki pa ni imel sreče pri streljanju in je bil

na koncu šele dvainštirideseti. Zato pa se je odlično znašel Francoz Patrice Bailly Salins, ki je bil na najdaljši preizkušnji poključki zmagovalac tudi lani. Za naše pa je tekma pomenila pravo razočaranje, saj je bil najboljši, Boštjan Lekan šele trinajstdeseti. Prav tako ni imela srečne roke edina naša tekmovalka Andreja Grašič, ki je na 15-kilometrski progi sicer dobro tekla, zato pa je zgrešila kar 12 strel in pristala na skromnem dvaindevetdesetem mestu. Zmagala je Francozinja Anne Briand.

Po petkovem treningu je šlo zares spet v soboto, ko sta bili tekmi na krajših progah: dekleta so tekmovala na 7,5-kilometrski progi, fantje pa na 10-kilometrski. Tokrat je tekmovalce in gledalce pričakalo povsem drugačno vreme, saj je na Pokljuki sijalo sonce. V moškem sprintu je slavil Belorus Viktor Maigurov, med ženskami pa je bila najboljša Norvežanka Elin Kristiansen. Naši so ponovno razočarali, saj je bil najboljši, Uroš Velepec, šestinajstdeseti, Andreja Grašič pa šele tridesetdeseta.

Prav tako kot v soboto je bila prava zimska idila na Pokljuki tudi v nedeljo. Najprej so se na 7,5 kilometra dolgi progi v štafetah pomerili moški, nato pa še dekleta. Zlasti zanimivo je bilo pri fantih, kjer smo imeli svoje predstavnike na tekmi



Francozi so bili tudi letos, tako kot lani, na Pokljuki med najboljšimi. V štafeti jim je zmaga ušla za piche tri sekunde, vendar je bil Bailly Salin Patrice na koncu vendarle zadovoljen.



Zasnežena Pokljuka je tudi na drugi tekmi za svetovni pokal navdušila biatlonce, ki se vsak v svoji reprezentanci borijo za nastop v olimpijskih ekipah.

## MATJAŽ POKLJUKAR, REPREZENTANT IZ GORJ PRAVE FORME ŠE NI

Pokljuka, 19. decembra - Dvajsetletni Matjaž Pokljukar iz Gorj, skupaj z Tomažem Zemvo, Mihom Larisijem, bratom Jožetom in Simonom Premožetom, sestavlja mlado A biatlonsko reprezentanco. Fantje, ki po uspešni karieri v mladinski konkurenci letos začnejo z nastopi med člani, pa so bili po prvih tekmah prejšnji teden v Avstriji in te dni na Pokljuki kar malce razočarani. Zavedajo pa se, da je za uspeh med svetovnimi asi potrebno še nekaj let trdih treningov in izkušenj.



Kakšne so bile letošnje priprave na prvo sezono med člani?

"Po lanski sezoni med mladinci smo vsi odšli na služenje vojaškega roka v Kranj, nato pa so se začele priprave na letošnjo sezono. Trenirali smo v Nemčiji in Avstriji in na pripravah smo izpolnili ves plan trenerja Korolkjeviča. Kljub temu da smo z vojaščino "izgubili" nekaj treninga, pa moram pohvaliti vse naše poveljnike, ki so nam pomagali pri vojskem usposabljanju in so odobrvali naše izhode na treninge."

Pred prvimi tekmami so se od naše ekipe, predvsem od strajščih in izkušenejših reprezentantov pričakovali boljše uvrstitve, kot so jih dosegli na uvodnih preizkušnjah.

"Predvsem po zaslugi vodje naše reprezentance Janeza Vodičarja se je letos o biatlonu veliko govorilo in pisalo, tako da smo mi in gotovo tudi naši oboževalci pričakovali več, kot pa smo trenutno sposobni. Na uvodni tekmi v Avstriji in tukaj na Pokljuki smo precej več pričakovali od Uroša Velepca, od Janeza Ožbolta in ostalih članov prve ekipe. Mi mlajši smo gotovo za vidnejše uvrstitve še premalo izkušeni. Vendar pa upam, da bo na prihodnjih tekmah bolje, da bo prišla tudi tista prava forma."

Letos ste se starejši ekipi pridružili mladi Gorjani in Andreja Grašič. Kakšno je sedaj vzdušje v ekipi, kjer je najbrž tudi več konkurence?

"Vzdušje v ekipi je zelo dobro, še posebej sedaj, ko je z nami treniral tudi Andreja. Gotovo je to spodbuda za ekipo in upam, da bomo tudi v prihodnje tako "složni" kot do sedaj - čeprav smo na tekmi seveda konkurentje. Mislim pa, da je dobro, da smo letos velika ekipa in da lahko na tekmi nastopajo tisti, ki so trenutno najbolj pripravljeni."

Upaš tudi na nastop na olimpiadi?

"Sedaj smo približno mesec dni prosti in nimamo tekem, razen državnega prvenstva. Ta čas upam, da bom lahko uspešno treniral, predvsem, da bom še malo popravil streljanje in hitrost pri teku. Upam, da se nam bo "odprlo" in da bomo lahko nastopili na olimpijskih igrah. Olimpijske igre so pač takšno tekmovanje, na katero si želi vsak športnik in tudi jaz bom vesel, če se mi bo uspelo uvrstiti v ekipo. Če pa se ne bom, pa se tudi ne bom preveč "sekiral", saj imam za to še dosti časa." • V. Stanovnik

tudi Slovenci. S štartno številko 13 so Uroš Velepec, Janez Ožbolt, Matjaž Pokljukar in Boštjan Lekan zasedli solidno 13. mesto med dvajsetimi ekipami. Kljub temu da so večino tekme vodili Francozi, so na koncu za piche 3,7 sekunde zmagali Nemci v post-

avi: Peter Sendel, Frank Luck, Mark Kirchner in Sven Fischer. Drugi so bili Francozi in tretji Italijani.

Tudi pri dekletih je bila tekma napeta do konca, zmagala pa je ekipa Belorusije, pred ekipo Norveške in Francije. • V. Stanovnik, slike: J. Pelko

OB 30-LETNICI AKCIJE "NAUČIMO SE PLAVATI"

## STROKOVNJAKOV NE MANJKA, LE BAZENOV

Bled, 17. decembra - Z okroglo mizo o plavalni pismenosti Slovencev in problematiki učenja plavanja v današnjih razmerah ter podelitvijo priznanj zaslužnim strokovnim in organizacijskim delavcem se je v petek zvečer v hotelu Astorija na Bledu zaključilo letošnje praznovanje 30-letnice akcije "Naučimo se plavati".

"Lahko rečem, da največjo oviro razvoju akcije in nasploh plavanja v Sloveniji predstavljajo slabi pogoji za učenje. Premalo je kopališč, premalo letnih in premalo zimskih bazenov. Smo pa v teh letih pridobili dovolj izkušenj in izšolali dovolj strokovnjakov, ki lahko učijo plavanja," je na petkovem srečanju na Bledu poudaril predsednik odbora akcije Ivko Šink.

Plavalna pismenost se je v Sloveniji v zadnjih letih močno povečala, podatki pa govorijo tudi o vse manj utopitvah. Za te uspehe pa je bilo potrebno veliko truda športnih zanesenjakov, ki jim je minuter za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber v petek izročil tudi posebna priznanja, delfine na podstavku. Prejeli so jih: Jože Besič iz Ljubljane, Jože Burja iz Trbovelj, Milan Cadež iz Kranja, Franci Fon z Jesenic, Ljubo Novak iz Maribora, Miha Potočnik iz Ljubljane, Toni Praček iz Murske Sobote, Mitja Preferen iz Ljubljane, Ivko Šink iz Ljubljane, Karlo Vovčina iz Nove Gorice, Milena Zagernik iz Raven na Koroškem in Tone Žnidarič iz Murske Sobote. Poleg njih je predsednik SZS dr. Rajko Sugman podelil 27 plaket delfina. Z Gorenjskega so jih prejeli: Stefan Ošina iz Kranja, Ciril Globočnik iz Radovljice, Marjan Kalamar iz Škofje Loke in Janez Brzin iz Trzica. Tudi med dobitniki značk delfina je bilo kar nekaj Gorenjcev: Peter Didič, Irena Pavc, Mija Škrlep, Mira Likar, Bojan Šmid, Sandi Savnik, Boris Holy, Pavle Srečnik, Marko Žun, Matej Fister, Peter Mohorič, Marjan Lampret, Jože Marincek, Rado Čermelj (vsi iz Kranja), Janez Bizjak in Filip Gartner iz Škofje Loke in Silvo Japelj iz Trzica.

• V. Stanovnik

## ZAČELE SO SE DRAŽGOŠKE PRIREDITVE

Ob 52-letnici dražgoške bitke odbor za organizacijo prireditve "Po stezah partizanske Jelovice" že pripravlja bogat športni in kulturni spored

Škofja Loka, 18. decembra - S tradicionalnim pionirskim rokometnim turnirjem za pokal "Dražgoše 94" (na njem so zmagali mladi rokometarji Gorenja iz Velenja, škofjeloški Sešir pa je bil peti) so se v začetku decembra začele letošnje prireditve ob praznovanju obletnice dražgoške bitke.

Bogat program pa so organizatorji pripravili za prve januarske dni, ko bo 3. januarja v Železnikih tekmovanje kegljačev podjetij in upokojencev za pokal "Dražgoše 94". Že naslednji dan, 4. januarja, bo v Kamniku regijsko tekmovanje kegljačev.

Prireditve se bodo nadaljevale v hotelu Transturnist v petek, 7. januarja, ko bo pogovor z živečimi borci Cankarjevega bataljona, isti dan pa bo v Osnovi šoli v Podlubniku tudi celovečerni koncert Pihalnega orkestra Škofja Loka s solisti.

Največje tekmovanje bo tudi letos tekmovanje smučarskih patrolj enot TO Slovenije in Ministrstva za NZ Slovenije v smučarskem centru TO na Pokljuki, ki ga bo organiziral POSTO Kranj. Padalski klub Krokav iz Sečse doline pa naj bi po programu isti dan pripravil polete z gorskimi padali z Dražgoške gore.

V noči z 8. na 9. januar (ob polnoči) se bo začel tradicionalni pohod "Po poti Cankarjevega bataljona", prav tako pa bodo organizirani pohodi "Po poti Kokrškega odreda", "Po poti Gorenjskega odreda" in "Po poti Škofjeloškega odreda". Poleg teh pohodov bo organiziran tudi pohod kolesarjev rekreativcev z gorskimi kolesi.

Osrednja slovesnost pri spomeniku bo v nedeljo, 9. januarja, ob 12. uri, slavnostni govornik pa bo predsednik državnega sveta Republike Slovenije dr. Ivan Kristan. Geslo letošnjega pohoda pa je: "V Dražgoše peš in čimmanj z osebnimi avtomobili." • V. Stanovnik

## NAMIZNI TENIS



Križe, 19. decembra - S podelitvijo nagrad najboljšim, se je v nedeljo popoldne v Križu končal letošnji mednarodni božično - novoletni namiznoteniški turnir za pionirje, pionirke, mladince in mladinke. Na njem je nastopila večina najboljših mladih slovenskih namiznotenišev, med 135 tekmovalci in tekmovalkami pa je v pionirski kategoriji zmagal Smrekar med pionirkami pa Dermastjeva. Pri mladincih je bil najboljši Petrovič, pri mladinkah pa Dermastjeva. Od Križanov sta se pri pionirjih najbolje uvrstila Anže Žepič (med osem najboljših) in Tjaša Aljančič (med 16 najboljših). Pri pionirkah se je med najboljšo osmerico uvrstila Mateja Muzik, pri mladincih pa je bil med osmerico Matej Poljanšek, med šestnajsterico pa Klemen Snedic.

Pri mladinkah se je od domačink najbolje uvrstila Andreja Mežek, med šest najboljših. Na sliki so najboljši pionirke, ki jim je pokale podelil predsednik NTK Križe Uroš Aljančič. • M. Snedic

ZADNJA GLASOVNICA ZA LETOŠNJI IZBOR NAJBOLJŠIH ŠPORTNIKOV

## GORENJSKA BANKA Z NAJBOLJŠIMI GORENJCJI

Kranj, 20. decembra - Letošnja akcija izbire najboljšega športnika Gorenjske se bliža zaključku. Ta teden boste lahko o najboljšem športniku ugotovili tudi na gorenjskih radijskih postajah, prihodnji teden pa bodo že znani rezultati glasovanja med novinarji, ki bodo letos izbrali najboljšega športnika, športnico, ekipo v individualnih športih in ekipo v igrah.

Naša akcija IZBOR 93 se bo zaključila prihodni torek, takrat bodo že znani najboljši športniki Gorenjske, za katere glasujejo športni novinarji in dopisniki. Prav tako do konca tega tedna pričakujemo tudi vaše zadnje glasovnice (v našem uredništvu jih je že blizu tisoč!), na katerih ugibate, kdo si zasluži mesto najboljšega med najboljšimi. Za vse, ki glasujete, imamo pripravljene že vrsto nagrad, od smučarskih vozovnic do knjižnih in drugih bogatih praktičnih daril.

Prav tako smo dobili že nekaj sponzorjev letošnjega IZBORA, glavni pa bo Gorenjska banka.

Zaključna prireditev bo sredi januarja v Škofji Loki, ki jo pripravljamo skupaj z ženskim rokometnim klubom Lokastar. Več o prireditvi bomo še pisali.

Do konca tega tedna pa torej še lahko ugibate z našo glasovnico na naslov: Športno uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj (za Stotinkin izbor). • V. Stanovnik

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

### IZBOR 1993

Po mojem mnenju bo

Gorenjski športnik leta.....

Gorenjska športnica leta.....

Ekipa v individualnih športih.....

Ekipa v igrah.....

Moj naslov.....



## Srečanje smučarskih generacij z Dovjega in Mojstrane TAKO MAJHNI VASICI, PA TOLIKO REPREZENTANTOV

Mojstrana, 20. decembra - V Mojstrani in na Dovjem so upravičeno ponosni, da so vzgojili toliko dobrih smučarjev v vseh alpskih disciplinah. Državni prvaki, uspešni na olimpijskih igrah in na svetovnih prvenstvih. Zdaj slovijo tudi zaradi uspehov Jureta Koširja in Alenke Dolžan.

Športno društvo Dovje - Mojstrana je priredilo srečanje smučarskih generacij kraja, saj sta tako Dovje kot Mojstrana daljši obdobje veljali za zibelko smučanja. Prizadevni športni delavci in trenerji so vzgojili celo vrsto znanih smučarskih imen tako v tekaškem, skakalnem in alpskem smučanju. Društvo, ki je bilo ustanovljeno leta 1921, je veseskozi skrbelo tudi za športne objekte, saj so takoj za prvo smučarsko skakalnico v Bohinju zgradili dobro smučarsko skakalnico na Boru v Mojstrani. Na tej skakalnici so preizkušali moči tudi znani skakalci - pionirji iz Norveške, kot sta bila Sigmund in Birger Rud.

Društvo je organiziralo vrsto tekmovanj, med drugimi leta 1961 državno prvenstvo v nordijskih disciplinah, ko je nastopilo več kot 350 tekmovalcev in tekmovalk. Bili so tudi organizatorji mednarodnih tekem v tekih, kasneje pa so se teki preselili v Bohinjo, Stalno še sodelujejo pri organizaciji Pokala Vitranc in na planiških prireditvah. Mojstrana je na široko poznana tudi po dobri sodniški ekipi.

V zadnjem času je zablestelo akrobatsko smučanje, a tudi alpsko, saj sta Jure Košir in Alenka Dolžan doma iz teh krajev.

Skoraj je težko verjeti, koliko državnih reprezentantov je izšlo z Dovjega in Mojstrane.

Na prvem državnem prvenstvu v tekih v Bohinju je leta 1921 zmagal Janez Hlebanja - Luks. V zgodovini smučarskih športov bodo zapisani: Joško Janša, Janko Janša, Gregor Klančnik, Alojz Klančnik, Karel Klančnik, Albin Jakopič, Minca Rabič, Janez Pold, Marjan Pečar, Mato Krznarič, Ciril Lakota, Mara Rekar, Zdravko Hlebanja, Franc Lakota, Milena Cindrič, Lidija Pšenica, Edi Brus, Karel Krznarič, Miha Krznarič, Rajko Lotrič, Dušan Djuričič, Tone Djuričič, Dorči Kofler, Jure Košir, Aleš Brezavšek, Uroš Pavlovčič, Alenka Dolžan, Sandi Peterneš, Iztok Pergarec, Andrej Janša, Branko Rabič, Emir Dizdarevič in še drugi. Na olimpijskih igrah sta v tekih leta 1928 uspešno tekmovala Janko in Joško Janša, leta 1936 Alojz Klančnik, leta 1962 na svetovnem prvenstvu v tekih Mara Rekar, med skakalci pa so po vsem svetu postali znani Karel Klančnik, Janez Pold in Rajko Lotrič. • D. Sedej

## ODBOJKA

### KONEC JESENSKEGA DELA

V zadnjem krogu jesenskega dela tekmovanja v I. DOL sta oba gorenjska predstavnika v moški konkurenci I. DOL izgubila.

Blejski igralci so nudili močan odpor prvouvršeni Olimpiji, pa tudi odbojkarji Zirovnice so doma doobara namučili tretjevršeni TAD Europe Kamnik. **Rezultati** - 1. DOL moški: Olimpija : Minolta Bled 3:0 (11, 12, 11), Zirovnica : TAD Europe Kamnik 1:3 (-7, -11, 11, -13), Pionir : Fužinar 3:0, Granit Preskrba : Ljutomer 3:2, Topolšica : Vigors Pomurje 0:3. **Vrstni red** Olimpija 18 Vigors Pomurje (1) 14, TAD Europe 12, Pionir, Ljutomer in Minolta Bled 10, Zirovnica 6, Granit Preskrba 4, Topolšica in Fužinar (1) 2 točki.

Igralkam Autohit Bleda se v drugem delu prvenstva v I. DOL obeta hud boj za drugo mesto v I. DOL, saj so zaenkrat boljše od Gornjega Grada le v količniku med točkami osvojenimi v posameznih nizih. **Rezultati** - 1. DOL ženske: SD Tbor : Autohit Bled 1:3 (12, -2, -12, -7), Krim : LK Tilija 1:3, Gornji Grad Brokat : HIT Casino 3:2, HP Hobby Branik : Cimos 0:3, Mislinja STELL : Novo mesto 2:3. **Vrstni red**: Cimos 18, Autohit Bled in Gornji Grad Brokat 14, LK Tilija 12 HIT Casino 10, Novo mesto 8, Krim in HP Hobby Branik 6, Mislinja STELL 2 in SD Tabor 0 točk.

Značilnost zadnjega kroga v II. DOL ženske pa so bile gladke zmage vseh gostujočih ekip. Tako so kranjske odbojkarice zmagale v Ljubljani, Kroparke pa doma izgubile s Cimosom. **Rezultati**: SD Tabor II : Alpin Triglav 0:3 (-12, -14, -11), Mehanizmi Kropa : Cimos II 0:3 (-8, -7, -8), Branik Rogoza II : Prevalje 0:3, Mežica : ŠOK Vital 0:3, Topolšica : Pomurje 0:3. **Vrstni red**: ŠOK Vital 20, Alpin Triglav 18, Cimos II in Prevalje 14, Pomurje 12, Topolšica, Mehanizmi Kropa in SD Tabor II 8, Mežica 6, Branik Rogoza II 2, Ptuj 0 točk. **Rezultati** 3. DOL zahod - moški: Bohinj : Triglav 0:3, Kamnik II : Termo Lubnik 0:3, Plamen : Bled II 0:3, Portorož : CIB Bovec 3:0, Prvačina : Mokronog 3:0, Olimpija III : Branik Sedex 3:1. **Vrstni red**: Termo Lubnik 22, Prvačina 20, Portorož 18, Triglav 16, Plamen, Olimpija III in Bled II 10, Mokronog in Kamnik II 8, CIB Bovec in Bohinj 4, Branik Sadex 1 točki.

**Rezultati** 3. DOL zahod - ženske: Bohinj : Bled II 2:3, Novo mesto II : Cimos II 0:3, LK Tilija II : Jesenice 0:3, Šenčur : Solkan 1:3, Piran : Julčji Vital II 3:0. **Vrstni red**: Šentvid 20, Jesenice 18, Solkan 16, Šenčur 14, Bled II 12, Piran 10, Bohinj in Cimos III 6, LK Tilija II in Novo mesto II 4, Julčji Vital II 0 točk. • M. Branko

## SVARUNOV SPOMINSKI TURNIR

Škofja Loka, 19. decembra - OK Termo Lubnik iz Škofje Loke je danes priredil odbojarski turnir, ki naj bi bil mednarodni, vendar gostov iz Trsta ni bilo. Tako so nastopile ekipe iz Črnuč, Kranja in dve ekipi Lubnika. V polfinalu so bili igralci Črnuč boljše od Triglava in zmagali z rezultatom 2:1 (6, -9, 7), prva ekipa Lubnika pa je premagala drugo s 3:0 (13, 8, 11). V tekmi za tretje mesto so Triglavani gladko odpravili Termo Lubnik II. Rezultat je bil 3:0 (13, 4, 9). Zanimivejša in kakovostnejša je bila tekma za prvo mesto med ekipama Mikro Črnuče in Termo Lubnik. V izenačenem srečanju so drugoligaši iz Črnuč premagali vodilne tretjeligaše iz Škofje Loke z rezultatom 2:1 (13, -14, 10).

Končni vrstni red je bil 1. mesto Mikro Črnuče, 2. Termo Lubnik I, 3. Triglav Kranj in 4. Termo Lubnik II. • Grega Košir

## NAMIZNI TENIS

### JAUHU ŠKOFJELOŠKO PRVENSTVO

Škofja Loka, decembra - Prejšnjo soboto je Partizan EGP Škofja Loka organiziral odprto prvenstvo Škofje Loke v namiznem tenisu. Udeležba je bila številna, saj se je 32 najboljših igralcev Gorenjske šest ur borilo za prva mesta. Tokrat je bil najboljši Dušan Jauh - Merkur, drugo mesto je osvojil Matej Polanšek - Križe, tretji je bil Matej Ošljaj - Merkur, četrti je bil Jano Rant - EGP Škofja Loka, peto mesto pa je osvojil Jože Pogačar - Odisej Kranj, šesto mesto pa je pripadlo Boštjanu Rantu EGP - Škofja Loka.

Pokrovitelj prvenstva je bilo podjetje EGP Škofja Loka. • Jano Rant

## NOGOMET

# ŽIVILA SO SE OKREPILA

Med 20 najboljšimi slovenskimi nogometaši na osnovi Dnevnikove ankete jih je kar četrtina iz Nogometnega kluba Živila Naklo.

Naklo, 17. decembra - Konec tedna je bilo jasno, kdo bo ostal pri Nogometnem klubu Živila Naklo in kdo bo odšel. Največ vprašanj je bilo okrog Saša Vorobjova in Roberta Marušiča. Sašo Vorobjov ostaja v Naklem do konca sezone. Sašo je trenutno doma v Moskvi. Živila so s takim razpletom zadovoljna, saj je bilo po besedah predstavnikov kluba v resnici dosti zanimanja za prestop najboljšega tujega igralca v slovenski nogometni ligi. Robert Marušič, ki mu je huda poškodba prekinila blestečo sezono, se je odločil za zvestobo Živilom Naklo. S klubom se je sporazumel, da bo ostal do konca junija leta 1995, to je poldrugo leto. Novo ime v moštvu pa je Marko Gruškovač, igralec Olimpije. Z Ljubljancani se je sporazumno razšel, v Naklem pa so ga sprejeli odprti rok. Željo, da bi imel Gruškovač v moštvu, je že večkrat izrazil tudi trener moštva Brane Oblak. Čeprav se je Iztok Kapušin vrnil nazaj v Brežice, v Naklem je bil v jesenskem delu prvenstva,

bodo Živila spomladi močnejša, kot so bila jeseni, dobrodošla pa bi bila okrepitev z mlajšimi igralci, ki jih je v okolici Kranja kar nekaj.

### Grega Židan nogometaš leta

Ljubljanski Dnevnik je tudi letos izvedel anketo za nogometaša leta. Prejeli so skupaj 15.823 glasovnic, glasovalci pa so za najboljšega predlagali kar 223 nogometašev. S 1986 glasovi je bil za nogometaša leta izbran Gregor Židan, igralec Maribora Branika. Drugi je bil s 1646 glasovi igralec SCT Olimpije Nedeljko Topić, tretji pa s 1499 glasovi igralec Mure iz Murske Sobote Primož Gliha. Gorenjski nogomet si lahko šteje v čast, da je med 20 najboljšimi v anketi kar pet nogometašev Živila Nakla. Gregor Grašič je sedmi s 404 glasovi, Robert Oblak deveti s 378 glasovi, Janez Križaj dvajseti s 329 glasovi, Andrej Jerina petnajsti s 226 glasovi in Sašo Vorobjov dvajseti s 131



Sašo Vorobjov in Robert Marušič ostajata pri Živilih. Robertu želimo čimprejnjega okrevanja.

glasovi. Med dvajseterico, na 19. mestu, je tudi Martin Jeraj, ki od poletja naprej igra za SCT Olimpijo iz Ljubljane.

Na slovesnosti so izžrebali tudi pare polfinala nogometnega pokala Slovenije. Prve tekme bodo 6. aprila prihodnje leto, povratne pa 20. aprila. Maribor

Branik bo doma igral s Krko Novoterm, SCT Olimpija pa doma z Muro.

Na skupščini Nogometne zveze Slovenije, ki je bila v petek, pa so za generalnega sekretarja Nogometne zveze Slovenije potrdili Daneta Jošta iz Nakla. • J. Košnjek, foto G. Šinik

Razglasitev prvakov v avto-moto športih

## USPEŠNA SEZONA ZA GORENJCCE

Nova Gorica, 16. decembra - Avto-moto zveza Slovenije je tako kot vsako leto na slovesnosti ob koncu sezone razglasila prve v avtomobilističnih in motociklističnih tekmovanjih, v katerih so bili uspešni tudi gorenjski športniki.

Odlični kranjski cestnohitrostni motociklist Albin Štern je ponovil lanskoletni uspeh in tokrat premočno osvojil naslov državnega prvaka v razredu do 250 kubičnih centimetrov v cestnohitrostnem motociklizmu. Med gorenjskimi avtomobilisti so se izkazali člani novega Avto-moto društva Mazda Y.C.C. Slovenija iz Kranja, kar je po dolgoletnem zatonu tega športa na Gorenjskem lep uspeh. Najuspešnejši je bil Miran Strikovič, ki je v cestnohitrostnih dirkah v skupini N osvojil naslov podprvaka, v generalni razvrstitvi pa tretje mesto, uspeh pa je dopolnila rally posadka Tomaž Jemc - Vilma Repe s tretjim mestom v skupini A v DP v rallyju. Po svečani podelitvi priznanj so gorenjski avto-moto športniki izjavili:

Albin Štern: "Zelo sem vesel ponovnega naslova državnega prvaka, še posebej, ker bom po letošnji uspešni sezoni končal svojo tekmovalno kariero. Na vsak način pa bom ostal povezan s tem športom."

Miran Strikovič: "Uvrstitvi v prvenstvu cestnohitrostnih dirk so povsem nepričakovane, saj sem najprej vozil bolj za šalo kot zares, ko pa sem dosegel dobre uvrstitve, sem se dirk lotil resno in rezultat ni izostal. Cestnohitrostne dirke bom vozil tudi v naslednji sezoni, veliko pa pričakujem tudi v rallyju."

Tomaž Jemc: "Pravzaprav ne vem, kako naj komentiram letošnjo sezono, vendar sem po vseh težavah, ki so me spremljale z doseženim še kar zadovoljen." M. G.

## SMUČARSKI SKOKI

### MLADINCI USPEŠNI V PREDAZZU

Predazzo, 18. decembra - V tem italijanskem skakalnem centru se je prvič v tej zimski sezoni pomerilo 66 tekmovalcev iz 7 držav za točke alpskega pokala. Naši tekmovalci so se zelo dobro odrezali. Zmago si je prisikal avstrijski reprezentant Schwarzenberger, naši pa so dosegli naslednja mesta: 3. Rolando Kaligaro (Velenje), 5. Robi Kopušar (Ljubno), 6. Marko Bogataj (Alpina Žiri), 9. Jaka Grosar (Tržič) in Anže Zupan (Stol Žirovnica), 23. Jure Radelj (Ilirija center) in 26. Grega Eržen (Triglav Teling).

## USPEH GORENJCCEV

Ravne, 18. decembra - Smučarski delavci z Raven so kljub pomanjkanju snega pripravili pokalno tekmovanje za pokal Cockta za dečke do 15. leta. 65 tekmovalcev iz 13 klubov se je pomerilo na 60-metrski skakalnici. Največ uspeha so imeli Kranjčani. Po skokih so se tekmovalci pomerili še v tekih za kombinacijo, kjer so bili zopet najboljši Kranjčani.

**Rezultati**: 1. Primož Peterka 214,1 T 57 in 57 M, 2. Miha Eržen (oba Triglav Teling) 206,5 T 58 in 57 M, 3. Boštjan Brzin (Tržič) 194,0 T 53,5 in 55 M, ostali Gorenjci so dosegli naslednja mesta: 4. Robert Janežič (Triglav Teling), 6. Jernej Kumer (Alpina Žiri), 8. Anže Urevc (Stol Žirovnica), 9. Uroš Peterka, 10. Primož Delavec (oba Triglav Teling).

**Kombinacija**: 1. Miha Eržen, 2. Robert Janežič (oba Triglav Teling), 3. Dušan Špes (Smartno na Pohorju), 5. Primož Peterka, 7. Uroš Peterka (oba Triglav Teling), 8. Jernej Pisk, 9. Jure Kosmač (oba Alpina Žiri), 10. Primož Delavec, 11. Luka Mohorič (oba Triglav Teling).

## TROJNA ZMAGA TRŽIČANOV

Ravne, 19. decembra - Mladinci do 16 let so se ravno tako na Ravnah pomerili za točke pokala Cockta. V zanimivi tekmi so bili najboljši Tržičani s trojno zmago. **Rezultati**: 1. Jaka Grosar, 2. Matija Stegnar, 3. Matej Hribar (vsi Tržič), 4. Primož Peterka, 5. Miha Eržen, 6. Peter Zarnik, 9. Uroš Peterka, 10. Igor Cuznar (vsi Triglav Teling). • Janez Bešter

## HOKEJ

### ACRONI JESENICE PRVI PRVAK

Kranj, 18. decembra - Na prvem turnirju v počastitev na preminulega delavca v hokeju, Kranjčana Rudija Zalokarja so sodelovale ekipe Beljaka, KAC, Acroni Jesenice in domači Triglav.

Stari mladi hokejisti, ki jih imenujemo "malčki", so se prav ob obletnici smrti enega največjih zanesenjakov hokeja v Kranju Rudija Zalokarja spomnili, da bi bilo potrebno organizirati turnir v njegov spomin, saj je bil eden glavnih v hokeju Kranja, ki je vedno poudarjal, da je treba vse sile vložiti v delo z mladimi. Prav zato so stari "malčki" organizirali turnir, ki je bil mednarodni in na visoki ravni, priznanja pa sta podelila Breda in Aleš Zalokar, žena in sin prehitro preminulega Rudija. Največ so na turnirju pokazali varovanci Draga Mlinarca "Djura" ki so v tekmi za prvo mesto premagali Triglav z 2:0 v tekmi za tretje mesto pa smo videli "derbi" sosednjih ekip Avstrije med KAC-om in Beljakom, ki so jo dobili Celovčani z 10:0. • J. Marjaček

## VISOKA ZMAGA HOKEJSKIH LEGIONARJEV

Hokejsko srečanje med reprezentanco Slovenije in selekcijo tujcev je v dvorani Tivoli privabilo kakih 4000 gledalcev, ki pa s prikazanim hokejem predvsem zaradi slabe igre slovenske reprezentance niso mogli biti zadovoljni.

Končni rezultat srečanja je bil 10 proti 4 za selekcijo tujih igralcev, ki igrajo v naših klubih. Tuji hokejisti so srečanje začeli zelo podjetno in po prvi tretjini povedli s štirimi zadetki uspešni strelci pa so bili Bučar, Ših, Račkov in Leonov. Tudi v drugi tretjini so hokejisti iz tujine nadaljevali z dobro predvsem pa učinkovito igro, izkazal pa se je Trevor Job, ki je dosegel tri zadetke, enega pa je prispeval napadalec Bleda Rožkov. Visoko vodstvo selekcije tujcev po dveh tretjinah z 8 proti 0 je bilo predvsem posledica zelo slabe igre reprezentance Slovenije v obrambi, v napadu pa so bili naši hokejisti povsem nenevarni. Nekaj več hokejskega znanja so naši igralci pokazali le v zadnji tretjini srečanja, ko so dosegli vse štiri zadetke, strelci pa so bili, Tomaž Vnuč, Murajica Pajič in dvakrat Nik Zupančič. Tudi tujci so v zadnjem delu igre dosegli dva zadetka strelca pa sta bila Kadikov in Rahmatuljin, ki je z zadetkom v 60. minuti srečanja postavil končni izid srečanja 10 proti 4 za svoje moštvo. • Iztok Jakopin

## V ČETRTEK DERBI NA JESENICAH

Kranj, Jesenice, Bled, 21. decembra - V 11. kolu drugega dela hokejskega prvenstva minuli petek ni bilo presenečenj. V Kranju smo si ogledali veliko premoč državnih prvakov nad Triglavom (2:13), v Mariboru je

Olimpija Hertz zanesljivo ugnala Leljak Maribor (2:11), težje delo pa je imelo Celje s Slavijo, saj so na gostovanju v Zalogu zmagali z rezultatom 0:3.

Prvenstvo se bo nadaljevalo danes s pari: Bled - Slavija (ob 19. uri), Celje - Maribor in Olimpija Hertz - Triglav. Jeseničani so danes prosti, že v četrtek ob 18. uri pa bo v Podmežaklju derbi med Acroni Jesenicami in Olimpijo Hertz, na Bledu se bosta pomerila (ob 19. uri) Bled in Celje, v Kranju pa Triglav in Slavija 8. ob 19. uri). • V. S.

## GORENJSKA HOKEJSKA TRIM LIGA

V zadnjem kolu prvega dela prvenstva na vrhu nič novega. Vodeča ekipa HK Jelen - klub Sova je v vodstvu kar s tremi točkami naskoka pred HK Pizzerijo Olivo.

Vse boljše pa igra tudi ekipa Alf iz Kokrice, ki je premagala do sedaj drugo uvrščeno ekipo Asa iz Nakla.

**Rezultati**: Jelen - klub Sova : BVD Škofja Loka 4:0, Jezersko : Stari Dvor 9:0, Pizzerija Oliva : Preska Medvode 11:3, Alf Kokrica : ASA Naklo 3:2.

**Lestvica po VII. kolu**: 1. HK Jelen - klub Sova (12), 2. HK Pizzerija Oliva, HK ASA Naklo (9), 4. HK Jezersko (7), 5. HK ALF Kokrica (6), 6. HK B.V.D. Škofja Loka (4), 7. HK Stari Dvor (2), 8. HK Preska Medvode (1). • Janez Potočnik



POLONA ZUPAN IZ NAKLA SE JE ZAPISALA SNOWBOARDINGU

## USPEHI ŽE NA PRVIH TEKMAH

Na prizorišču prvega svetovnega mladinskega prvenstva v snowboardingu na Rogli so prejšnji teden izbrali člane naše reprezentance - Polona Zupan se ne boji svetovne konkurence.

Naklo, 16. decembra - V prvih dneh novega leta bo Rogla, zadnja leta najbolj udarno slovensko zimsko-sportno središče, gostila prvo mladinsko svetovno prvenstvo v snowboardingu. Okoli tristo mladih iz devetnajstih držav sveta se bo v dveh starostnih kategorijah (do 16 in od 17 do 18 let), pomerilo v paralelnem slalomu in v disciplini half pipe, prostem slogu v kanalu. Med njimi bo tudi sedemnajstletna dijakinja srednje ekonomske šole Polona Zupan iz Nakla, ki je trenutno med najboljšimi slovenskimi "borderkami".

Snowboarding se je iz Evrope hitro preselil v Slovenijo. Zaradi slabih zim pa je marsikdo "pozabil" nanj. Ti ga očitno niso...

"Odkar pomnim, se pravi od majhnega, sem trenirala alpsko smučanje. Bila sem članica SK Triglav, vendar pa sem v sedmem razredu tekmovalno smučanje pustila. Ker sem šport pogrešala, sem začela trenirati rokomet, ki ga občasno igram tudi še sedaj, če imam le čas. Se vedno pa sem rada hodila na smučarjevo. Čisto po naključju sem poskušala tudi s snowboardom in ker mi je kar šlo, sem bila vedno bolj navdušena. Tako da sem lani, ko ni bilo snega na Krvavcu, kjer sem prej največ trenirala, začela hoditi na treninge tudi v tujino."

Snowboarderji na smučiščih nimate le zase rezerviranega prostora. Navadno morate trenirati med smučarji.

"Svojega prostora res nimamo nikjer. Predpriprave pa navadno potekajo v Avstriji na ledeniku Molltal. Sicer pa - če ni snega na Krvavcu - hodimo po drugih smučiščih in se skušamo dogovarjati za treninge."

Kdaj si šla na prvo tekmo?

"Na prvo tekmo sem šla lani."

V Sloveniji so snowborderji organizirani od leta 1985, pred dvema letoma pa so se včlanili tudi v mednarodno smuiboard združenje ISA. Danes je pri nas 13 aktivnih klubov, krovna organizacija pa je Slovenija Snowboarding.

Snowboarding ali po slovensko "bordanje" je drvenje po zasneženih pobočjih na široki deski, na kateri se stoji pravokotno na smer vožnje. Oblečena borderjev so ohlapna, preprosta in ne preveč draga. Smučarski čevlji so mehki, palic ni, hlače so vrečaste, barve divje - z eno besedo - grunge!

To je bilo klubsko tekmovanje na Cerknem. Nato so se začele Grand Prix tekmovalje, to so tekmovalje za državni pokal. Čeprav sem mladinka, sem nastopala v članski konkurenci, saj zaenkrat pri nas še ni posebej mladinskih kategorij. Se pa na teh tekmah posebej vodi evidenca za mladince. Nato sem se lani januarja udeležila prvega svetovnega članskega prvenstva v Avstriji ter konec aprila še evropskega prvenstva in pokala narodov v Avorizazu v Franciji.

Kakšni pa so do sedaj tvoji največji tekmovalni uspehi? "Tako kot sem lani začela tekmovali, sem dosegla lepe rezultate in to mi je dalo tudi voljo za še več treninga. Sicer pa sem bila v članski konkurenci lani v Sloveniji druga, med mladinkami pa sem bila po točkah prva. Ker pa se je v klubu zapletlo s prijavi in nisem bila prijavljena kot mladinka, nisem lanska mladinska državna prvakinja. Na državnem prvenstvu sem bila druga v paralelnem veleslalomu in tretja v paralelnem slalomu."



"Bordati sem začela ker mi je bilo všeč, vozim pa zato ker je to res velik užitek." - pravi Polona Zupan.

Na članskem evropskem prvenstvu sem bila kljub napaki na progi enaintrideseta, tako da sem bila vseeno zadovoljna.

V kakšnih disciplinah snowborderji tekmujejo?

"Na tekmovaljih vozimo slalom, veleslalom, uveljavljata pa se tudi paralelni slalom in paralelni veleslalom. Lani so bila organizirana tudi tekmovalja v superveleslalomu, letos pa se je ta disciplina v svetu pustila. Pri paralelnih disciplinah sta najprej dve vožnji na čas za kvalifikacije, nato pa se pomeri med seboj prvih osem deklet in prvih šestnajst fantov na izpadanje. Sicer pa je na progi navadno tudi skok ali dva, podobno kot v smučanju. Odvisno pa je od organizatorjev in razmer na progi."

Ti to, da si začela deskati kot smučarka, kaj pomaga?

"Gotovo nekaj pomaga. Če znaš prej dobro smučati, se hitreje naučiš tudi bordati. Imas občutek za drsenje deske, hitreje razumeš, kaj je v trenutku treba narediti. S trenin- gom pa znanje samo nadgrajuješ."

Dobrih štirinajst dni je še do svetovnega prvenstva. Gotovo sedaj veliko treniraš?

"Zadnje čase se res veliko posvečam treningu, celo v šolo hodim bolj malo. Na tekmovalja se pripravljam skupaj s člani našega Killer loop teama, v katerem so poleg mene še Matej Krušnik, Boštjan Verd- nik, Matej Voros, Danilo Dujo- vič, Jenko Tomaž, trener pa je Marko Krušnik."

Katera pomembna tekmovalja te v tej sezoni čakajo poleg prvenstva na Rogli?

"Letos se bom poskusila tudi v svetovnem pokalu, World Pro Touru, upam, da bom šla kot mladinka na evropsko prvenstvo in pokal narodov, poleg tega pa bom seveda tekmovala na naših tekmovaljih."

Kakšne želje imaš?

"Moja želja je, da osvojim slovenski pokal, da zmagam na naših tekmah. Poleg tega bi si rada na tekmovaljih v tujini nabrala čimveč izkušenj. Za svetovno prvenstvo na Rogli pa težko rečem, kako bom uvrščena, saj slabo poznam konkurentke. Do sedaj sem namreč tekmovala v članski konkurenci. Upam pa, da se bom uvrstila v finale."

Koliko konkurentk pa imaš v Sloveniji?

"Tekmovalk je trenutno precej malo, kakšnih petnajst do dvajset. Nekaj jih je končalo, ker so že prestare, mladih pa je malo. Gotovo so k temu res precej pripomogle slabe zime."

Treninje in tekme v tujini niso poceni. Imas sponzorje?

"Zaenkrat sem dobila le opremo. Snowboard sem dobila od sponzorja, podjetja Pro Loco, oblečila sem dobila od Killer Loopa, sponzorira me tudi U- sistem, pa Aass... glavnega sponzorja pa zaenkrat še nimam. Tako je glavno breme stroškov še na starših."

V. Stanovnik, slika: J. Pelko

## ŠAH

## PRVENSTVO LJUBLJANE LEONU GOSTIŠI

Ljubljana, 19. decembra - V hotelu Union v Ljubljani je na dvodnevem mednarodnem odprtem prvenstvu Ljubljane med 92 udeleženci s 7,5 točke zmagal vrhniški mednarodni mojster Leon Gostiša. Enako število točk sta zbrala še Zagrebčan Robert Zelčič in član SK Triglav Krško Zvonko Meštrovič. Od gorenjskih predstavnikov je bil najboljši Matej Sušnik s 5 točkami na 32. mestu. S 4,5 točke pa je Maja Sorli delila 3. mesto med članicami. • Aleš Drinovec

## PETER KOVAČIČ PRVAK ŠS TOMO ZUPAN

Kranj, 17. decembra - V zadnjem kolu prvenstva Šahovske sekcije Tomo Zupan iz Kranja je prišlo do izredno zanimivega razpeta, pri čemer je vodilna preko celega turnirja Aleš Drinovec in Matej Sušnik nista najbolje odnesla. Na prvo mesto se je prebil z zmago nad Tomažem Rogljem Peter Kovačič, ki je tako samo še potrdil osvojitve naslova mojstrskega kandidata. Na drugo mesto je prišel z zmago nad Alešem Drinovcem Boštjan Markun. Po slabem startu se je tudi Matjaž Šlibar z dobrimi igrami v zadnjih kolic prebil na 3. mesto. • Aleš Drinovec

## TEČAJ ZA VADITELJE SMUČANJA

Kranj, 21. decembra - Zbor vaditeljev, učiteljev in trenerjev smučanja Kranj bo v sodelovanju s Fakulteto za šport organiziral tečaj za pridobitev naziva vaditelj smučanja Slovenije. Pogoji za sprejem v tečaj so: starost letnik 1976 in starejši, da obvladajo tehniko smučanja in da imajo smisel za pedagoško delo. ZVUTS bo prijave sprejemal jutri, v sredo, 22. decembra, od 17. do 18. ure v prostorih na Stritarjevi 5/11 v Kranju. • V. S.

## PODELJENA PLANINSKA PRIZNANJA

NAJPRIJETNEJŠI JE  
POGAČNIKOV DOM

Ljubljana, 20. decembra - Planinska zveza Slovenije je tudi v jubilejnem letu, ob 100-letnici svoje organizacije, nagradila zveste člane. Na sobotni svečanosti na ljubljanskem magistratu je predsednik PZS Andrej Brvar izročil 18 spominskih plaket sodelavcem, ki so letos praznovali visoke življenjske jubileje.

Med šestdesetletniki dobitniki plaket sta tudi Marjan Beg iz PD Javornik in Janko Potočnik iz PD Radovljica. Gorenjce zastopata med petinsemestletniki še Jože Nastran iz PD Škofja Loka in med osemsetletniki Venčeslav Krč iz PD Jezersko.

Predstavnika PZS in Dela sta razglasila rezultate tradicionalnega glasovanja za najprijetnejše planinsko domovanje. V visokogorju se je na prvo mesto uvrstil Pogačnikov dom na Kriških podih (PD Radovljica), priznanje pa sta prejela tudi oskrbnika te kočice Matej Praprotnik in Simon Eržen. Drugo mesto si je prislužila Koča na Golici (PD Jesenice in oskrbnika Tonka Zadnikar), tretje mesto pa Koča na Planini pri jezeru (PD Integral in oskrbnika Francka Rednak). Med kočami v sredogorju je zmagal Poštarski dom na Vršču, ki ga upravlja PD PTT Ljubljana, oskrbuje pa Geza in Zinka Huber. • Š. Saje

## KONČALE SO SE 13. ŠKOFJELOŠKE DELAVSKE IGRE

## NAVDUŠENJE NAD BADMINTONOM IN HOKEJEM

Škofja Loka, 18. decembra - S slovesno razglasitvijo rezultatov in zabavo z ansamblom Obvezna smer se je v soboto zvečer v dvorani Poden v Škofji Loki končalo letošnje tekmovalje za občinske delavske športne igre. Letošnja udeležba je presenetila organizatorje, saj se je v različnih športnih panogah na tekmovaljih zbralo več kot 1300 ljubiteljev športne rekreacije iz vse škofjeleške občine. Tekmovalje pa je vodil Marjan Kalamar iz škofjeleške športne zveze.

Pri katerem športu se je letos zbralo največ tekmovalcev?

"Najbolj množična športna panoga delavskih iger ostaja kegljanje, saj je pri moških sodelovalo 34, pri ženskah pa 15 ekip, kar pomeni skupaj več kot 170 tekmovalcev. Poleg tega je bilo precej zanimanja za tenis, kjer je tekmovalo 34 ekip, pa tudi balinanje je med rekreativci priljubljen šport. Zelo dobra udeležba je bila pri igrah z žogo, posebno v odbojki, kjer je sodelovalo 25 ekip in v malem nogometu, kjer je sodelovalo 22 ekip. Zadovoljni

smo tudi z udeležbo ekip pri kolesarjenju, plavanju, nekoliko manj pa v ekipnem teku."

Kot kaže ni skrbi, da bi ta oblika množične rekreacije postala nezanimiva?

"Mislim, da je športni zvezi uspelo pripraviti tekmovalja tako, da so ostala zanimiva. Uvedli smo nekatere nove športne panoge, med katerimi je bilo zlasti veliko navdušenja za badminton in hokej v dvorani. Dobro pa je, da tudi v podjetjih postaja sodelovanje boljše. Zgovoren je že poda-



tek, da je letos sodelovalo kar 41 različnih podjetij iz vse občine."

"Iz nekaterih podjetij je bilo število tekmovalcev tudi preko sto."

"Največ tekmovalcev in tekmovalk je bilo iz LTH, kar 113, več kot sto pa jih je bilo tudi iz Alpine. Številne so bile tudi ekipe LTH - OL, Obrtne zbornice, Domela, srednje šole,

Terma, ... Prav tako kot tekmovalce pa nam je uspelo k sodelovanju privabiti posameznika podjetja, ki so sponzorirala določene športne panoge. Generalni pokrovitelj pa je bil TERMO. S tem smo imeli normalne pogoje za organizacijo in izvedbo tekmovalj, zato se vsem (Jelovica, Tehnik, Domel, OZSS, Mesoizdelki, LOKA, Obrtna zbornica, LTH, Center slepih in slabovidnih, TO Škofja Loka, Alpetour, Smolej, Alpina, Peks...) najlepše zahvaljujemo."

Kdo pa so bili najboljši tekmovalci in ekipe?

"Pri ženskah je bila najboljša ekipa z imenom Zveza zunanjih delavk, druga je bila ekipa Zdravstveni dom, tretje pa so bile tekmovalke Alpine iz Žirov. Pri moških so zmagali tekmovalci Alpine, pred ekipo Obrtne zbornice in Domela. Kot najbolj vsestranski športniki v občini sta se izkazali Minka Logonder in Romana Hajdinjak, kot najboljša športnika pa Ljubo Osovnikar in Janez Bogataj." • V. Stanovnik

## STRELJANJE

## USPEŠNI NASTOPI STRELCEV IZ PREDOSELJ

Strelci iz Predoselj so v 5. kolu III. republiške lige v streljanju s standardno zračno puško gostovali pri strelcih v Trzinu. Z rezultatom 1598 krogov so bili za deset krogov boljši nasprotnik in tako osvojili svojo prvo zmago.

Uspešno tekmuje tudi druga ekipa Predoselj v dopisni državni ligi s serijsko zračno puško. Po dveh kolic so med 27 ekipami na odličnem 6. mestu, med posamezniki pa Jože Osterman deli prvo mesto. • R. Mubi

## KOŠARKA

## TRIGLAV ZMAGAL V SEŽANI

V drugem kolu drugega kroga so Triglavani gostovali v Sežani in po podaljškem zmagali z rezultatom 82:84 (76:76, 40:44).

Prav tako so v prvi ligi košarkarice Odeje Marmorja premagale Comet z izidom 58:77 (24:35), Kranjčanke pa so visoko izgubile z Roglaško s 117:78 (55:32). Tako so Ločane po prvem delu na drugem mestu lestvice, Kranjčanke pa so zadnje. Prvenstvo se bo nadaljevalo 22. januarja.

V II. SKL za moške so Ločani z rezultatom 70:88 zmagali tudi v zadnjem kolu, ko so gostovali v Borovnici in zanesljivo postali prvaki druge lige - zahod. Na tretje mesto so se uvrstili košarkarji Didakte iz Radovljice, ki so v zadnjem kolu sicer izgubili v Zagorju. Obe gorenjski ekipi sta se uvrstili v boj za prvo ligo. • V. S.

ISKRENE  
ŽELJE  
ZA  
BOŽIČVAŠA  
GORENJSKA  
MLEKARNA  
KRANJ



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je umrla

**VERA INGLIČ**

ptt upokojenka

Pogreb bo v sredo, 22. decembra 1993, ob 15. uri na pokopališču v Gorenji vasi. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

DELAVCI PE PTT KRANJ


**AVTOŠOLA**  
 Begunjska 10 - pri vodovodnem stolpu  
 Tel.: (064) 216-245

**RENAULT  
RAUSCH**

 BOROVLJE, Klagenfurterstr. 42  
 tel.: 0043/4227-3745  
 4227-3746

**CENJENIM STRANKAM ŽELIMO  
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO VOŽNJO V LETU '94**

## MALI OGLASI

217-960

## APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova nerabljen, ugodno prodam. 215-650 27323

AGROIZBIRA KRANJ, nudi ugodno blago za generalno popravilo traktorjev Fiat, Zetor, Univerzal, Ursus, Torpedo, Tomo Vinkovič, IMT; Akumulatore Vesna in Topla: 12 V 97-100 Ah cena 8.100 SIT, GUME barum 12.4/11-28, cena 21.900,00 SIT. POKLIČITE NASI 064/324-802 28662

GOTOVINSKO POSOJILO V ENEM DNEVU, GARANCIJA:

ČEKI, AVTO, ZLATO, SUKE.

TRGOVCI: ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH STRANK Z ZAMIKOM PLAČILA.

MESTNA ZASTAVLJALNICA, CANKARJEVA 4/I

LJUBLJANA (PASAŽA NEBOTIČNIKA), OD 10. DO 16. URE.

Prodaj motor za traktor IMT 533 ali vilicar ter čelni NAKLADAC za IMT 533. 70-009 28857

TARUP stroj za uničevanje krompirjeve cime prodamo z 10 % popustom. KOZINA, d.o.o., 328-238 28858

Prodaj motorno ŽAGO stihl 041 malo rabljeno - brusilni stroj B and D + 3 pare trakov za brusit + elek. motor z ventilatorjem 1,5 KW na ogled v SLOGI KRANJ, 325-032 28861

Prodaj starejši ŠIVALNI STROJ BOMBI, nožni pogon, ugodna cena. 327-682 28867

Za 11000 SIT prodaj rabljen električni ŠTEDILNIK. 65-377 28861

Prodaj PREDSETVENIK (kultivator) širina 2.2 in ŠROTAR za mletje žita. Vokio 44, Senčur, 49-129 28865

*Mednarodno podjetje s sedežem v Ljubljani IŠČE za svojo prodajno organizacijo na področju Gorenjske, mlade in perspektivne sodelavce za takojšen nastop. Nadpovprečen zaslužek, socialna varnost in stimulacija. Interesenti naj se javijo gospe Mancini med 14. in 16. uro po tel.: 061/272-795*

## GORENJSKI GLAS

**SAMSUNG**  
ELECTRONICS  
POSEBNA PONUDBA MESECA  
BARVNI TELEVIZOR 55cm  
telemekran, raven ekran  
samo 57.760 SIT  
- 5% POPUST

Iz ostalega programa:  
 TV 37 cm TTX 39.444 SIT  
 TV 51 cm TTX 45.520 SIT  
 TV 55 cm TTX 53.124 SIT  
 TV 72 cm TTX, stereo 102.600 SIT  
 HIFI STOLPI z CD od 37.240 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER  
REVOK**  
C. Talcev 3 Kranj  
Tel.: 212-367  
od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

**S tem kuponom vam  
ob nakupu poklonimo  
2 VIDEO KASETI**

Prodaj dobro ohranjeno termoakumulacijsko PEČ 4 KW. 217-531 28907

Osebnih računalnikov, tiskalnikov, poslovnih aplikacij, zaščitni filtri. ATAK, d.o.o., 324-313 28910

Prodaj VIDEOREKORDER, star 3 leta, malo rabljen. 802-546 28911

Prodaj nov MULTIPRAKTIK 30 odstotkov ceneje in plastificirano pluto. 57-681 28912

**SATELITSKE ANTENE**  
nemške in angleške  
**NEUHAUS in PACE**  
Z montažo že od  
**469 DEM**  
možnost  
**NA OBROKE**  
GARANCIJA, SERVIS IN KVALITETA  
☎ 064-422-585  
421-108  
0609 617-778  
**SAT TRADE**

Poceni prodaj avtozvočnike (3-sistemski, 40 W). 50-318 28913

Čelni nakladalec za ferguson 539 prodaj za 1000 DEM. 422-579 28925

Dva rabljena AVTORADIA in različne zvočnike, ugodno prodam. 218-647 28926

Poceni prodaj 60 litrski BOJLER. 216-630 28928

Barvni TV Gorenje na daljinsko vodenje, generalno obnovo, prodam. Borak, Sr. vas 8, Senčur. 28932

Ugodno prodaj trgovsko BLAGAJNO Unior in avtomatskega robota za čiščenje plavalnih bazenov do 50 kub.vode. 621-436 28943

## GLASBILA

SINTESIZERJI, KAWAJI, ROLAND, CASIO in HOHNER, po najugodnejših cenah. Zahtevajte prospekte in informacije. SINKOPA, d.o.o. Zirovnica 87, 802-216 28971

Dlatično HARMONIKO BE-ES-AS-DES-kot, nova zelo ugodno. 70-015 28935

## GR. MATERIAL

Po ugodni ceni prodam 250 kom KRITINE Saloni Anhovo - visoki val. 721-349, po 19. uri 28976

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram matematiko za vse stopnje šol. 733-004 28917

V Novo leto z boljšim znanjem matematike, fizike in kemije. Izredno uspešne inštrukcije pri dipl. inž. fizike v Kranju 217-817 28924

## KUPIM

Odkupujemo STARINSKO POHIŠTVO in vse ostale starine, poleg tega pa nudimo tudi restavratske usluge. 53-401 28985

Odkupujemo hlobovino smreke, jelke, bora, bukve, hrasta, kostanja in celulozni les smreke in jelke. 064/620-749 ali 621-849 od 7. do 15. ure 28307

Kupim smrekovo hlobovino in lubadarice. 64-022 28501

Kupim teleta simentalca. 65-939 28882

Kupim mlado KRAVO simentalco brejo ali po teletu. 421-538 28886

Kupim spojler zadnji za VISO. 46-319 28899

Kupim embalažo od jajc po 10 kom. 45-738 28901

KUPIMO enodružinsko hišo (lahko v izgradnji) v večji parceli v KRANJU. 801-605 28959

## LOKALI

Na Kokrici oddamo POSLOVNI PROSTOR (35 m2). 211-026, delavnica od 8. do 18. ure, sobota 8. do 12. ure 28888

V najem oddajamo gostilno SORO - Falklandi. Brekovec 15, Ziri, lokal obratuje. Pismene ponudbe programa dela in življenjske pričakuje v 10 dneh. Informacije 064/691-117 28627

Podjetje najame poslovne prostore v Kranju. Priporočljivo parkirišče. Vaše cenjene ponudbe na 064/211-327 in 211-631, od 8. do 15. ure od ponedeljka do petka 28885

FRAT NEPREMIČNINE, 242-651, uradne ure od 9. do 12. in od 18. do 18. ure. Prodajmo, kupimo, oddamo in najamemo vse vrste nepremičnin - leasing nepremičnin 28954

V KMNIKU oddamo opremljen lokal za neživilsko trgovino (70 m2). Pri Kranju oddamo: lokal za ureditev trgovine (90 m2 in prostore za skladišče ali mirno obrt 150 - 380 m2) ter pisarniške prostore. NAJAMEMO lokale za trgovino in gostinstvo. APRON NEPREMIČNINE, tel.: 214-674 ali 218-693 28956

## KOLESA

Prodaj MOPED, starejši dvobrzec Tomos, cena po dogovoru. 327-682 28868

## OBVESTILA

Enodnevni nakupovalni izlet z avtobusom na Madžarsko dne 28.12.93. Prijava na 49-442 28599

## ŠAHOVSKA ŠOLA

Začetek 8. 1. 1994 ob 9. uri, Tomšičeva 7, Kranj; informacije do 8. ure zjutraj tel.: 328-547 in od 17. ure dalje po tel.: 327-1421

Škatle za šiviljski pribor so ugodno naprodaj. Lepo darilo! 41-289 28723

Gostilna ZARJA TRBOJE obvešča cenjene goste, da je gostilna v decembru ODPRTA VSAK DAN! Sprejemamo zaključene družbe. Rezervacije po 49-305 28766

VSAK PETEK nakupovalni izlet v Munchen, cena 59 DEM. 82-104 28847

## OBLAČILA

Ženske BARETE dvojine in otroške KAPE dobite na 715-050 28704

VERITAS - obiščite izposojevalnico poročnih oblek z dodatki na Jenkovi 1 v Kranju. 312-207 28846

Ugodno prodaj črni krzni ženski PLAŠČ št. 47, perzianer. 328-720 28909

Za 20.000 SIT prodaj plašč iz nutrije št. 42. 325-352 28915

## OTR. OPREMA

Prodaj BABY LOCK za 1100 DEM, malo rabljen. 241-746 28961

## OSTALO

DRVA, razžagana, trske, smrekov žagan les, opaž, leseni izdelki, z dostavo! 325-488 28398

BOŽIČNE JASLICE prodaj, cena ugodna za nadaljnjo prodajo. 242-331 28607

Naravi pustite  
NOVOLETO  
JELKO  
naj si jo sama okraši.  
Vi si jo poiščite v miru  
in miru v lepem  
nasadu po zelo  
ugodni ceni.  
**TEL. 422-246**

BOŽIČNA DREVESCA dobite poceni. Jezerska c. 88, Kranj 28733

Kovinske GARAŽNE MIZE z lesenimi policami in predali, prodam. 874-361 28851

Prodaj KOZOLEC toplar, štiri okna. 65-939 28883

Prodaj DREVO ŽIVLJENJA - 2m. 43-169 28914

Prodaj umetniške slike različni motivi. 329-194 28916

Prodaj PRTE 140x140. 311-028 28937

## PRIDELKI

SENO balirano, prodam. 48-172 28945

## POSESTI

FRAT NEPREMIČNINE ocenjuje, prodajamo, kupujemo in kreditiramo. 242-651, del. čas: od 9. do 12. in od 16. do 18. ure 28953

KUPIMO STAREJŠE HIŠE POTREBNE OBNOVE ALI ZAMENJAMO ZA KOMFORTNO STANOVANJE V KRANJU. KUPIMO ZAZIDLJIVE PARCELE NA GORENJSKEM. PRODAMO več stanovanjskih hiš. NUJO pri Zirovnici, GOZD v Sk. Loki. Idrji in Černivcu ter POSEST pri Blegošu 16 ha. APRON NEPREMIČNINE, 214-674, 218-693 28958

## PRIREDITVE

Ansambel "GORENJSKI NAVIHANCI" za vašo zabavo, ohcet, itd., ugodno! 064/715-920 po 20. uri 27663

Na zabavah, porokah IGRA TRIO s pevci. 403-873 28220

| AUTODELTA               |                 |        |
|-------------------------|-----------------|--------|
| RABLJENA VOZILA         |                 |        |
| YUGO FLORIDA 1.4        | 89 bela         | 6.900  |
| FIAT UNO 60 S           | 87 modra        | 7.500  |
| FIAT UNO 45 S           | 87 rdeča        | 7.700  |
| RENAULT R5 CAMPUS 3V    | 90 rdeča        | 9.500  |
| RENAULT R5 CAMPUS       | 90 rdeča        | 9.700  |
| RENAULT 25 GTX          | 85 t. siva (m)  | 9.900  |
| DAIHATSU CHARADE TS     | 90 t. modra     | 9.900  |
| CITROEN AX 14 RD        | 89 rdeča        | 10.500 |
| BMW 316 4V              | 86 rdeča        | 10.900 |
| RENAULT R5 CAMPUS       | 91 t. siva (m)  | 10.900 |
| VW GOLF GTD             | 86 t. siva (m)  | 11.300 |
| FORD SIERRA 2.0 CL      | 87 krem         | 12.300 |
| HYUNDAI PONY 1.5 GLS    | 91 s. modra (m) | 12.500 |
| ALFA 33 1.5i. E         | 91 črna         | 14.300 |
| MAZDA 323 1.3 GLX lim.  | 91 t. siva (m)  | 14.600 |
| OPEL KADET 1.6i cat     | 91 rdeča        | 16.500 |
| VW PASSAT 1.6 CL        | 89 bela         | 17.500 |
| ALFA 33 SPORT WAGON     | 93 rdeča        | 18.500 |
| FIAT TEMPRA 1.4 MEDIA   | 93 t. rdeča     | 18.500 |
| VW PASSAT CLTD          | 89 t. modra     | 18.900 |
| NISSAN PREMIERA 2.0 SLX | 91 črna (m)     | 19.500 |
| VW PASSAT 1.6i cat      | 88 siva (m)     | 19.900 |
| FIAT TIPO 1.8i. e GT    | 93 bela         | 20.500 |
| FIAT TIPO TOP CLASS     | 93 srebrna      | 22.900 |
| BMW 525i                | 89 bela         | 29.800 |

\*V račun vzamemo vaš rabljen avto.

\* Vsa vozila so servisirana in imajo garancijo.

Mencingerjeva 7, LJUBLJANA

061 / 218 - 122

8.00 do 12.00 in 13.00 do 15.30, sobota 9.00 do 13.00

**SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"**  
199 KANALOV  
TV IN RADIJSKI PROGRAMI  
NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID  
GARANCIJA, OBROKI  
Z MONTAŽO SAMO **589 DEM**  
\* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*  
\*VRILJIVI SISTEMI\*  
**SAT-VRHONIK**  
SK. LOKA, GODESIČ 125  
TEL.: 064 633-425

**ALF** Hi-Fi  
TRGOVINA Z TV-VIDEO-AVDIO-HI-FI-TELEFONI  
MARANTZ, SONY, TECHNICS, PANASONIC, PHILIPS, JBL, JAMO  
delovni čas od 9. - 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. - 12. ure  
Cankarjeva 5 - 64000 Kranj (v bližini gledališča) ☎ 064/222-055

**AKCIJA PROTI RJI**  
KAROSERIJSKI IN PLOČEVINSKI DELI  
ZA VSA VOZILA ZELO UGODNO!

**Cene so brez prometnega davka, ki vam ga povrnemo.**

|                    |     |        |                    |     |        |                           |     |        |
|--------------------|-----|--------|--------------------|-----|--------|---------------------------|-----|--------|
| <b>VW Golf I</b>   | ATS | 422,-  | <b>VW Golf II</b>  | ATS | 436,-  | <b>Mercedes W 201/190</b> | ATS | 438,-  |
| blatnik            | ATS | 1250,- | blatnik            | ATS | 1235,- | blatnik                   | ATS | 1598,- |
| pokrov motorja     | ATS | 705,-  | pokrov motorja     | ATS | 180,-  | pokrov motorja            | ATS | 2309,- |
| sprednja pločevina | ATS | 485,-  | sprednja maska     | ATS | 565,-  | odbičaj                   | ATS | 1454,- |
| plastični odbijač  |     |        | plastični odbijač  |     |        |                           |     |        |
| sprednji in zadnji |     |        | sprednji in zadnji |     |        |                           |     |        |

**Opel Kadett E**  
blatnik  
odbičaj sprednji  
pokrov motorja  
ATS 406,-  
ATS 1066,-  
ATS 1105,-

**Ford Escort III**  
blatnik  
pokrov motorja  
odbičaj  
ATS 312,-  
ATS 1265,-  
ATS 265,-

**LESONAL-SIKKENS COLOR-CENTER**  
Vsaki barvni ton vam zmešamo na licu mesta  
Materiali za brušenje zelo ugodno.

**VETROBRANSKA STEKLA**  
ZA VSE avtomobile,  
tovornjake, kombije  
in avtobuse  
v originalni  
kakovosti.

**Naša UNIVERZALNA STROKOVNA DELAVNICA**  
Villach/Bellak,  
Heldenfeldstraße 5  
vas pričakuj!

Zahtevajte naš brezplačni katalog. LAHKO VAM GA TUDI POŠLJEMO  
Villach/Bellak, Postalozištrabe 16, tel.: -4242-24345, fax +32  
Spittal/Drau, Villacher Straße 21, tel.: -4762-2815, fax: 5157

**RÖDLBACH**



**TAVERNA BAKHUS**

OBISČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE O NAŠI PONUDBI IN KVALITETI OD 5. DECEMBRA DALJE IMAMO ODPRTO VSAK DAN OD 12.-02. NEDELJA 12.-24.

ŽILJAVKA 12, KRANJ, 11100-41000

Naročite kvintet, dobite kvalitetno narodno in zabavno glasbo. 28537

STEP by STEP vabi v četrtek 23.12. ob 17. uri v Hotel Grajski Dvor na pred NOVOLETNO PLESNO PRIREDITEV za otroke občine Radovljica. Izrebrane bodo tudi nagrade za otroke vpisane v plesno šolo STEP by STEP. 28834

Restavracija PARK KRANJ v sodelovanju s plesno šolo Step by Step vabi ob sredah na družabne plesne večere. 28875

Ob dobri hrani in glasbi vas vabi v prijetno GOSTIŠČE PLETNA na Bledu, da SILVESTRUJETE z namil Naš 064/76-831, cena silvestrovanja pa 100 DEM. 28893

DUO KARINA vas zabava na ohceti in zabavah. 28905

**ŽIVILA** Kranj  
Restavracija PARK Kranj

Odlčna gostinska ponudba  
Sobotni plesi ob živi glasbi  
Družabni plesni večeri ob SREDAH  
TEL 214-441  
Plesni tečaj plesne šole  
TEL 327-308

## POSLOVNI STIKI

Ne pijem in ne kadim, kot mlad fotografist iščem mlado SODELAVKO. Naslov in oglasnem oddelku. 28508

## RAZNO PRODRAM

Ugodno prodam SMETNJAKE in dvokolesne SAMOKOLNICE za sila-žo ali žaganje. Kveder Bojan, Predoselje 132. 28436

Bukova DRVA 7 m3. 2870-125 28870

Prodaj suha mešana DRVA. 2842-788 28896

Domače krvavice, domače svinjske pečenice, kare, rebra in mast, prodam. Kličite v sredo na 49-324 ali 48-203. 28918

## STAN. OPREMA

Prodaj dva JOGIJA meblo 190 x 90. 720-134 28479

Dobro ohranjeno KUHINJO, ugodno prodam. 211-065 28852

Raztegljiv KAVČ, ugodno prodam. 328-597 28856

## STORITVE

J in J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smedniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, 329-886 10251

POPRAVILO - MONTAŽA - pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. 325-815 22283

RTV-SERVIS BALTIČ, Sr. Bitnje 65. Popravila vseh vrst TV, RA, video aparatov! Vaše želje sprejemamo non-stop na 325-589 24029

Roletarstvo BERČAN nudi rolete, žaluzije, lamele zaves. 061/342-464 ali 061/342-703, stanovanje 25162

LEDO SERVIS - servisiramo hladilnike, skrinje, pralne stroje, štedilnike, hitro in poceni. 214-780 26139

PODJETNIKI! Zagotavljam vam strokovno vodenje računovodstva. 217-570 26220

**TUDI PRI NAS DELIMO SREČO!**  
**KUPITE KARTICE PODARIM-DOBIM**  
**V MALOOGLASNI SLUŽBI GORENJSKEGA GLASA!**

Izoliram cevi centralne kurjave in vodovodne z AL pločevino in stekleno volno. Hitro in poceni! 061/485-360, zvečer 28908

Montaža A kanala, MMTV ter ostalih TV anten. 215-146, 57-420 28527

Nudimo računovodske in knjigovodske storitve. SPARTAK, 216-706 28901

PRALNI STOJI, BOJLERJI - popravilo in generalna obnove. Hitro in z garancijo. 325-815 28833

PEDIKURO na vašem domu kvalitetno opravi. 633-452, popoldan 28843

NAČRT za gradbeno dovoljenje vam izdelam hitro in kvalitetno. 218-937 28844

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna, vrata, vam izdelamo po naročilu. 82-104 28846

Sprejemem nekaj mizarskih naročil po meri. 311-364, od 12. do 14. in od 17. do 20. ure 28890

KOMBI prevozi tovora do 1500 kg in manjše selitve. 215-211 28879

Postavitve KMEČKIH PEČI, ZIDANIH ŠTEDILNIKOV, vseh vrst KAMINOV - Pečarstvo LUMPERT 65-773 28887

SATELITSKE ANTENE vrhunske nemške, 449 DEM, garancija, montaža, servis. 310-223 28898

TV ANTENE, montaža, servis dograditev A KANALA, MMTV KANALA. 310-223 28899

**SATV SERVICE**  
- RTV SERVIS  
- TV antene  
- SAT antene (439 DEM)  
tel.: 064/738-032

Izdelujem zelo močne CINKANE SMETNJAKE, možna tudi dostava. Jenkole Drago, Prebačevo 32a, 326-426 28902

NAPOVEDUJEM PRIHODNOST: Na podlagi točnih rojstnih podatkov, slike in kristala vam nudim pogled v prihodnost. Rešujem tudi psihične težave in pomagam pri poklicni usmeritvi in študiju. Usodo lahko vzamete v svoje roke. Možnost tudi po pošti, telefonu in osebno. Cena: 2000,00 SIT. Tavčar Jožica, Gor. Dobrava 21, Gor. vas, 681-097 28920

## STANOVANJA

2-sobno komfortno STANOVANJE na Jesenicah, prodam po ugodni ceni 700 DEM/M2. 061/1313-144 int. 45-46 28438

Najamemo manjše stanovanje v Bistrici pri Trzinu. 51-485 28845

Menjam 2-sobno stanovanje na Jesenicah poleg ZD za Kranj z okolico, Šk.Loka ali Radovljico. 212-572 28895

Najamem opremljeno GARSONJERO ali 1-sobno stanovanje na Bledu, po možnosti v bloku. 76-831 28894

FRASST NEPREMIČNINE - najamemo več različnih stanovanj na področju cele Gorenjske. 242-651 med 9. in 12. uro ter 18. in 18. uro 28955

ZAMENJAMO več 2,5 -3,5 sobnih in 2+2 sobnih stanovanj v Kranju za manjša ali za starejša hiša v okolici Kranja. V najem ODDAMO hišo v Kranju. PRODAMO: 3-sobno stanovanje v Šk. Loki, v Kranju (Zlato polje in Planina) ter veliko drugih. KUPIMO: 3-sobno stanovanje v Trzinu (Bistrica), garsonjero in 1-sobno stanovanje v KRANJU ter 2-sobno stan. v RADOVLJICI. APRON NEPREMIČNINE, 214-674 in 218-893 28957

## VOZILA

AVTO-SAN podjetje za prodajo in odkup rabljenih vozil. Ugodni pogoji, prepisi vozil, brezplačen vpis v evidenco. 217-528 25920

Odkup, prodaja, kreditiranje in prepis vozil. 331-503, 323-171, int. 12, vsak dan od 9. do 12. in od 14. do 17. ure 28561

Prodaj HROŠČA 1200, letnik 12/75, rdeče barve, reg. do 7/94, cena 1200 DEM. 76-307, Bled 28595

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET z avtobusom na Mđžarsko, dne 28.12.93. Prijave na 49-442 28598

GOLF GTI, letnik 1981, metalno črn, prodam. 70-721 28854

AVTOMOBILISTI - AKUMULATORJE za vaše vozilo nudimo najceneje AGROIZBIRA ČIRČE. Primer 12 V - 40 Ah - 3500 SIT, 12 V - 45 Ah - 4200 SIT, 12 V - 50 Ah - 4800 SIT. Možnost plačila s čekom 30 dni. 324-802 28661

R 4 GTL, letnik 1986, dobro ohranjen, prodam. 802-039, dopoldan 28835

GOLF JXD, letnik 1988 in R 5 GT TURBO, letnik 1989, prodam. 49-330 28850

CITROEN AX 11 TGE, letnik 1992 in R CLIO, letnik 1991, oba karambolirana, prodam. 631-518 28855

Prodaj Z 750, registriran do julija 1994, cena 400 DEM. Peternej, Podbrezje 32 28871

Prodaj JUGO KORAL 45, letnik 1990, 15000 km, bel, odlično ohranjen, cena 350.000 SIT. 214-692 28878

**mobitel**  
**Pe KRANJ**  
064/222-616

Prodaj MAZDO 626 2.0 16 V, letnik 1992. 222-634 do 15. ure od 16. ure dalje Žepić 242-569 28884

Za LADO KARAVAN novejši tip, prodaj rezervne dele. 696-042 28919

Prodaj UNO 60 S, letnik 1986. 241-848 28929

YUGO KORAL 45, letnik 1989, dodatno opremljen, prodam. 632-403 28930

Prodaj Z 101 GTL 55, letnik 1988, rahlo karamboliran, zadnji desni blatnik, za 2500 DEM. 802-691, po 15. uri 28934

Odkup in prodaja avtomobilov. AVTOPRIS, d.o.o., 312-255 28938

Prodaj FORD FIESTA 1.3 SX, letnik 1993. 312-255 28939

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1990. 312-255 28940

Prodaj Z JUGO 45 KORAL, letnik 1989. 312-255 28941

Prodaj ALFO 1.5, lepo ohranjeno. 312-255 28942

Ugodno prodaj KOMBI furgon, nosilnost 1 tona, letnik 1987, registriran, cena po dogovoru. 329-061 28944

Poceni prodaj odlično ohranjen R 5 CAMPUS, letnik 1991, 3 vrata, 22000 km. 331-331 int. 28-45, po 15. uri 311-692 28946

Prodaj HYUNDAI PONY GLS, 4 vrata, odlično ohranjen, letnik 1991. 691-602, po 15. uri 28948

HONDA SMC HACHBACK, letnik 1990, prodam. 061/612-538 28949

Prodaj GOLF JGL, letnik 1981, reg. do 4/94, lepo ohranjen, cena ugodna. 861-118 28952

## ZAPOSLOTITVE

Z prodajo mladinskega programa imate možnost dobrega zaslužka in dodatno stimulacijo. 84-662 in 328-265 25716

Če ste komunikativni in imate čas, ki bi ga dobro izkoristili, lahko postanete zastopniki Mladinske knjige. Vabljeni tudi vodje skupin. 212-260, 50-846 27995

Takoj sprejemamo kuharico, natakarko in sobarico. Hrana in soba v gostišču. 084/881-453 28488

Moško-ženski FRIZER z delovnimi izkušnjami dobi zaposlitev. Šifra: STUDIO LINE 28561

Iščem več mladih deklet za strežbo. Informacije osebno v Gostilni Sejem Kranj 28608

Iščem ZIDARSKO SKUPINO. 46-324, zvečer 28841

Zaposlimo sodelavke za čiščenje poslovnih prostorov. Informacije osebno Hrbar Blesk, Planina 3, Kranj. Pogoji: urejeno delovno dovoljenje. 28853

Nudimo dolgoročno redno ali honorarno zaposlitev. 714-282, po 15. uri 28899

Honorarno zaposlim ŠIVILJO. 713-012 28872

Zaposlim več mizarjev ali fantov za priložitev v mizarski delavnici. 064/48-546 28873

Honorarno zaposlimo (kasneje redno) KUHARJA-ico. Pogoji: vsaj 5 let delov. izkušenj in ustrezna izobrazba. Vaše cenjene ponudbe na 211-631 in 211-327, od 8. do 15. ure od ponedeljka do petka 28900

## ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljnjo rejo prodam. Krvic, Zgoša 22, Begunje, 733-232 17784

Domače PRAŠIČE do 150 kg, ugodno prodam. 069/82-065 28571

Prodaj PRAŠIČE različnih velikosti, domača krma. 49-252 28592

20 do 150 kg težke PRAŠIČE, možnost klanja, prodam. Stanonik, Log 9. 65-546 28638

Prodaj PRAŠIČA za zakol. Porenta, Sv. Duh 44, Šk.Loka 28678

PRAŠIČA za zakol, domača krma, prodam. Mekuč, Tupalče 15, Predodvor, 45-426 28637

Dva črna bela BIKKA stara en teden, prodam. 733-316 28638

PRAŠIČA 150 kg, domača krma, prodam. Kubelj, Zapogje 33, Vodice 28842

Mlado KRAVO, prodaj ali menjaj za brejo. 49-472 28849

Prodaj mlado KRAVO za zakol ter krompir za ozimnico. Zalog 49, Cerkije, 421-673 28863

**AVTOŠOLA** Begunjska 10, Kranj  
**TECAJ - VSAK PONEDELJEK**  
216-245

Prodaj PRAŠIČA. Predoselje 7 28886

Prodaj PRAŠIČA krmljenega z domačo krmo. Zabnica 43, 311-766 28892

Oddam tri KUŽKE, stare 4 mesece - ovčarje. 403-294 28897

Prodaj PRAŠIČA za zakol, domača krma. 681-245 28903

Miške, hrčke, hišne zajčke, ribice, kletke, akvarije, prodam. 76-342 28904

Prodaj PRAŠIČA po izbiri za zakol. Drulovka 12 28906

Prodaj SIMENTALKO 100 kg. 421-676, Zalog 51 28908

Dva črna bela TELIČKA, stara 10 dni in 7 tednov, prodam. Sr. Bitnje 9, Zabnica. 28921

Prodaj teden dni starega BIKKA. Triler, Okroglo 6, Naklo 28859

Jalovo KRAVO zamenjam za brejo ali po telitvi. 65-342 28922

Oddam PSIČKE - mešance, primerne za starejše in otroke! 70-065 28933

Prodaj PRAŠIČA za zakol, domača krma. Tonejc, Sp. Otok 24, Radovljica 28936

Prodaj polovico TELICE. Babni vrt, 46-220 28947

Prodaj PUJSKE od 25-35 kg in PRAŠIČE od 90 do 120 kg. 062/797-105 28950

Prodaj 2 PRAŠIČA za zakol. klanj, Suha 11, 631-115 28864

ODOJKE in večje PRAŠIČE za rejo ali zakol, prodam. Prešeren, Gorica 17, Radovljica, 712-222 28874

Prodaj enoletnega plemenskega črnobelega KOZLA. 49-452 28880

## ZAHVALA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša draga mama, babica, prababica in sestra

## MARIJA VOZEL

roj. Vilfan

Od nje smo se poslovili v soboto, 18. decembra 1993, v ožjem krogu družine in njenih ter naših prijateljev. Zahvaljujemo se še enkrat vsem, posebej pa še dr. Kalinškovi, dr. Martinčiču, pogrebniemu zavodu "Navček", pevcem iz Predoselj, župniku iz Radovljice za lepo opravljen pogrebni obred, sodelavcem Merkurja iz Kranja in še posebej sorodnikom in sosedom iz Dupelj.

Vsi njeni

Radovljica, 18. decembra 1993

## ZAHVALA

*Delo, skrb, trpljenje  
tvoje je bilo življenje.  
Utihi je tvoj glas,  
ustavilo se je tvoje srce,  
ostali so sledovi tvojih pridnih rok,  
in kruto spoznanje, da te ni več med nami.*

Ob boleči izgubi naše mame, stare mame, hčerke, sestre, tačče in tete

## IVANKE REBERNIK

roj. Kalan

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, ji poklonili cvetje in sveče in jo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo poti. Posebna zahvala osebu KC Ljubljana, še posebej dr. Kovačiču za požrtvovalnost, M. Meso-izdelkom Škofja Loka, g. Duiču za poslovljne besede, Zavarovalnici Adriatic Kranj, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Šenčurja za zapete žalostinke, pogrebniemu podjetju Navček, KS Šenčur, sosedom iz Šenčurja in Oreha, ter vsem ostalim, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Žalujoci vsi njeni

Šenčur, december 1993

## ZAHVALA

Zapustila nas je draga mama, stara mama, prababica, teta

## MARIJA JANC

roj. Kozjek

Od nje smo se poslovili, dne 14. decembra 1993 na pokopališču v Zg. Besnici. Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom KS Struževo in Gorenje Save, Iskra-ERO, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče in izraze sožalja. Posebej se zahvaljujemo dr. Stenškovi za zdravniško pomoč, gospodu župniku iz Zg. Besnice za lepo opravljen cerkveni obred in župnišču Zlato polje, pevcem iz Predoselj za zapete žalostinke in podjetju Navček za Visokega. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste pokojnico pospremili na njeno zadnjo poti.

VSI NJENI

Struževo, Kranj, Besnica 1993

## V SPOMIN

Danes, 21. decembra, mineva žalostno leto, odkar je prenehalo biti srce naše drage

## IVANKE JEKOVEC

roj. Markun

Vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in prižigate sveče, iskrena hvala.

VSI NJENI

Sr. Bela pri Predodvoru



Konec stavke v Otočah

## Pirova zmaga v Iskri Instrumenti

Otoče, 17. decembra - V Iskri Instrumenti Otoče so po treh dneh končali stavko, ki jo je z zahtevo po 20-odstotnem povečanju plač v sredo začel sindikat Neodvisnost v tej tovarni. V petek se je namreč sestal upravni odbor podjetja, ki je stavkajočim popustil "le za ped".

Upravni odbor je naposled pristal na povečanje plač za 7 odstotkov, zaposlenim pa naj bi decembra za tolažbo razdelili tudi po dva tisočaka na osebo. Po izrednem zboru delavcev, ko je vodstvo ponudilo največ petodstotno povečanje plač, se je polovica delavcev otoške Iskre odločila za stavko, stavkovni odbor, ki ga je sestavil sindikat Neodvisnost, pa je terjgal povečanje plač za petino. V svobodnih sindikatih bi bili spriči dejstva, da je Iskra Instrumenti v sanaciji in da s postopnim povečevanjem plač ohranjajo delovna mesta, zadovoljni tudi z desetino, saj so že pred meseci zastavili cilj, da s plačami do konca leta za 80 odstotkov ujamejo kolektivno pogodbo. Med pogajanjimi je stavkovni odbor popustil že na 13 odstotkov. Po petkovih pogajanjih z upravnim odborom podjetja,

kjer sta sodelovala predstavnik obeh sindikatov, so stavko prekinili, čeprav stavkovnim zahtevam ni bilo docela ugodeno. Bogo Košnik iz območnega svobodnega sindikata je to komentiral kot Pirovo zmago, ko je bila tridnevna stavka previsoka cena za tisto, kar so stavkajoči naposled iztržili. Ker je polovica proizvodnje te dni vendarle delala, so sicer lahko izpolnili izvozna naročila, pa tudi banka, kjer je podjetje zadolženo, ni terjala takojšnjega plačila za posojilo.

• D. Z. Žlebit

## NAJAVLJAMO

### Družabni plesni večeri za odrasle

Polovico restavracije Park (Brioni) je podjetje Živila preuredilo v plesnišče za odrasle. Že laniso bili tu ob sobotah plesi z živo glasbo. Plesna šola Step by step organizira tudi med tednom in ob nedeljah različne plesne tečaje. Novost pa so družabni večeri ob sredah od 20. do 22. ure, ko boste lahko zaplesali, na vašo željo pa vas bodo postregli tudi z dobro hrano in novostjo - solatnim bifejem.

Ti večeri so namenjeni odraslim, ki že obiskujejo plesne tečaje, ali pa so jih obiskovali včasih in imajo tu možnost obnoviti in utrditi svoje plesno znanje. Spodbujal jih bo plesni učitelj in vodja šole g. Dušan Homan, tako da bodo udeleženci seznanjeni z vsemi svetovnimi plesnimi novostmi. Poleg parov so na ta družabna srečanja vabljeni tudi odrasli, ki nimajo soplesalca, saj pri Plesni šoli Step by step upajo, da bodo prav tako spoznali pravega plesnega partnerja. Prijavite se lahko ob sredah v Restavraciji Park. • L. C.

### Pohod okoli Blejskega jezera

Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 23. decembra 1993, pohod okoli Blejskega

jezera. Zbor bo ob 9.30 uri na avtobusni postaji v Kranju. • L. C.

### Javna radijska oddaja

KS Gorje, Občina Radovljica in Radio Slovenija organizirajo v soboto, 25. decembra 1993, ob 20. uri v kulturnem domu v Zg. Gorjah javno radijsko oddajo "Veseli božič vam vsem želimo", ki ga bo prenašal Radio Slovenija. Nastopili bodo Alpski kvintet, ansambel Slovenija, družina Breznik in etnolog Damjan Ovsec. Predprodaja vstopnic: Trgovina "Specerija" Zg. Gorje. Denar od vstopnine (500 SIT) bo namenjen v dobrodelne namene. • L. C.

### Zahvala društva psoriaticov Slovenije

Društvo psoriaticov Slovenije, podružnica Gorenjske, se prisrčno zahvaljuje darovalcem prispevkov za nakup obsevalne aparata in jim obenem želi lepe praznike in srečno ter uspešno leto 1994. • L. C.

### Obvestilo borcem 9. korpusa

V soboto, 22. januarja 1994, bodo na Pohorju - Areh teki na smučeh na 7 in 21 km dolgi progi. Prijave pošljite na dopisnici na naslov Bobek Svetovanje, Kranj, Glavni trg 16, do 10. januarja 1994. • L. C.

### Dedek Mraz v Škofji Loki

Leto 1993 se posavlja, praznično ga bodo pospremili učenci osnovnih šol, glasbene šole in otroci VVZ Škofja Loka. Tako se bodo danes, jutri, v ponedeljek in v torek vsak dan ob 17. uri pred poslovno hišo Arnol odvijale razne prireditve. Vsak dan pa bodo na velikem platnu predvajali tudi risanke. • L. C.

### Dedek Mraz v Trzinu

Zveza kulturnih organizacij Trzin bo tudi letos organizirala prednovoletne prireditve za najmlajše. Od nedelje, 26., do četrta, 30. decembra, bo dedek Mraz gostoval po vseh krajevnih skupnostih v trziški občini. Otroci si bodo skupaj z njim lahko ogledali lutkovne igrice, prijazni dedek Mraz pa se je letos spomnil tudi na begunske otroke. • L. C.

### Dedek Mraz za kranjske otroke

Že ves december se na Gorenjskem sejmu v Kranju, v Deželi igrarije, vsak dan odvijajo raznorazne prireditve. Tako bo jutri, v sredo, dan Centra kulturnih dejavnosti Kranj. Ob 17. uri bo predstavitev plesne, glasbene in likovne delavnice in posebno presenečenje!

V torek, 28. decembra, bo ob 16. uri sprevoz dedka Mraza skozi Kranj, ob 17. uri pa bo prijazni dedek prišel tudi v Deželo igrarije. • L. C.

V enem večeru dve drzni tatvini

## Ženske, držite torbice!

Kranj, 21. decembra - Serija drznih tatvin v Kranju, ki postajajo že tradicionalna temna plat našega vsakdanjika, se je nadaljevala v petek zvečer z dvema tatvinama.

Nekaj pred šesto zvečer je šla 62-letna Antonija J. peš po Vrečkovi ulici na Planini. Kot je povedala kasneje, sta nasproti prišla dva fanta, eden od njiju je nenadoma zagrabil nakupovalno torbo, jo izpulil, stekla sta v noč. Ko sta pogledala vsebino, najbrž nista bila pretirano navdušena, saj je bilo ob nekaj drobnarijah v torbi le 1.700 tolarjev.

Izkupiček podobne vrednosti sta isti večer malo pred deseto dobila neznanca, ki sta na stopnicah nad Gaštevskim klancem okradla 27-letno Sonjo T., ki je šla proti Strazišču. Tudi njej sta mlajša fanta iztrgala torbico, v kateri je bilo 1.300 tolarjev in nekaj čekov. • H. J.

Rop na Jesenicah

## Po zlu izkupiček od traktorja

Kranj, 21. decembra - Načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Jaka Demšar je včeraj povedal, da preiskava o ropu, ki ga je prijavil 35-letni Zdravko V. iz Plavškega Rovta nad Jesenicami, še ni končana. Domnevni storilci so za zdaj še neznan.

Zdravko V. je 14. decembra prodal traktor, nato pa z izkupičkom obiskal več gostinskih lokalov. "Turnejo" je končal že, ko se je torek prevesil v sredo. Okrog enih je zapustil lokal Erlah na Jesenicah in se z avtom odpeljal proti domu.

Na poti je na tleh obsvetil ležečega moškega. Ustavil je avto, izstopil in šel pogledat, kaj se dogaja. Tedaj je neznanec "oživel", ga posprical s solzilnim razpršilcem, pritekel je še drugi, ga udaril po vratu, oba skupaj sta Zdravko V. pretepla in mu iz žepa ukradla nekaj manj kot 12.000 mark. • H. J.

dijaškemu domu na Zlatem polju. Stekla na avtu so bila zaledenela, voznik je očistil le del vetrobranskega stekla. Zaradi tega ni opazil, da je dohitel (ali srečal) 70-letnega Janka Miheliča iz Kranja, ki je šel s psom peš ob desnem robu v smeri voznika. Avto je zbil oba. Miheliča je odbilo 22 metrov naprej, oblečel je hudo ranjen in se zdravi v bolnišnici, pes pa je poginil. • H. Jelovčan

### Zbil pešca in psa

V nedeljo ob 9.15 je 74-letni Avgust Karlin iz Kranja s polonezom peljal od osnovne šole Franceta Prešerna proti

licistov, ki so voznike opozarjali na počasnejšo vožnjo. Most je bil namreč tedaj zelo leden in še ne posut. Platovšek je začel zavirati prepozno, ko je že dohitel kolono vozil pred seboj. Avto je zaneslo na nasprotni vozni pas, ga obrnilo, z desnim bočnim delom je trčil v volva, s katerim se je kakšnih petnajst minut pred tem zaletela v ograjo mostu 20-letna Lina Virmik iz Kranja. Trčenje je zahtevalo smrt 21-letne Jane Okorn iz Šenčurja, sopotnice v fičku, ki je četrte ure po polnoči umrla v Kliničnem centru. Voznik Platovšek je bil lažje ranjen.

## NESREČE

### Sopotnica v fičku umrla

Kranj, 21. decembra - Prejšnji teden je bilo na gorenjskih cestah pet hudih prometnih nezgod. Dobili smo 44. žrtev in že krepko presegli lanske letošnje statistiko, ko je v prometu umrlo 42 ljudi. Po dve od omenjenih petih nezgod sta bili v kranjski in radovljiaški občini, ena v škofjeloški. Pretirana hitrost (ki ji dostikrat botruje še alkohol in v tem času tudi poledenele ceste) je še vedno na prvem mestu med vzroki za nezgode.

Nezgoda s smrtnim izidom je bila v četrtek, 16. decembra, ob 22.10 na Delavskem mostu v Kranju. 30-letni Jože Platovšek iz Škofje Loke je s fičkom vozil od Zabnice proti Kranju. Ko je pripeljal na Delavski most, je očitno spregledal opozorila po-

**GA-FA**

PODJETJE ZA TRGOVINO, PREVOZE IN PROIZVODNJO

Hrastje 52, 64000 Kranj  
Tel/Fax: 064/331-719  
delovni čas: vsak dan od 9-19h  
sobota od 9-12h

- prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)
- prodaja strojnega orodja in naprav
- borza strojev
- manjše in večje proizvodne linije (testenine, kava, sveče, pivo...)
- inženiring proizvodnih programov

### Dogodek iz šolske garderobe Petošolec grozil z nožem

Železniki - S tem, kar se je dogajalo v sredo dopoldne v garderobi osnovne šole v Železnikih, se ukvarjajo kriminalisti s škofjeloške policijske postaje in šolski svetovni delavci.

Tri učence, stare po enajst let, so se tega dne preoblačile v šolski garderobi. Za njimi je prišel 13-letni petošolec N. F. V desni roki je držal odprt nož na vzmet z 8-centimetrskim rezilom, ga nekaj časa sukal v roki, nato pa pristopil do ene od deklet in ji ga nastavljal v bližino vratu. Ko se je "naveličal", je prestrašenim dekletom zagrozil, da bo tisto, ki bi ga izdala, ubil... • H. J.

**RADIO KRANJ**

SPREJEM BOŽIČNO NOVOLETNIH ČESTITK OD 13. DECEMBRA NAPREJ

## Zaradi petard popustili živci

Škofja Loka, 21. decembra - Petarde, s katerimi mladež že dober mesec vneta "nabija", marsikomu rahlajo živce, 25-letni Andraž R. iz Škofje Loke pa je šel vendarle malce predalet.

V četrtek zvečer je Andraž R. pokanje petard tako razjezilo, da je v domači delavnici pograbil daljšo leseno letev in šel pogledat v Jegorovo predmestje, kdo poka. Našel je dva fanta in se ju, ne da bi bil pripravljen, da sta ga zjezila prav onadva, polotil. Prvega je klofnil, drugega pa z letvijo udaril po obrazu, tako da je padel na tla nezavesten. Ima zlomljen nos in pretres možganov.

Škofjeloški kriminalisti bodo Andraža R. ovadili javnemu tožilstvu. • H. J.



Zima je marsikoga tudi presenetila. Konec tedna je lepo sončno vreme ljubitelj zimskih športov zvalilo tudi na smučišča. Tako je bila na Pokljuki prava gneča vseh, ki so uživali v zimskih radostih - sprehodu, teku na smučeh in smučanju ob Sport hotelu. Žal so se mnogi na pot odpravili brez potrebne zimske opreme za svoje avtomobile in so kljub lepo očiščeni cesti povzročali nepotrebno gnečo. • V. Stanovnik, slika: J. Pelko

**POLICIJA SVETUJE**

**PETARDE !?**

Oslepitve, opečeni prsti, požari, prestrašeni sosedi...  
Je vredno poka petarde?

**ŽELIMO, DA ŽIVITE VARNO!**

## JAKA POKORA

